

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Band:** 107 (1989)  
**Heft:** 221

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 19.11.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, 107. Jahrgang

**Montag**

13. November 1989

Redaktion: Effingerstrasse 3, Postfach, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21  
 Preise: Kalenderjahr Fr. 77.-, halbj. Fr. 46.-, Ausland Fr. 101.- jährlich  
 Inserate: Publicitas, 3001 Bern ☎ 031 65 11 11, pro mm 70 Rp.  
 Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstrasse 3, case postale, 3001 Berne ☎ 031 61 22 21  
 Prix: Année civile fr. 77.-, un semestre fr. 46.-, étranger fr. 101.- par an  
 Annonces: Publicitas, 3001 Berne ☎ 031 65 11 11, le mm 70 cts  
 Paraît tous les jours, les samedis, dimanches et jours de fêtes exceptés

Berne, 107e année

**Lundi**

13 novembre 1989

#### AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

#### Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

#### Zürich - Zurich - Zurigo

##### Anmerkung:

Bei Personalangaben wird aus technischen Gründen der Familienname dem bzw. den Vornamen vorangestellt.

##### Berichtigung

**Musik Hug AG**, Zweigniederlassung in Winterthur I, Musikalien, Instrumente, Radio-, Fernseh- und Tonwiedergabeparate usw. (SHAB Nr. 194 vom 5. 10. 1989, S. 4066), mit Hauptsitz in Zürich. Hug Erika, Präsidentin und Delegierte des Verwaltungsrates, wohnt nun in Zumikon (nicht Zollikon).

##### Nachtrag

**Poly Auto Plan AG**, in Egg (SHAB Nr. 205 vom 20. 10. 1989, S. 4270). Es ist nachzutragen, dass Zander Robin Präsident des Verwaltungsrates ist.

##### 30. Oktober 1989

**Jules Schira**, in Uster, Stöcklerstrasse 1, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Schira Jules, von Monthey, in Uster. Import, Export und Vertretung von sowie Handel mit Waren aller Art; Erwerb und Veräusserung von Beteiligungen sowie Verwertung von Lizenzen.

##### 30. Oktober 1989

**Daniel Schira**, in Zürich, Birchstrasse 98, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Schira Daniel, von Monthey, in Zürich. Einzelunterschrift ist erteilt an Schira Jules, von Monthey, in Uster. Import, Export und Vertretung von sowie Handel mit Waren aller Art; Erwerb und Veräusserung von Beteiligungen.

##### 30. Oktober 1989

**Eva Schira**, in Uster, Stöcklerstrasse 1, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Schira Eva, von Monthey, in Uster. Import, Export und Vertretung von sowie Handel mit Waren aller Art; Erwerb und Veräusserung von Beteiligungen.

##### 30. Oktober 1989

**Peter Schira**, in Dänikon, Mühlegrasse 8, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Schira Peter, von Monthey, in Dänikon. Import, Export und Vertretung von sowie Handel mit Waren aller Art; Erwerb und Veräusserung von Beteiligungen.

##### 1. November 1989

**Eurasco Zürich AG**, in Zürich 1, Anlage und Ausleihung von Geldern (SHAB Nr. 216 vom 6. 11. 1989, S. 4490). Unterschrift von Sittner Igor erloschen.

##### 1. November 1989

**Neuco AG**, in Zürich 9, Beleuchtungskörper (SHAB Nr. 201 vom 16. 10. 1989, S. 4190). Blaesitz Hans ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Rossetti Bruno, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun zugleich Präsident desselben; er führt weiterhin Einzelunterschrift für das Gesamtunternehmen.

##### 1. November 1989

**Kimoto SA**, in Zürich 11, Apparate, Ausrüstungen und Verfahren in den Bereichen Zeichnen-Konstruieren, Planen-Entwerfen usw. (SHAB Nr. 174 vom 7. 9. 1989, S. 3706). Keller Peter, Direktor, wohnt nun in Volketswil.

##### 1. November 1989

**Teppichhaus Meyer-Müller AG**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 266 vom 14. 11. 1988, S. 4616). Blaesitz Ferdinand, Meyer Edith M. und Blaesitz Meyer Margrit, die beiden Letztgenannten infolge Todes, sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Gaberthül Mirella, Mitglied des VR, ist nun zugleich Präsidentin und Delegierte desselben; sie führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen. Neue Mitglieder des VR: Dr. Wäber Thomas, von Stäfa, in Zürich, und Dr. Strebel Kurt, von Lindau und Wohlenschwil, in Lindau; beide mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen: Kühn Hanspeter; Procura erloschen. Hüslar Adolf, Müller Erika und Beeler Eduard haben weiterhin Kollektivprokura, sowie Rudin Richard, Vizedirektor, führt weiterhin Kollektivunterschrift; die Vorgenannten zeichnen zu zweien, nun aber für das Gesamtunternehmen.

##### 1. November 1989

**Gschwend AG**, in Zürich, Lessingstrasse 41, Zürich 2, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 13. 9. 1989. Zweck: Ausführen von Dachdecker- und Spenglerarbeiten auf eigene und fremde Rechnung. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Inhaberkonten zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat von 1 bis 3 Mitgliedern: Gschwend-Riederer Frieda, von Altstätten, in Fallanden, ist einziges Mitglied mit Einzelunterschrift. Weiter zeichnet: Uhlenbrock Benno, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift.

##### 1. November 1989

**Grega Seaside Hotels Management AG**, in Zürich 8, Vermittlung von Appartements (SHAB Nr. 78 vom 6. 4. 1988, S. 1325). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 27. 10. 1989 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma Grega Seaside Hotels Management SA in Liquidation (Grega Seaside Hotels Management Ltd in liquidation) durchgeführt. Liquidatorin ist die Refidat Treuhand-Gesellschaft, in Zürich 8. Die Unterschrift von Burkhardt Bernhard, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, ist erloschen.

##### 1. November 1989

**PRC Holding AG**, in Dübendorf (SHAB Nr. 142 vom 20. 6. 1980, S. 2106). Lerch Selma ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen.

##### 1. November 1989

**Vanity Clothing Corp.**, in Urdorf, Aktiengesellschaft, Handel mit Textilien (SHAB Nr. 24 vom 3. 2. 1989, S. 465). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 23. 10. 1989 als geschlossen erklärt. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

##### 1. November 1989

**Lauener AG, Unternehmensberatung, Mitarbeiterselektion, Treuhand und Revisionsgesellschaft**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 182 vom 19. 9. 1989, S. 3849). Mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 22. 8. 1989 wurde das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt. Die Firma wird gemäss Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

##### 1. November 1989

**SIS Management & Consulting AG**, in Zollikon, Beratung von Unternehmungen (SHAB Nr. 66 vom 6. 4. 1989, S. 1371). Neue Zeichnungsberechtigte: Altorfer Heidi, von Männedorf und Zollikofen, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

##### 1. November 1989

**Moeschlin AG**, in Winterthur I, Stempel aller Art (SHAB Nr. 254 vom 31. 10. 1988, S. 4383). Moeschlin Alma ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

##### 1. November 1989

**Finanz-Revue AG**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 248 vom 26. 10. 1987, S. 4162). Neuer Zeichnungsberechtigter: Polentarutti Renato, von Cham, in Zürich, mit Einzelprokura.

##### 1. November 1989

**Laporte ESD AG**, in Winterthur I, Herstellung von und Handel mit chemischen Produkten usw. (SHAB Nr. 163 vom 23. 8. 1989, S. 3507). Die Procura von Traber Marcel ist erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Rupp Rainer, von Erlenbach ZH, in Volketswil.

##### 1. November 1989

**Helly-Hansen (Schweiz) AG**, in Wallisellen, Sportartikel (SHAB Nr. 189 vom 28. 9. 1989, S. 3969). Die Prokuren von Cigler Rudolf und Wirz Urs sind erloschen. Neue Zeichnungsberechtigte: Mauchle Peter, von Gossau SG, in Uster, mit Kollektivprokura zu zweien, und Portalski-Wieduwilt Andrea, von Kloten und Bauma, in Rümikon, mit Kollektivprokura zu zweien.

##### 1. November 1989

**Gillette (Switzerland) AG**, bisher in Zürich 6 (SHAB Nr. 186 vom 14. 8. 1987, S. 3274). Statuten am 19. 10. 1989 geändert. Neuer Sitz: Schlieren. Adresse: Rütistrasse 26.

##### 1. November 1989

**Transmarkt AG**, in Zürich 1, Vermittlung von temporären Arbeitskräften (SHAB Nr. 285 vom 6. 12. 1983, S. 4170). Leemann Rolf ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Hofmann Hans-Günter, Mitglied des VR ist nun zugleich Präsident desselben; er ist nun Bürger von Zollikon und führt weiterhin Einzelunterschrift. Neues Mitglied des VR: Dr. Lenoir Wolfgang, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, Delegierter mit Einzelunterschrift. Neue Adresse: Dufourstrasse 101, Zürich 8, c/o Sippel Management AG.

##### 1. November 1989

**BMI Immobilien AG**, in Dietikon (SHAB Nr. 178 vom 13. 9. 1989, S. 3778). Dr. Gnos Peter ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Mitglied des VR: Suter Hermann, von Oberentfelden, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

##### 1. November 1989

**Jeweg Fashion AG**, in Zürich 1, Handel mit Textilien (SHAB Nr. 125 vom 3. 6. 1987, S. 2233). Neue Mitglieder des VR (Verwaltungsrates) mit Einzelunterschrift: Cadruvi Corsin, von Ruschein, in Trimmis, Präsident, und Colombo Pietro, italienischer Staatsangehöriger, in Chur. Jenni Daniel, Mitglied des VR, führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern nun Kollektivunterschrift zu zweien.

##### 1. November 1989

**Technopark Immobilien AG**, in Zürich 5 (SHAB Nr. 14 vom 19. 1. 1988, S. 213). Dr. Gnos Peter ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR: Suter Hermann, von Oberentfelden, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

##### 1. November 1989

**Tages-Anzeiger für Stadt und Kanton Zürich AG**, in Zürich 4 (SHAB Nr. 212 vom 31. 10. 1989, S. 4410). Neue Zeichnungsberechtigte sind Klöti Hansjürg, von Zollikon, in Grüningen, Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Pfiffner Fritz, von Mels, in Fallanden, mit Kollektivprokura zu zweien. Hümmerich Alfred, Direktor, wohnt nun in Seengen.

##### 1. November 1989

**Schwitzer Verlag AG**, in Opfikon, Herstellung und Vertrieb von Produkten der grafischen und der Verlagsbranche usw. (SHAB Nr. 295 vom 18. 12. 1985, S. 4738). Schwitzer Mark A., Prokurist, wohnt nun in Berikon.

##### 1. November 1989

**Socimex AG, Zürich**, in Zürich 10, Fabrikation von und Handel mit Textilwaren aller Art (SHAB Nr. 276 vom 25. 11. 1988, S. 4796). Neue Zeichnungsberechtigte sind Eicher Sandro, von und in Zürich, mit Einzelprokura, und Riederer Walter, von Pfäfers, in Schleikon, mit Einzelprokura. Ernst Ulrich, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Oberweningen.

##### 1. November 1989

**Fit Uhrarmbänder AG**, in Zürich 2, Vertrieb von Uhrarmbändern, Uhrzubehör usw. (SHAB Nr. 90 vom 22. 4. 1987, S. 1540). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Pfäffikon, Gemeinde Freienbach (SHAB Nr. 206 vom 23. 10. 1989, S. 4293), im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

#### Anfragen

betreffend Registerpublikationen sind an das zuständige kantonale Handelsregisteramt zu richten.

#### Demandes

concernant les publications du registre à adresser au registre du commerce cantonal compétent.

#### Inhalt - Sommaire - Sommario

##### AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

##### Handelsregister - Reg. du commerce - Reg. di commercio

Kantone - Cantons - Cantoni  
 Zürich, Bern, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

##### Handelsregister: Stiftungen - Registre du commerce: Fondations - Registro di commercio: Fondazioni

Kantone - Cantons - Cantoni  
 Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Nidwalden, Glarus, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Neuchâtel, Genève.

##### Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

##### Andere gesetzliche Publikationen - Autres publications légales - Altre pubblicazioni legali

Genehmigung der Änderung eines Anlagefondsreglementes.

Änderung von Anlagefondsreglementen.

Schuldenruf infolge Fusion.

Liquidations-Schuldenruf - Liquidation et appel aux créanciers - Scioglimento di società e diffida ai creditori.

##### Marken - Marques - Marchi

Geistiges Eigentum - Propriété intellectuelle - Proprietà intellettuale  
 373140-373217

##### Bilanzen - Bilans - Bilanci

##### MITTEILUNGEN - COMMUNICATIONS - COMUNICAZIONI

Abkommen vom 22. Juli 1972 zwischen der Schweizerischen Eidgenossenschaft und der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft.  
 Accord du 22 juillet 1972 entre la Confédération suisse et la Communauté économique européenne.

Übereinkommen vom 4. Januar 1960 zur Errichtung der Europäischen Freihandelsassoziation (EFTA).

Convention du 4 janvier 1960 instituant l'Association européenne de libre-échange (A.E.L.E.).

Aufnahme diplomatischer Beziehungen mit Belize.

Etablissement de relations diplomatiques avec le Belize.

Mitteilung des Bundesamtes für Gesundheitswesen vom 10. Oktober 1989.

Communication de l'Office fédéral de la santé publique du 10 octobre 1989.

Landesindex der Konsumentenpreise, Oktober 1989.

Indice suisse des prix à la consommation, octobre 1989.

Soumissions de travaux de construction.

##### INSERATE - ANNONCES - ANNUNCI

1. November 1989

**Pro Fuss AG**, in Zürich 1, Führung eines Fusspflegeinstitutes und Schuhgeschäftes (SHAB Nr. 170 vom 25. 7. 1988, S. 3075). Schnur-berger Bruno, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Küssnacht ZH.

1. November 1989

**Enimont International SA**, in Kilchberg, Erwerb und Veräusserung von Beteiligungen an Unternehmen der chemischen Industrie (SHAB Nr. 97 vom 23. 5. 1989, S. 2106). Riva Lorenzo ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Pascarelli Salvatore, Mitglied des VR, ist nun zugleich Vizepräsident desselben; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied des VR: Barone Rolando, italienischer Staatsangehöriger, in Genzano, Varese (I), Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien.

1. November 1989

**Elpo Bautechnik AG**, in Zürich (SHAB Nr. 2 vom 5. 1. 1988, S. 18). Tschümperlin Roland ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neuer Zeichnungsberechtigter: Beutler Alex, von Lauperswil, in Bubendorf, Direktor mit Einzelunterschrift.

1. November 1989

**Salarondo SA**, in Zürich, Handel mit Frischprodukten (SHAB Nr. 113 vom 19. 5. 1987, S. 2006). Das Grundkapital von Fr. 50 000 ist nun voll liberriert.

1. November 1989

**Credit Suisse First Boston Futures Trading AG**, in Zürich 4, Ankauf und Verkauf sowie Handel mit Gold, anderen Edelmetallen usw. (SHAB Nr. 40 vom 27. 2. 1989, S. 789). Küpfer Peter ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; Unterschrift erloschen.

1. November 1989

**Consolidated Packers SA**, in Zürich 7, Beteiligungen an Unternehmen aller Art (SHAB Nr. 79 vom 6. 4. 1987, S. 1334). Neue Adresse: Bellariastrasse 7, Zürich 2.

1. November 1989

**Pehlivan Mertoglu & Partner**, in Zürich 11, Holderbachweg 4, Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 1. 1989. Unbeschränkt haftender Gesellschafter: Mertoglu Murtez, türkischer Staatsangehöriger, in Zürich 11. Kommanditistin mit einer durch Verrechnung liberrierten Kommanditsumme von Fr. 1000: Mertoglu-Seckin Nazmiye, türkische Staatsangehörige, in Zürich, Ehefrau des Vorgenannten; ihr ist Kollektivunterschrift zu zweien erteilt. Weiterer Zeichnungsberechtigter: Pfister Fritz, von Luzern, in Zürich, mit Einzelunterschrift. Betrieb von Verkaufsständen für Döner-Kebab, alkoholfreie Getränke und weitere Snacks.

1. November 1989

**Gehr. Huber, Textilreinigung**, in Rümmlang, Oberdorfstrasse 12, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 5. 1989. Gesellschafter: Huber Markus, von Innerkirchen, in Rümmlang, und Huber Lorenz, von Innerkirchen, in Zürich 11. Ausführung von Textilreinigungen aller Art.

1. November 1989

**Restaurant Traube, B. Berli + D. Berli**, in Glattfelden, Stockstrasse 13, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 9. 1989. Gesellschafter sind Berli Benjamin, von Zürich und Ottenbach, in Glattfelden; Berli Daniel, von Zürich und Ottenbach, in Zürich 4, und Berli-Veronen Sanna, von Zürich und Ottenbach, in Glattfelden. Betrieb des Restaurants Traube.

1. November 1989

**Helfer & Winkler**, in Wädenswil, Glämischstrasse 41, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 12. 1989. Gesellschafter: Helfer André René, von Courlevon und Lurtigen, in Wädenswil, und Winkler Josef, ungarischer Staatsangehöriger, in Wädenswil. An- und Verkauf von Antiquitäten und Raritäten.

1. November 1989

**Fritz Reiniger & Co**, in Zürich 10, Kommanditgesellschaft, Gerüstbau (SHAB Nr. 113 vom 19. 5. 1981, S. 1610). Neue Adresse: Appenzelstrasse 85, in Zürich 10.

1. November 1989

**Büchel Elektronik**, in Dübendorf, Am Stadtrand 39, Einzel-firma (Neueintragung). Inhaber: Büchel Werner, liechtensteinischer Staatsangehöriger, in Dübendorf. Entwicklung und Herstellung von elektronischen Schaltungen und Computer-Software.

1. November 1989

**Tip Freizeitmode, Beat Heusser**, in Wetzikon, Rapperswilerstrasse 29, Einzel-firma (Neueintragung). Inhaber: Heusser Beat, von und in Gossau ZH. Verkauf von Freizeitmode.

1. November 1989

**von Allmen Elektronik**, in Thalwil, Alte Landstrasse 156, Einzel-firma (Neueintragung). Inhaber: von Allmen Heinz, von Lauterbrunnen, in Thalwil. Herstellung von elektronischen Geräten verschiedener Art als Prototypen; ferner Erstellung von Software für die elektronische Datenverarbeitung.

1. November 1989

**Kropf Uhren-Bijouterie**, in Stäfa, Seestrasse 45, Einzel-firma (Neueintragung). Inhaber: Kropf Hanspeter, von Oberlangenegg, in Stäfa. Handel mit Uhren und Bijouterie.

1. November 1989

**EM-Electronics, H. Wüst**, in Zürich Videorecorder, Radio- und Fernsehgeräte sowie Fotoapparate (SHAB Nr. 229 vom 2. 10. 1986, S. 3770). Über den Inhaber dieser Einzel-firma wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 24. 8. 1989 der Konkurs eröffnet. Das Konkursverfahren wurde aber mit Verfügung des gleichen Richters vom 4. 10. 1989 mangels Aktiven eingestellt. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

1. November 1989

**B. Staubi, Zimmerei**, in Winterthur, Betrieb einer Zimmerei (SHAB Nr. 51 vom 14. 3. 1989, S. 1030). Neue Adresse: Lindenstrasse 11.

1. November 1989

**Barclays Bank (Suisse) SA**, Zweigniederlassung in Zürich 1 (SHAB Nr. 97 vom 23. 5. 1989, S. 2106), mit Hauptsitz in Genf. Kengelbacher Marcel führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nicht mehr als Vizedirektor, sondern als stellvertretender Direktor. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Pedrotti Silvio, von und in Genf, Direktor; Bate Nicholas W., Britischer Staatsangehöriger, in Veyrier, Direktor; Wyss Werner, von Hünenberg, in Bernex, stellvertretender Direktor, und Ferracci Robert, französischer Staatsangehöriger, in Genf, stellvertretender Direktor.

1. November 1989

**TDB American Express Bank**, Zweigniederlassung in Zürich 1 (SHAB Nr. 159 vom 17. 8. 1989, S. 3434), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Genf. Die Unterschriften von Pusch Gerd-Jürgen, Angst Ronald, Frischkopf Richard und Fetz Umberto sowie die Prokuren von Khan Muzafar, Barazzutti Jacques, Thomann Monique und Reich Werner sind erloschen. Saadia Emile führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nicht mehr als Generaldirektor, sondern als Mitglied des VR (Verwaltungsrates). Neuer Zeichnungsberechtigter: Budenbender Robert T., Bürger der USA, in Florham Park (USA), mit Kollektivunterschrift zu zweien, Mitglied des VR. Terrier Jean-Robert, Generaldirektor, wohnt nun in Begnins.

1. November 1989

**Hot-Soft AG**, in Zürich 8, Dufourstrasse 140, eigene Büros, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 20. 10. 1989. Zweck: EDV-Dienstleistungen, insbesondere im Bereich der Software-Entwicklung usw. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern: Cserépy Stephan, von Herrliberg, in Fällanden, Präsident mit Einzelunterschrift, und Cserépy Daniel A., von Herrliberg, in Fällanden, Mitglied mit Einzelunterschrift.

1. November 1989

**Creating AG**, in Zürich 8, Dufourstrasse 140, eigene Büros, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 20. 10. 1989. Zweck: Betrieb einer Werbeagentur; kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern: Cserépy Daniel A., von Herrliberg, in Fällanden, Präsident mit Einzelunterschrift, und Lienert Christina, von Einsiedeln, in Meilen, Mitglied mit Einzelunterschrift.

1. November 1989

**Brunhart AG**, in Richterswil, Hügsamstrasse 2, Samstagern, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 26. 10. 1989. Zweck: Herstellung von mechanischen Teilen aller Art; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und Grundstücke erwerben. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 500 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat von 1 bis 5 Mitgliedern: Brunhart Emma, von Bubikon, in Richterswil, ist einziges Mitglied mit Einzelunterschrift.

1. November 1989

**The 3C Classic Car Company AG (The 3C Classic Car Company SA) (The 3C Classic Car Company Ltd) (The 3C Classic Car Company Inc)**, in Zürich 8, Hamburgersteig 11b, Zürich 8, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 10. 10. 1989. Zweck: Erwerb und Veräusserung von klassischen Fahrzeugen aller Art sowie Erbringen damit verbundener Dienstleistungen, insbesondere Suche, Restauration, Unterhalt und Lagerung von solchen Fahrzeugen in der Schweiz und im Ausland; kann Dienstleistungen für andere Unternehmen erbringen, sich an anderen Unternehmen beteiligen, Vertretungen übernehmen und Lizenz-, Agentur- und andere Verträge abschliessen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 500 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern: Dr. Jetzer Rolf P., von Kilchberg ZH, in Zürich ist einziges Mitglied mit Einzelunterschrift.

1. November 1989

**Schweizer & Schweizer AG**, in Glattfelden, Strickstrasse 19, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 27. 9. 1989. Zweck: Planung, Organisation und Durchführung von Geschäftsreisen, Kongressen, Seminaren, Motivationsprogrammen und Spezialgruppenreisen aller Art sowie alle damit im Zusammenhang stehenden Arbeiten und Dienstleistungen; kann Immobilien kaufen und verkaufen sowie diese selber erstellen, vermieten und verwalten und sich bei anderen Unternehmen gleich welcher Art beteiligen. Grundkapital: Fr. 110 000, voll liberriert, 1100 Inhaberaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern: Rubli Rudolf, von Kaisten, in Fällanden, Präsident mit Einzelunterschrift; Schweizer Manfred, deutscher Staatsangehöriger, in Glattfelden, Mitglied mit Einzelunterschrift, und Schweizer Monika, von Kleinandelfingen, in Glattfelden, Mitglied mit Einzelunterschrift.

1. November 1989

**CAA Chemical Advice Agency AG**, in Zürich, Mythenquai 26, Zürich 2, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 15. 9. 25. 10. 1989. Zweck: chemo-technische Beratung, Planung für Anlagen auf dem Holz-, Papier-, Kunststoffsektor, Vermittlung von Know-how auf dem chemischen Gebiet, Tätigkeit von Kommissionsgeschäften; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 25 000 liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern: Stöckly Jakob, von Schötz, in Horgen, ist einziges Mitglied mit Einzelunterschrift.

1. November 1989

**Burton Interiors AG**, in Oberrieden, Rosengartenweg 1, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 15. 9. 1989. Zweck: Import von und Handel mit Innendekorations- und Raumgestaltungsartikeln, Möbeln, Textilien, Beleuchtungskörpern sowie Bauelementen aller Art; kann Grundstücke erwerben und sich an anderen Firmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern: Burton-Zeier Christa Verena, von Aesch LU, in Oberrieden, ist einziges Mitglied mit Einzelunterschrift.

1. November 1989

**Café Trojka, Ahmet Aki**, in Winterthur (SHAB Nr. 270 vom 19. 11. 1986, S. 4428). Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird seit 1. 11. 1989 von der neuen Kollektivgesellschaft «Café Trojka, Aki & Co», in Winterthur I, fortgesetzt, wobei jedoch nur die Aktiven, nicht aber die Passiven übernommen werden.

1. November 1989

**Café Trojka, Aki & Co**, in Winterthur, Unterer Graben 25, Winterthur I, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 11. 1989. Setzt das Geschäft der erloschenen Einzel-firma «Café Trojka, Ahmet Aki», in Winterthur, fort, unter Übernahme der Aktiven, nicht aber der Passiven. Gesellschafter: Aki Aykut, türkischer Staatsangehöriger, in Neftenbach, und Aki Harun, türkischer Staatsangehöriger, in Neftenbach; beide Gesellschafter führen Kollektivunterschrift zu zweien. Betrieb des Cafés Trojka.

1. November 1989

**Raggi Ansat AG**, in Dinhard, Ebnetstrasse 24, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 2. 10. 1989. Zweck: alle Aktivitäten im Zusammenhang mit der Installation und dem Bau, dem Handel, dem Vertrieb, der Reparatur und Instandstellung von Radio und TV-Antennenanlagen, Satellitenempfangsanlagen, terrestrischer Individualanlagen und kombinierter Empfangsanlagen; kann Grundigentum erwerben, Patente und Lizenzen aller Art erwerben, verwerten und registrieren lassen, Grundstücke und Liegenschaften erwerben, sich bei anderen Unternehmen beteiligen usw. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 176 Namenaktien zu Fr. 100 (Stimmrechtsaktien) und 162 Inhaberaktien zu Fr. 200. Übernimmt gemäss Saubertalvertrag vom 2. 10. 1989 einen Personenzug «Saab 99 Turbo» sowie ein Personal-Computer-System, Jahrgang 1989, Marke «Bull Mirral AT 35 F/VGA», inkl. Printer NEC, zum Gesamtpreis von Fr. 15 500, welcher voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern: Raggi Heinz, von Dinhard, in Winterthur, Präsident mit Einzelunterschrift; Raggi Karl, von und in Dinhard, Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Raggi Marianne, von und in Dinhard, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien.

1. November 1989

**Vita-Line AG Winterthur**, in Winterthur, Neustadtgasse 1a, Winterthur I, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 2. 10. 1989. Zweck: Planung, Erstellung, Verkauf und Betrieb von Studios für Körperkultur, Schönheitspflege und Gymnastik, Förderung und Erhaltung der Gesundheit von Menschen jeglichen Alters mit Hilfe moderner Erkenntnisse und Methoden, Vertrieb von Erzeugnissen für Körperkultur und Schönheitspflege, Kauf und Verkauf von Liegenschaften. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 20 000 liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat von 1 bis 5 Mitgliedern: Brühlmann Ursula, von Appenzell, in Rorschacherberg, ist einziges Mitglied mit Einzelunterschrift.

2. November 1989

**Intercom Handels-AG**, in Schlieren, Ifangstrasse 9, c/o Inter-game AG, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 27. 10. 1989. Zweck: Handel mit Waren aller Art sowie mit geistigem Eigentum; kann im Zusammenhang mit der Handelstätigkeit Dienstleistungen erbringen auf den Gebieten der Software-Planung und -Entwicklung, der Maschinenentwicklung, der Bauplanung, der Entwicklung von Holzleimen für innere und äussere Gebäuderaume sowie Spezialmöbelstücken und sich allgemein als Vermittlerin in den erwähnten Bereichen betätigen; kann gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten. Grundkapital: Fr. 200 000, voll liberriert, 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern: Dubach René, von Eggwil, in Stein AG, ist einziges Mitglied mit Einzelunterschrift.

2. November 1989

**Mehkri Trade AG Zürich**, in Zürich, Freigutstrasse 24, Zürich 2 (eigene Büros), Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 7. 9. 1989. Zweck: Handel mit Teppichen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Patente, Wertschriften und Liegenschaften erwerben, verwerten und veräussern. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern: Mehkri Mumtaz Ahmed, schwedischer Staatsangehöriger, in Karachi (Pakistan), Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schneider Rudolf, von Grenchen, in Kilchberg ZH, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Bumbacher Josef, von Spreitenbach, in Oberrangsträngen, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien.

2. November 1989

**Aktiengesellschaft Verbandszentrale Dietikon der Schweizerischen Metall-Union**, in Zürich, Seestrasse 105, Zürich 2, c/o Schweizerische Metall-Union, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 25. 10. 1989. Zweck: Erwerb und Verwaltung von Liegenschaften und anderem Vermögen insbesondere zum Betrieb einer als Sitz für die Geschäftsstelle und für die Aus- und Weiterbildung dienenden Verbandszentrale in Dietikon sowie Förderung der übrigen Tätigkeit der Schweizerischen Metall-Union und derjenigen von nahestehenden Institutionen, welche sich an der Gesellschaft beteiligen. Grundkapital: Fr. 1 000 000, voll liberriert, 1000 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat von 5 oder mehr Mitgliedern: Dr. Lehner Max, von Wollerau, in Gaiserwald, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gogniat Jean-Claude, von Lajoux JU, in Cheseaux-Noréaz, Mitglied; Schneebeli Hans-Peter, von und in Zürich, Mitglied; Kunz Johann, von und in Langnau bei Reiden, Mitglied, und Albrecht Franz Josef, von Sursee, in Winterthur, Mitglied, alle mit Kollektivunterschrift zu zweien.

2. November 1989

**Zerei Immobilien AG**, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 30. 6. und 19. 9. 1989. Zweck: Erwerb, Veräusserung und Verwaltung von Immobilien und Beteiligungen aller Art. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Erwirbt gemäss öffentlich beurkundetem Sacheinlagevertrag vom 30. 6. 1989 30/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Männedorf, Grundbuchblatt 3085, Kat. Nr. 6039, Plan Nr. 130 und 133, zum Preise von Fr. 460 000, wovon Fr. 100 000 auf das Grundkapital angerechnet und Fr. 360 000 durch Übernahme der Grundpandenschulden getilgt werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern: Vogel Hans Rudolf, von Jona und Zürich, in Jona, Präsident mit Einzelunterschrift, und Arnold Erich, von Springen, in Mels, Mitglied mit Einzelunterschrift.

2. November 1989

**Greg GHC AG**, in Zürich, Freiestrasse 155, Zürich 7, c/o Georg Herriger, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 21. 9. 1989. Zweck: Handel mit Bekleidung, Reiseutensilien, Schmuck und anderen Gegenständen des persönlichen Bedarfs; kann Liegenschaften erwerben. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat von 2 oder mehr Mitgliedern: Herriger Georg, deutscher Staatsangehöriger, in Zumikon, Präsident mit Einzelunterschrift; Veldhoven Willem, niederländischer Staatsangehöriger, in Jona, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rom Werner, von Zollikon und Zürich, in Zollikon, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rom Beatrice, von Zollikon und Zürich, in Zollikon, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung, und Herriger Katherina, von Sigriswil, in Zumikon, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung.

2. November 1989

**Amboss AG**, bisher in Russikon, Betrieb einer Handelsagentur (SHAB Nr. 200 vom 31. 8. 1987, S. 3473). Statuten am 18. 10. 1989 geändert. Neuer Sitz: Illnau-Effretikon. Adresse: Bahnhofstrasse 25, Effretikon. Neuer Zweck: Betrieb von Papeterien mit Buchhandlung, insbesondere der Bahnhof-Papeterie Effretikon, sowie Handel mit bürotechnischen Artikeln; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie in der Schweiz Grundstücke und Immobilien erwerben, belasten und veräussern.

2. November 1989

**Friwa, Zeiss-Neutra Umwelttechnik AG**, in Lindau (SHAB Nr. 201 vom 16. 10. 1989, S. 4189). Neue Mitglieder des Verwaltungsrates: Hüser Peter, von Widen, in Lyss, und Senn Hans, von Basel, in Lyss, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.

2. November 1989

**Trans Zürich AG**, in Zürich 8, Durchführung von nationalen und internationalen Transporten usw. (SHAB Nr. 104 vom 1. 6. 1989, S. 2261). Von Arx Urs A. ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neues einziges Mitglied des VR: Johner Urs, von Kerzers, in Täufelen, mit Einzelunterschrift.

2. November 1989

**Piaget Verpackungen AG**, in Zürich 9, Verpackungen aller Art (SHAB Nr. 250 vom 26. 10. 1988, S. 4327). Die Prokura von Kappler Guido ist erloschen.

2. November 1989

**Haller Immobilien AG**, in Zürich 4 (SHAB Nr. 195 vom 6. 10. 1989, S. 4082). Schärer Heiner, bisher einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrates), ist nun Präsident desselben; weiterhin mit Einzelunterschrift. Neues Mitglied des VR: Frizzoni Victor, von Celerina/Schlargina, in Richterswil, mit Einzelunterschrift.

2. November 1989  
**Steinhof-Immobilien AG Zürich**, in Zürich 6 (SHAB Nr. 119 vom 26. 5. 1983, S. 1794). Meier Oskar ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Vögelé Rudolf, bisher Präsident des VR, ist nun einziges Mitglied desselben; er führt weiterhin Einzelunterschrift.

2. November 1989  
**AG für Unterhaltungselectronic**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 268 vom 17. 11. 1982, S. 3681). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 26. 9. 1989 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **AG für Unterhaltungselectronic in Liquidation** durchgeführt. Liquidator ist Dr. Alther Peter; er führt nicht mehr Kollektivunterschrift zu zweien als Präsident des VR (Verwaltungsrates), sondern nun Einzelunterschrift als Liquidator. Die Unterschriften von Dr. Uhlmann Peter und Toulouse Claude, Mitglieder des VR, sind erloschen.

2. November 1989  
**Intrum Holding AG**, in Zürich 8 (SHAB Nr. 123 vom 28. 6. 1989, S. 2687). Neuer Zeichnungsberechtigter: Fischer Christian, von und in Zürich, Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien.

2. November 1989  
**Consensus Consulting AG**, in Zürich 9, Beratung von Unternehmen (SHAB Nr. 107 vom 6. 6. 1989, S. 2329). Lanz Kurt H., bisher einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrates), ist nun Präsident desselben; er führt weiter Einzelunterschrift. Neues Mitglied des VR und zugleich Delegierter desselben mit Einzelunterschrift: Tanner Erwin J., von Appenzell, in Vitznau.

2. November 1989  
**Boller, Winkler AG**, in Turbenthal, Garne und Tücher (SHAB Nr. 299 vom 22. 12. 1988, S. 5200). Die Prokura von Hobi Hans ist erloschen. Neue Zeichnungsberechtigte: Hufschmid Walter, von und in Winterthur, und Lienhard Mario, von Oftringen, in Turbenthal, beide mit Kollektivprokura zu zweien.

2. November 1989  
**Carl Spängler AG**, in Zürich 8, Beteiligungen (SHAB Nr. 26 vom 7. 2. 1989, S. 507). Statuten wurden am 13. Oktober 1989 geändert. Durch Ausgabe von 250 Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 750 000 auf Fr. 1 000 000, zerlegt in 1000 Inhaberaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Vom Erhöhungsbetrag wurden Fr. 150 000 durch Verrechnung liberiert. Das Grundkapital ist voll liberiert.

2. November 1989  
**Rüd, Hugli & Partner AG**, in Zürich 2, Anlageberatung, Vermögensverwaltung usw. (SHAB Nr. 102 vom 30. 5. 1989, S. 2217). Statuten am 16. Oktober 1989 geändert. Neue Firma: **Arbora Vermögensverwaltungen AG**. Neue Adresse: Gartenstrasse 38, Zürich 2.

2. November 1989  
**ADT Treuhand AG**, bisher in Zürich 10 (SHAB Nr. 96 vom 22. 5. 1989, S. 2082). Statuten am 26. 10. 1989 geändert. Neuer Sitz: Regensdorf. Adresse: Pumpwerkstrasse 40. Dürst Arnold, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Bremgarten AG.

2. November 1989  
**ASP-Finanz-AG**, bisher in Oberrieden, Durchführung von Finanzierungen, Kauf und Verkauf von Beteiligungen (SHAB Nr. 33 vom 16. 2. 1989, S. 645). Statuten am 26. 10. 1989 geändert. Neuer Sitz: Regensdorf. Adresse: Pumpwerkstrasse 40, eigene Büros.

2. November 1989  
**Industrielle Studiengesellschaft AG**, bisher in Oberrieden, Studium neuer Absatzgebiete usw. (SHAB Nr. 299 vom 22. 12. 1988, S. 5200). Statuten am 26. 10. 1989 geändert. Neuer Sitz: Regensdorf. Adresse: Pumpwerkstrasse 40, eigene Büros. Schwarz Christoph, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Zürich.

2. November 1989  
**Baugeschäft Meier AG Pfäffikon**, in Pfäffikon (SHAB Nr. 174 vom 7. 9. 1989, S. 3706). Dr. Landmann Valentin (nicht Valentin) N. J. ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Aerne Christian ist nicht mehr Vizepräsident des VR, sondern nun Präsident desselben; er führt weiterhin Einzelunterschrift.

2. November 1989  
**Hugo Brändli AG**, in Fehraltorf, Sägerei sowie Fabrikation von Kellermöbeln (SHAB Nr. 89 vom 10. 5. 1989, S. 1921). Dr. Landmann Valentin N. J. ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Schwarz Michael, Mitglied des VR, ist nun zugleich Präsident desselben; er führt weiterhin Einzelunterschrift.

2. November 1989  
**Fischer Küchenbau AG**, in Zürich 10 (SHAB Nr. 92 vom 16. 5. 1989, S. 2002). Dr. Landmann Valentin Nicolai Josef ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Schwarz Michael Thomas, Mitglied des VR, ist nun zugleich Präsident desselben; er führt weiterhin Einzelunterschrift. Dürst Arnold, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Bremgarten AG.

2. November 1989  
**Tratex Handels AG**, in Kloten, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 35 vom 12. 2. 1988, S. 561). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 18. 10. 1989 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **Tratex Handels AG in Liquidation** durchgeführt. Liquidator ist das einzige Mitglied des Verwaltungsrates Herrmann Falko Roland; der Genannte führt seine Einzelunterschrift nun als Liquidator. Liquidationsadresse: Erlenstrasse 11, Horgen, c/o Falko Roland Herrmann.

## Bern - Berne - Berna

### Büro Belp (Bezirk Seftigen)

1. November 1989  
**Zürcher & Krähenbühl**, in Gurzelen, Kollektivgesellschaft, Karosserie- und Autoreparaturwerkstätte usw. (SHAB Nr. 21 vom 26. 1. 1979, S. 262). Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Ernst Zürcher aufgelöst. Die Kollektivgesellschaft ist erloschen. Das Geschäft wird vom Gesellschafter Heinz Krähenbühl, von Zäziwil, in Freimettigen, als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR fortgesetzt, unter Übernahme von Aktiven und Passiven. Die Firma lautet: **Heinz Krähenbühl**.

1. November 1989  
**Arnold, Beratende Ingenieure AG**, in Kaufdorf. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 27. 10. 1989 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt das Erbringen von Ingenieurleistungen sowie die Planung und Beratung auf dem Gebiete der Umwelttechnik. Sie kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Grundstücke erwerben oder weiterveräußern. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 100; es ist mit Fr. 20 000 einbezahlt. Publikationsorgan ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen werden den Aktionären durch eingeschriebenen Brief zugestellt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört als einziges Mitglied an: Karl Rudolf Alois Arnold, von Unterschächen, in Kaufdorf. Er führt Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Schürmatt 41, 3126 Kaufdorf.

### Büro Bern

1. November 1989  
**Kathrin Heinger**, in Herrenschanen, Gemeinde Kirchlinde, Restaurant Thalheim (SHAB Nr. 1894 vom 11. 8. 1986). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

1. November 1989  
**Helve AG**, in Liebefeld, Gemeinde Köniz, Matrizen usw. (SHAB Nr. 33 vom 9. 2. 1973, S. 390). Oscar Guldmann, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als einziges Mitglied des VR verbleibt Christa Guldmann-Bauer; sie zeichnet weiterhin einzeln.

1. November 1989  
**Hofstetter Sägerei und Holzbau AG**, in Oberwangen, Gemeinde Köniz (SHAB Nr. 32 vom 2. 2. 1989, S. 626). Die Generalversammlung vom 29. September 1989 hat die Statuten revidiert. Die Firma lautet neu: **Hofstetter Holzbau AG**. Neue Zweckumschreibung: Betrieb eines Holzbaugeschäftes. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmungen beteiligen, Grundstücke erwerben und veräußern. Kurt Hofstetter, bisher einziges Mitglied, ist nun Präsident des VR (Verwaltungsrates); er zeichnet weiterhin einzeln. Dem VR gehört mit Einzelunterschrift neu an: Hermann Hofstetter, von Langnau im Emmental, in Thörishaus, Gemeinde Köniz.

1. November 1989  
**Mapro Handel AG**, bisher in Bern, Organisationsmittelhilfen usw. (SHAB Nr. 297 vom 20. 12. 1988, S. 5170). Die Firma wird infolge Sitzverlegung nach Neuenegg (SHAB Nr. 210 vom 27. 10. 1989, S. 4367) im Handelsregister des Amtsbezirkes Bern von Amtes wegen gelöscht.

1. November 1989  
**Neutra Treuhand AG**, Zweigniederlassung in Bern (SHAB Nr. 150 vom 4. 8. 1989, S. 3259), mit Hauptsitz in Zürich. Kollektivprokura zu zweien, jedoch nicht mit einem andern Prokuristen, führt neu: Markus Brüttsch, von Büttenhardt, in Seuzach.

1. November 1989  
**Osmos AG**, in Ostermündigen, Material zur Herstellung von Video- und Filmproduktionen usw. (SHAB Nr. 205 vom 20. 10. 1989, S. 4270). Jean-Luc Benoit, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als einziges Mitglied des VR verbleibt Jean-Marc Henchoz; er zeichnet neu einzeln (bisher kollektiv).

1. November 1989  
**Emil Schenker AG**, Zweigniederlassung Ittigen, in Ittigen, technische Produkte auf den Gebieten Sonnen- und Witterschutz sowie Medizintechnik (SHAB Nr. 187 vom 26. 9. 1989, S. 3939), mit Hauptsitz in Schönenwerd. Ihre Kollektivunterschrift zu zweien führen nun Dr. Arthur Döbeli als Präsident (bisher Präsident und Delegierter) und Dr. Willy Dober als Vizepräsident (bisher Delegierter) des VR (Verwaltungsrates). Kollektivunterschrift zu zweien führen neu Ruth Döbeli, von Fahrwangen, in Schönenwerd, Mitglied des VR, und Jörg Bachmann, Delegierter des VR (bisher Direktor), Walter Baumann, Prokurist, wohnt nun in Bolligen.

1. November 1989  
**Kathrin Stupl**, in Ittigen. Inhaberin der Firma ist Kathrin Stupl-Schulthess, von Erswil, in Stettlen. Betrieb des Restaurants Chapellisacher. Kappellsackerstrasse 119.

### Büro Biel

1. November 1989  
**Konfektion Merkur A.G. Biel**, in Biel (SHAB Nr. 191 vom 19. 8. 1986, S. 3231). Die Prokura von Karl von Arb ist erloschen.

1. November 1989  
**Hans Tanner**, in Biel, Chapellerie, Handel mit Zigarren und Tabak (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1984, S. 3). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

### Büro Büren an der Aare

1. November 1989  
**Isolationen + Fassadenbau H. Sgier**, in Pieterlen (SHAB Nr. 28 vom 3. 2. 1984, S. 399). Neues Geschäftslokal: Gräuschenweg 10.

1. November 1989  
**Bifang Garage H. J. Fux**, in Pieterlen (SHAB Nr. 236 vom 10. 10. 1983, S. 3486). Neues Geschäftslokal: Bielstrasse 12a.

### Büro Burgdorf

1. November 1989  
**Castelberg-Sport**, in Burgdorf (SHAB Nr. 298 vom 20. 12. 1979, S. 3982). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht. Aktiven und Passiven gehen über an die «Castelberg Sport AG», in Burgdorf.

1. November 1989  
**Castelberg Sport AG**, in Burgdorf, Poststrasse 7, 3400 Burgdorf (Neueintragung). Neue Aktiengesellschaft mit Statuten vom 27. 10. 1989. Zweck: Führen von Sportgeschäften und Handel mit Sportartikeln aller Art; kann Liegenschaften kaufen und verkaufen, sich an ähnlichen oder gleichen Unternehmen beteiligen oder sie übernehmen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage gemäss Vertrag vom 27. 10. 1989 und Bilanz per 31. 8. 1989: Die Aktiven von Fr. 417 511.10 und die Passiven von Fr. 311 502.60 der Einzelfirma «Castelberg-Sports», in Burgdorf, für Fr. 106 008.50, wovon Fr. 100 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelzeichnungsberechtigung an: Jürg Castelberg, Präsident, und Margrit Castelberg-Frauchiger, beide von Castrisch, in Burgdorf.

### Büro Interlaken

31. Oktober 1989  
**Ernst Sport**, in Brienz (SHAB Nr. 126 vom 3. 6. 1983, S. 1902). Firma infolge Geschäftsüberganges erloschen.

31. Oktober 1989  
**Hans Rubi AG**, in Grindelwald, Trax- und Autotransportunternehmen usw. (SHAB Nr. 160 vom 13. 7. 1988, S. 2913). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Walter Rubi; Unterschrift erloschen.

1. November 1989  
**Hanspeter von Allmen Architekten AG**, in Interlaken (SHAB Nr. 164 vom 18. 7. 1985, S. 2763). Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift neu: Ursula von Allmen-Dietrich, von Mühleberg und Lauterbrunnen, in Interlaken, als Vizepräsidentin.

1. November 1989  
**J. F. Messerli Aktiengesellschaft**, in Interlaken, Fabrikation von und Handel mit chemisch-technischen Produkten und Handel mit alkoholfreien Getränken und Bier usw. (SHAB Nr. 268 vom 16. 11. 1988, S. 4660). Domizil nun: Därligenstrasse 2, 3800 Interlaken.

1. November 1989

**Hans Hamberger Aktiengesellschaft Kunstfeuerwerkfabrik Oberried**, in Oberried am Brienzersee (SHAB Nr. 126 vom 3. 7. 1989, S. 2756). Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Dr. Hans Krähenbühl; Unterschrift erloschen. Dora Hamberger-Bill, bisher Delegierte des VR, zeichnet neu als Mitglied des VR kollektiv zu zweien. Prokura Hans Schenk erloschen. Verwaltungsratspräsident mit Unterschrift zu zweien neu: Kaufmann Hartwig Piepenbrock, deutscher Staatsangehöriger, in Osnabrück (D). Verwaltungsrat mit Unterschrift zu zweien neu: Hans-Joachim Selig, deutscher Staatsangehöriger, in Weisenheim am Berg (D). Geschäftsführer mit Einzelunterschrift neu: Friedmar Hinzmann, deutscher Staatsangehöriger, in Eisenberg (D).

1. November 1989

**Erwin Reist-Elmer**, in Grindelwald, Betrieb des Hotels Villa Rosenegg (SHAB Nr. 68 vom 21. 3. 1968, S. 603). Firma infolge Übernahme der Aktiven und Passiven durch die nachstehend eingetragene Firma «Hotel Rosenegg AG, Grindelwald», in Grindelwald, erloschen.

1. November 1989

**Hotel Rosenegg AG, Grindelwald**, in Grindelwald, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 31. Oktober 1989. Zweck: Führung von Hotel-Restaurants und Gastwirtschaftsbetrieben, insbesondere des Hotels Restaurants Rosenegg, in Grindelwald. Die Gesellschaft ist befugt, sich an anderen Unternehmen zu beteiligen, Grundstücke zu erwerben usw. Grundkapital: Fr. 200 000, voll einbezahlt, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 31. Oktober 1989 und Übernahmebilanz vom 25. Oktober 1989 übernimmt die Gesellschaft von der bisherigen Einzelfirma «Erwin Reist-Elmer», Hotel Villa Rosenegg, in Grindelwald, Aktiven (Immobilien, Mobiliar, Vorräte, Kassa, Bankguthaben) von Fr. 945 258.35 und Passiven von Fr. 342 494.35, so dass sich ein Aktivenüberschuss und Übernahmepreis von Fr. 602 764 ergibt. Davon werden Fr. 197 000 auf das Grundkapital angerechnet; Fr. 300 sind durch Barzahlung liberiert worden. Die Einberufung der Generalversammlung erfolgt durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan: SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Erwin Reist als Präsident; Martha Reist-Elmer als Mitglied; beide von Oberburg, in Grindelwald; Jean-Claude Grogg, von Untersteckholz, in Grindelwald, als Sekretär. Der Präsident Erwin Reist und das Mitglied Martha Reist-Elmer führen Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Hotel Rosenegg.

### Bureau de La Neuveville

26 octobre 1989

**Dysli-Srisawas Runya, Cisa, à Prêles**. Le chef de la maison est Runya Dysli-Srisawas, de Wynigen, à Prêles. Importation de textiles et d'articles de cadeaux de pays asiatiques.

### Büro Nidau

1. November 1989

**M & M Trockenbau- und Verputz AG**, in Täuffelen. Gemäss öffentlicher Urkunde vom 30. Oktober 1989 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Ausführung von Arbeiten auf dem Gebiete der Trockenbau- und Verputztechnik sowie die Durchführung von Oberflächenbehandlungen. Sie kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Bernhard Metzger, von Nidau und Seleute, in Geroltingen, Gemeinde Täuffelen, als Präsident, sowie Isidor Magistris, von Russo, in Täuffelen, als Delegierter. Geschäftsdomizil: Alpenstrasse 14, 2575 Täuffelen.

1. November 1989

**Albert Wälti**, in Geroltingen, Gemeinde Täuffelen, Gartengestaltung usw. (SHAB Nr. 263 vom 10. 11. 1975, S. 2989). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

1. November 1989

**Bausecco AG**, in Studen (SHAB Nr. 300 vom 28. 12. 1987, S. 5013). Das Aktienkapital von Fr. 60 000 ist jetzt voll liberiert.

1. November 1989

**Huber Tech AG**, in Studen (SHAB Nr. 167 vom 21. 7. 1988, S. 3038). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 25. Oktober 1989 wurde das bisher zu 60% liberierte Aktienkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht, durch Ausgabe von 50 voll einbezahlten Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000; darauf sind Fr. 80 000 einbezahlt.

### Büro Saanen

1. November 1989

**Albert Würsten, Malerwerkstatt**, in Gstaad, Gemeinde Saanen, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Albert Würsten, von Lauenen, in Gstaad. Betrieb einer Malerwerkstatt.

### Büro Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

2. November 1989

**Bernische Saatzeuggenossenschaft**, in Münsingen (SHAB Nr. 156 vom 9. 7. 1986, S. 2677). Fritz Herri, Präsident, dessen Unterschrift erloschen ist, ist aus dem Vorstand ausgeschieden. Der bisherige Vizepräsident Peter Niklaus wurde zum Präsidenten, und das bisherige Mitglied Willy Hirschi, von Eggwil, in Bätterkinden, wurde zum Vizepräsidenten des Vorstandes gewählt. Sie zeichnen beide kollektiv zu zweien.

2. November 1989

**B & P. Bänziger & Partner AG**, in Worb, Projektierung und Ausführung von Bauten usw. (SHAB Nr. 92 vom 16. 5. 1989, S. 2003). Roger Bänziger, Präsident, dessen Unterschrift erloschen ist, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Als neuer VR-Präsident wurde Wilhelm Zirn, von Reiswil, in Lindau, gewählt; er führt Einzelunterschrift.

2. November 1989

**Dr. Urs Etter**, in Worb. Inhaber der Firma ist Dr. Urs Etter, von Ulmiz, in Worb. Betrieb eines Büros für geologische Gutachten aller Art. Bollstrasse 6 A, 3076 Worb.

2. November 1989

**Schweizerische Revisionsgesellschaft, Zweigniederlassung in Münsingen**  
**Schweizerische Revisionsgesellschaft, Zweigniederlassung in Worb**

(SHAB Nr. 158 vom 16. 8. 1989, S. 3419). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Beat Rolli, von Oberbalm, in Zollikofen.

**Büro Wangen an der Aare**

1. November 1989  
**Schenk & Cie. A.G. Bauunternehmung, Niederbipp, Zweigniederlassung in Niederbipp** (SHAB Nr. 263 vom 10. 11. 1988, S. 4565), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Oensingen. Die Prokura von Alex Riggenbach ist erloschen. Bei Albert Schenk, Verwaltungsratssekretär, fällt der Allianzname Baumgartner weg. Dr. Franz Eng, Verwaltungsratspräsident, ist nun auch Bürger von Günsberg.

**Fribourg - Freiburg - Friburgo****Bureau de Châtel-St-Denis**

31. Oktober 1989  
**Grafismo S.A., à Remaufens. Nouvelle société anonyme.** Date des statuts: 24 octobre 1989. But: réalisation et commercialisation de travaux d'impression et d'édition. La société a acquis, en espèce, pour le prix de Fr. 152 750, un parc de machines d'imprimerie, selon contrats de vente des 7 et 12 septembre 1989 et 9 octobre 1989. Capital de Fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de Fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Publication: FOSC. Administration: conseil d'un ou de plusieurs membres: Gérard Grandjean, de Morlon, à Attalens, président, et Albert Monney, de Porsel, à Remaufens, vice-président, tous deux avec signature collective à deux. Adresse: centre Artisanal, 1617 Remaufens.

**Solothurn - Soleure - Soletta****Büro Dorneck in Dornach**

31. Oktober 1989  
**Piccinato & Zottarel AG, in Bättwil** (SHAB Nr. 239 vom 12. 10. 1979, S. 3230). Statutenänderung: 27. 10. 1989. Das voll liberierte Grundkapital von Fr. 200 000 ist nun eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Zweck nun: Betrieb einer Autoreparaturwerkstätte und einer Benzin- und Servicestation, ferner Handel mit Motorfahrzeugen jeder Art und mit Zubehör hierzu, sowie Ausführung von sämtlichen Karosseriearbeiten. Die Gesellschaft kann Transaktionen des Mobilien- und Immobilienverkehrs vornehmen. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Giulio Zottarel; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien neu: Giuliano Piccinato, von und in Bättwil.

31. Oktober 1989  
**Junker Fritz, in Büren, Kohlberg 77, Einzelfirma** (Neueintragung). Inhaber: Fritz Junker, von Lotzwil, in Büren SO. Betrieb eines Architekturbüros.

**Büro Wasseramt in Solothurn**

31. Oktober 1989  
**Rudolf Affolter, in Subingen, Deitingenstrasse 2, Einzelfirma** (Neueintragung). Inhaber: Rudolf Affolter, von Oekingen, in Subingen. Schreineri, Innenausbau, Umbauten, Täfer- und Glaserarbeiten, Reparaturen.

**Basel-Stadt - Bale-Ville - Basilea-Città**

Berichtigung  
**T & T Tschoop & Partner AG Marketing & Werbung, in Basel** (SHAB Nr. 217 vom 7. 11. 1989, S. 4518). Firma richtig: **T & P Tschoop & Partner AG Marketing & Werbung.**

31. Oktober 1989  
**Ad. Haegeli-Brieger AG, in Basel, Elisabethenstrasse 42, Aktiengesellschaft** (Neueintragung). Statuten: 30. 10. 1989. Zweck: Betrieb eines Tabakvergeschäfts. Die Gesellschaft kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 500. Beabsichtigte Sachübernahme: Aktiven und Passiven der Einzelfirma «Ad. Haegeli-Brieger, Inhaber Louis Haegeli», in Basel, zum Preise von höchstens Fr. 200 000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Louis Haegeli, von Basel und Arlesheim, in Basel, Präsident, und Hermine Haegeli, von Basel und Arlesheim, in Basel, beide mit Einzelunterschrift, sowie Dr. Alexander Haegeli, von Basel und Arlesheim, in Basel, und Max Haegeli, von und in Basel, beide mit Unterschrift zu zweien.

31. Oktober 1989  
**HSI Vertriebs AG, in Riehen, Rühlweg 101, Aktiengesellschaft** (Neueintragung). Statuten: 27. 10. 1989. Zweck: Herstellung, Vertrieb und Verkauf von Hard- und Software, insbesondere unter dem Markennamen Telloft. Grundkapital: Fr. 120 000, voll liberiert, 120 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Rechte an der Marke «Telloft» sowie sämtliche unter dieser Marke vorhandenen Programme in heutiger Fassung und sämtliche übertragbaren Urheberrechte an diesen Programmen zum Preis von Fr. 60 000, welcher Betrag an das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Andreas Waldmann, von und in Basel, Präsident; Hans Iseli, von Hasle bei Burgdorf und Zürich, in Basel; Peter Bachmann, von und in Basel; Beat Fehr, von Basel, in Bettingen; Albert Eberli, von Bürglen TG, in Reinach BL, und René Reck, von Safenwil, in Basel, alle mit Unterschrift zu zweien.

31. Oktober 1989  
**Fässler & Steinmetz AG, bisher in Riehen, technische Artikel usw.** (SHAB Nr. 122 vom 30. 5. 1988, S. 2203). Statutenänderung: 26. 10. 1989. Sitz: Basel, Güterstrasse 81.

31. Oktober 1989  
**Albert Mutter & Cie., Internationale Speditionen, Basel, in Basel, Kommanditgesellschaft** (SHAB Nr. 14 vom 20. 1. 1989, S. 258). Prokura zu zweien neu: Esther Bernou, von und in Basel.

31. Oktober 1989  
**Grassi & Co. AG, in Basel, Gipsergeschäft usw.** (SHAB Nr. 46 vom 25. 2. 1988, S. 757). Hanspeter Grassi, Verwaltungsratspräsident, und Charlotte Eleonora Grassi, Verwaltungsratsmitglied, wohnen nun in Bottingen.

31. Oktober 1989  
**Walter Hug, in Basel, Holzschnittwaren** (SHAB Nr. 106 vom 5. 6. 1989, S. 2309). Über den Inhaber der Einzelfirma, Walter Hug, wurde am 22. 8. 1989 der Konkurs erkannt. Nach Einstellung und Schluss des Konkursverfahrens wird die Firma gemäss Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRG V von Amtes wegen gelöscht.

31. Oktober 1989  
**Pica Werbe AG, in Basel** (SHAB Nr. 149 vom 29. 6. 1984, S. 2340). Domizil nun: Elisabethen-Passage 15.

31. Oktober 1989  
**Galerie Les Tourettes AG, in Basel, Kunstgegenstände usw.** (SHAB Nr. 38 vom 23. 2. 1989, S. 754). Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift neu: Dr. Roger Baumann, von und in Basel.

31. Oktober 1989  
**Inter-Group AG (Inter-Group Ltd.), in Basel, Birsigstrasse 2, Aktiengesellschaft** (Neueintragung). Statuten: 30. 10. 1989. Zweck: Export von sowie Handel mit Waren aller Art, insbesondere Produkte der Schweiz- und Elektrotechnik. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen gleicher oder ähnlicher Art beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Bruno Wirth, von Uzwill, in Oberwil-Lieli, mit Einzelunterschrift.

31. Oktober 1989  
**Teppichhaus Sara, C. Buccoliero, in Basel, Amerbachstrasse 33, Einzelfirma** (Neueintragung). Inhaber: Cosimo Buccoliero, italienischer Staatsangehöriger, in Basel. An- und Verkauf von Teppichen.

31. Oktober 1989  
**Wassermann AG, bisher in Basel, Unternehmen für Lithographie usw.** (SHAB Nr. 294 vom 16. 12. 1988, S. 5125). Firma infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach Reinach BL (SHAB Nr. 210 vom 27. 10. 1989, S. 4369), im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.

31. Oktober 1989  
**Tech-Point AG Personalberatung, in Basel** (SHAB Nr. 212 vom 12. 9. 1988, S. 3735). Domizil nun: Klingentalstrasse 7. Statutenänderung: 26. 10. 1989. Firma nun: Tech-Point AG. Zweck nun: Erbringung von Dienstleistungen aller Art im Personalsektor, insbesondere temporäre Zurverfügungstellung von Personal sowie Personalberatung und -vermittlung, ferner Vornahme von Montage und Revisionen sowie Betrieb einer Dachdeckerei (inkl. Isolation) und Bauspengerei. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Einzelprokura neu: Marco-Peter Schoeneck, von Basel, in Aesch BL.

31. Oktober 1989  
**Imweg AG, in Basel, Liegenschaften usw.** (SHAB Nr. 221 vom 22. 9. 1988, S. 3878). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Hans Heiz, Präsident, und Werner Meister. Unterschriften erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Peter Freuler, von Basel, in Münchenstein. Prokura zu zweien neu: Paul M. Kocher, von Solothurn und Reinach BL, in Reinach BL. Ruedi Gautschi, dessen Prokura erloschen ist, zeichnet nun als Geschäftsführer zu zweien. Heinz Rätz, bisher Verwaltungsratsmitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident zu zweien.

31. Oktober 1989  
**Bruno Friedlin Reinigungen Basel, in Basel** (SHAB Nr. 35 vom 12. 2. 1988, S. 565). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

31. Oktober 1989  
**Bewoba AG, in Basel, Waren usw.** (SHAB Nr. 287 vom 10. 12. 1987, S. 4796). Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Andreas Adank, von und in Fläsch; Fritz Freuler, von Basel, in Münchenstein, und Anton Richner, von Basel, in Allschwil. Werner Meister, bisher einziger Verwaltungsrat, nun Verwaltungsratspräsident, zeichnet nun zu zweien.

31. Oktober 1989  
**Immo-Hansa AG, in Basel, Geschäfte, welche in die Tätigkeit einer Verwaltungsgesellschaft fallen usw.** (SHAB Nr. 221 vom 22. 9. 1988, S. 3878). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Fritz Greuter und Werner Meister. Unterschriften, diejenige von Werner Meister auch als Direktor, erloschen. Prokura Hans Heiz erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Peter Freuler, von Basel, in Münchenstein. Prokura zu zweien neu: Paul M. Kocher, von Solothurn und Reinach BL, in Reinach BL. Ruedi Gautschi, auch Bürger von Reinach AG, dessen Prokura erloschen ist, zeichnet nun als Geschäftsführer zu zweien.

31. Oktober 1989  
**Immobilien-gesellschaft Austrasse AG, in Basel** (SHAB Nr. 32 vom 8. 2. 1985, S. 500). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Werner Meister, Präsident, und Hans Heiz. Unterschriften erloschen. Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Heinz Rätz, von Ruppoldsried, in Biel-Benken, Präsident, und Peter Freuler, von Basel, in Münchenstein. Prokura zu zweien neu: Paul M. Kocher, von Reinach BL und Solothurn, in Reinach BL. Ruedi Gautschi, auch Bürger von Reinach AG, dessen Prokura erloschen ist, zeichnet nun als Geschäftsführer zu zweien.

31. Oktober 1989  
**Rheinpark AG, in Basel, Grundstücke usw.** (SHAB Nr. 196 vom 25. 8. 1986, S. 3299). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Werner Meister, Präsident, infolge Demission. Unterschrift erloschen. Verwaltungsratspräsident mit Unterschrift zu zweien neu: Heinz Rätz, von Ruppoldsried, in Biel-Benken. Prokura zu zweien neu: Paul M. Kocher, von Solothurn und Reinach BL, in Reinach BL.

**Basel-Landschaft - Bale-Campagne - Basilea-Campagna**

31. Oktober 1989  
**HPS High Pac Service AG, in Reinach, Seewenweg 6, neue Aktiengesellschaft.** Statutendatum: 19. Oktober 1989. Zweck: Erbringen von Dienstleistungen im Verpackungsbereich sowie Handel mit Verpackungsmaterialien und -maschinen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: René Schaublin, von Reinach BL und Basel, in Reinach BL.

31. Oktober 1989  
**F. Weber Elektronik, in Münchenstein, Service und Reparaturen an und Handel mit Geräten der Audio- und Videoelektronik und Kleincomputer** (SHAB Nr. 171 vom 25. 7. 1984, S. 2671). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

31. Oktober 1989  
**Christine Gadmer, in Gelterkinden, Lebensmittel** (SHAB Nr. 70 vom 26. 3. 1987, S. 1176). Konkursöffnung über die Firmainhaberin: Urteil des Bezirksgerichtspräsidenten von Sissach vom 6. Oktober 1989.

31. Oktober 1989  
**Fasalbau Heinrich Stebler, in Sissach, Fassadenverkleidungen und Innenrenovierungen** (SHAB Nr. 101 vom 2. 5. 1979, S. 1409). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

31. Oktober 1989  
**A. Hug, bisher in Tennenken** (SHAB Nr. 295 vom 17. 12. 1970, S. 2871). Sitz neu: Sissach, Sonnhaldenweg 36. Geschäftsnatur neu: Ölfuehrungs-service. Arnold Hug, dessen Allianzname Oertli gestrichen wird, wohnt nun in Sissach.

31. Oktober 1989  
**Paul Meggiolaro-Zeller, in Bennwil, Bäckerei, Konditorei und Lebensmittelhandlung** (SHAB Nr. 156 vom 10. 7. 1981, S. 2222). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

31. Oktober 1989  
**Brunner & Partner, in Biel-Benken, Moosackerweg 12, Kollektivgesellschaft** (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. Juli 1989. Unbeschränkt haftender Gesellschafter: Albert Brunner, von Wald ZH, in Biel-Benken BL. Kommanditistin mit Fr. 10 000: Hedi Brunner-Frey, von Wald ZH, in Biel-Benken BL. Betrieb eines Baubau- und Planungsunternehmens.

31. Oktober 1989  
**R. Flach Elektronik, in Münchenstein** (SHAB Nr. 136 vom 17. 7. 1989, S. 2974). Firma infolge Geschäftsübergabe erloschen. Übernahme der Aktiven (keine Passiven) durch die neue «R. Flach Elektronik AG», in Münchenstein.

31. Oktober 1989  
**R. Flach Elektronik AG, in Münchenstein, Heiligholzstrasse 42, neue Aktiengesellschaft.** Statutendatum: 23. Oktober 1989. Zweck: Vertretungen für elektrische und elektronische Bauteile und Geräte. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften kaufen, verkaufen oder verwalten. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage und -übernahme: von der erloschenen Einzelfirma «R. Flach Elektronik», in Münchenstein, die in der Übernahmebilanz per 30. September 1989 näher bezeichneten Aktiven von Fr. 10 000 (keine Passiven), welcher Betrag an das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört mit Einzelunterschrift an: Rudolf Flach-Meier, Präsident, und Diane Flach-Meier, beide von Basel, in Münchenstein.

31. Oktober 1989  
**Wassermann AG, in Reinach, Offset- und Siebdruck, Verpackungstechnik usw.** (SHAB Nr. 210 vom 27. 10. 1989, S. 4369). Gustav Lier und Konrad Schmidlin, deren Prokuren erloschen sind, zeichnen nun als Vizedirektoren zu zweien.

31. Oktober 1989  
**Wenger + Partner AG, in Reinach, Architekturbüro usw.** (SHAB Nr. 218 vom 19. 9. 1988, S. 3827). Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Markus Stephan Wenger, von Reinach BL, in Hünenberg.

31. Oktober 1989  
**Guttmann Fashion AG, in Allschwil, Gürtel und andere Artikel, insbesondere Modeartikel usw.** (SHAB Nr. 90 vom 11. 5. 1989, S. 1951). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden infolge Demission: Joel Guttmann, Präsident; Unterschrift erloschen. Neuer Präsident ist das Verwaltungsratsmitglied Christian Dotta, weiterhin mit Einzelunterschrift.

31. Oktober 1989  
**Aucon AG, in Biel-Benken, Handel mit Produkten aller Art usw.** (SHAB Nr. 200 vom 29. 8. 1985, S. 3324). Statutenänderung: 27. Oktober 1989. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 50 000 durch Ausgabe von 200 Namenaktien zu Fr. 500 auf Fr. 150 000, voll liberiert, 300 Namenaktien zu Fr. 500.

31. Oktober 1989  
**Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in Liestal** (SHAB Nr. 209 vom 26. 10. 1989, S. 4352), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Walter Kern, Zeichnungsberechtigter, wohnt nun in Füllinsdorf.

31. Oktober 1989  
**Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in Muttenz** (SHAB Nr. 209 vom 26. 10. 1989, S. 4352), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Prokura Dr. Daniel Mollet erloschen.

31. Oktober 1989  
**Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in Reinach** (SHAB Nr. 209 vom 26. 10. 1989, S. 4352), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Prokura Paul Pfugli erloschen.

1. November 1989  
**Easysystem AG, in Allschwil, Im Langen Loh 28, neue Aktiengesellschaft.** Statutendatum: 30. Oktober 1989. Zweck: Import, Handel mit und Reparaturen, Service von Computern und Handel mit Standard- und eigener Software. Die Gesellschaft kann Liegenschaften sowie Beteiligungen an Unternehmen erwerben und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage und -übernahme: Aktiven von Fr. 42 876.80 und Passiven von Fr. 8753.40 der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma «Easy Soft Peter Krähenbühl», in Allschwil, gemäss Bilanz vom 30. 9. 1989, zum Preise von Fr. 34 123.40, wovon Fr. 34 000 an das Grundkapital angerechnet werden, und von Urs Baumgartner, in Birsfelden, dessen Auto Marke BMW Jahrgang 1978 gemäss Vertrag vom 30. 9. 1989 zum Preise von Fr. 3000, welcher voll an das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Peter Krähenbühl, von Basel und Trub, in Allschwil, Präsident mit Einzelunterschrift, Urs Baumgartner, von Leibstadt, und Werner Stettler, von Vechigen, beide in Birsfelden, sie zeichnen zu zweien mit dem Präsidenten, nicht aber unter sich.

1. November 1989  
**M. Hermann, in Sissach, Bahnhofstrasse 17, Einzelfirma** (Neueintragung). Inhaber: Mario Hermann, von Scuol, in Sissach. Betrieb des Restaurants Wüstube Tschudy.

1. November 1989  
**Nutzfahrzeuge Nef AG, in Frenkendorf** (SHAB Nr. 36 vom 13. 2. 1986, S. 559). Statutenänderung: 31. Oktober 1989. Firma nun: Nef AG. Ernst Nef-Attenen, Verwaltungsratspräsident, und Marianne Nef-Attenen, Verwaltungsratsvizepräsidentin, wohnen nun in Bubendorf.

1. November 1989  
**Bühler, Furler & Widler Architektur AG, in Liestal** (SHAB Nr. 86 vom 5. 5. 1989, S. 1853). Statutenänderung: 30. Oktober 1989. Firma nun: Furler + Widler Architektur AG.

1. November 1989  
**Fribos AG, in Pratteln, Spezialartikel der Elektrobranche usw.** (SHAB Nr. 136 vom 17. 7. 1989, S. 2974). Statutenänderung: 25. Oktober 1989. Verwaltungsrat nun: 1 oder mehrere Mitglieder.

**Graubünden - Grisons - Grigioni**

1º novembre 1989  
**Bialim S.A., in Roveredo. L'importazione e la vendita di birre e di altre bevande, ecc.** (FUSC del 20. 6. 1977, n. 141, p. 2024). Avv. Antonio Zandrilli, dimissionario, non è più amministratore unico; la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è Rodolfo Horn, da Basilea in Comano.

1. November 1989  
**UDS G. Tschuor, in Chur, Neue Einzelfirma.** Inhaber: Giancarlo Tschuor, von Ruenen, in Chur. Geschäftsnatur: Übersetzungen und Dolmetscherschule. Adresse: Stellegweg 43, 7000 Chur.

1. November 1989

**Alex 505 AG, Arosa**, in Arosa. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 1. 11. 1989. Zweck: Kauf und Vermietung des Appartements Nr. 505 im Hotel Alexandra, Arosa; Beteiligung an oder Kauf von gastgewerblichen Betrieben; Erwerb, Verwaltung, Bau und Veräusserung von Immobilien aller Art; Treuhänderische, Finanzierungs- und Dienstleistungen aller Art. Beabsichtigte Sachübernahme: Appartement Nr. 505 im Hotel Alexandra, in Arosa, zum Preis von Fr. 75 000. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, liberiert mit Fr. 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Renaud Müller, Präsident, und Daniel Müller, beide von Lotzwil, in Birmensdorf ZH; sie zeichnen einzeln. Domizil: c/o Alexandra Palace Hotel Arosa AG, 7050 Arosa.

1. November 1989

**Krapf & Partner**, in Chur. Neue Kollektivgesellschaft. Gesellschafter: Marco Krapf, von Gaiserwald, in Chur, und Robin Tschuor, von Rueun, in Krapf. Beginn: 1. 11. 1989. Geschäftsnatur: Handel mit Waren aller Art, Schutzplanungen und allgemeine Versicherungsberatung. Adresse: Stellegweg 43, 7000 Chur.

1. November 1989

**B. + L. Pedroni**, in Vicosoprano. Nuova società in nome collettivo. Soci: Bruno Angelo Pedroni e Luciano Mario Pedroni, ambedue da ed in Vicosoprano. Inizio della società: 1. 11. 1989. Scopo: Impianti elettrici, commercio di Radio-TV. Recapito: strada Principale 78, 7603 Vicosoprano.

1. November 1989

**Lanza-Touristik und Finanz AG**, in St. Moritz. Liegenschaftens usw. (SHAB Nr. 59 vom 28. 3. 1989, S. 1228). Hans Rudolf Haller ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

1. November 1989

**Sand- und Kieswerk A.G.**, in Schiers (SHAB Nr. 285 vom 8. 12. 1987, S. 4765). Neues Verwaltungsratsmitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien: Andreas Zindel-Schnell, von und in Maienfeld.

1. November 1989

**Flora Club Verwaltungs AG**, in St. Moritz. Liegenschaftens usw. (SHAB Nr. 197 vom 27. 8. 1987, S. 3438). Hans Rudolf Haller ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

1. November 1989

**Urs Zogg**, in Schiers. Elektronikproduktentwicklung (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1986, S. 271). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

1. November 1989

**Schloss Brandis AG**, in Maienfeld. Betrieb der Gaststätte Schloss Brandis usw. (SHAB Nr. 285 vom 5. 12. 1975, S. 3249). Hans Ruffner-Caser, welcher weiterhin im Verwaltungsrat verbleibt, ist nicht mehr Vizepräsident; er zeichnet kollektiv zu zweien wie bisher. Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Andreas Zindel-Schnell, von und in Maienfeld, Vizepräsident.

1. November 1989

**Laurenza Cahenzli**, in Maienfeld. Sekretariatsdienst, insbesondere in der Baubranche (SHAB Nr. 57 vom 9. 3. 1988, S. 947). Die Firma hat ihren Sitz und die Firmainhaberin ihren Wohnsitz nach Grünsch verlegt. Adresse: Unterdorf 108, 7214 Grünsch.

1. November 1989

**Böcherer Erik**, in Maienfeld, Architektur- und Planungsbüro (SHAB Nr. 174 vom 31. 7. 1987, S. 3082). Die Firma hat ihren Sitz und der Firmainhaber seinen Wohnsitz nach Grünsch verlegt.

1. November 1989

**Nandrò - Bergbahnen AG Savognin**, in Savognin. Betrieb von Bergbahnen usw. (SHAB Nr. 58 vom 12. 3. 1987, S. 970). Statuten am 21. 10. 1989 revidiert. Verwaltungsrat nun: 3 bis 7 Mitglieder. Neues Mitglied des VR (Verwaltungsrates) mit Kollektivunterschrift zu zweien ist: Leo Jeker, welcher weiterhin Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien je mit einem VR-Mitglied bleibt. Die VR-Mitglieder Luzi Spinatsch, Vizepräsident, Hans Bochsler, Sebastian Stuppan und Reto Kirschke zeichnen weiterhin kollektiv zu zweien, jedoch nun ohne Einschränkung. Neue Kollektivunterschrift zu zweien: Teias Wasescha, von Savognin, Direktor; Jürg Hagmann, von Haag, Gemeinde Sennwald, Vizedirektor, beide in Savognin, und Ivo Matzag, von Vason, Gemeinde Pfäfers, in Mairstrils, Vizedirektor. Kollektivprokura zu zweien neu: Anita Tönn, von Vals, in Uors/Peiden, und Sep Caspar, von Riom, in Savognin. Die Direktoren, Vizepräsidenten und Prokuristen zeichnen nicht unter sich, sondern nur mit einem VR-Mitglied.

## Aargau - Argovie - Argovia

1. November 1989

**Milchgenossenschaft Wittnau**, in Wittnau (SHAB Nr. 117 vom 20. 6. 1989, S. 2563). Vorstandsmitglied mit Unterschrift zu zweien mit dem Aktuar neu: Werner Hort, von und in Wittnau.

1. November 1989

**Bernadette Ullmann**, in Laufenburg. Restaurant Probstei (SHAB Nr. 1 vom 5. 1. 1981, S. 6). Firma infolge Geschäftsüberganges erloschen.

1. November 1989

**Kurt Meyer**, in Oftringen. Gasthof zur Linde, Handel mit Weinen usw. (SHAB Nr. 252 vom 28. 10. 1957, S. 2828). Firma infolge Todes des Inhabers erloschen.

1. November 1989

**Begrünnungen Hunn AG**, in Muri (SHAB Nr. 296 vom 21. 12. 1981, S. 3994). Infolge Todes aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Ernst Hunn. Prokura zu zweien neu: Franz Brunner, von Berikon, in Dintikon.

1. November 1989

**Diagonal Verlags AG**, in Baden. Fachzeitschriften usw. (SHAB Nr. 102 vom 6. 5. 1987, S. 1797). Prokura Jörg Signer erloschen.

1. November 1989

**Fischmi Consulting Group Aktiengesellschaft**, in Seengen. Bös-gass, Haus Magnolia, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 27. 10. 1989. Zweck: Vermittlung und Durchführung von Geschäften und Dienstleistungen im Bereich Management-Consulting, u. a. Beratung von Kadermitarbeitern, Karriereplanung, Ausbildungen und Marketing-Projekte, Personalrecherche, Software-Beratung, Executive Search, Interimgeschäftsführungen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Peter Fischnaller, österreichischer Staatsangehöriger, in Thalwil, Präsident mit Einzelunterschrift; Reto Andreas Mauerhofer, von Trub, in Seengen, mit Unterschrift zu zweien, sowie Martin Brenner, von Weerswilen, in Hünenberg, dieser ohne Unterschrift.

1. November 1989

**Novo iuris Aktiengesellschaft für Rechts- und Unternehmensberatung**, in Seengen. Bös-gass, Haus Magnolia, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 27. 10. 1989. Zweck: Rechts- und Unternehmensberatung im nationalen und internationalen Bereich; Übernahme von Beratungsaufträgen von natürlichen und juristischen Personen in allen Rechtsgebieten; Tätigkeiten in den Bereichen Vermögensverwaltung, Treuhand und Revision. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Reto Andreas Mauerhofer, von Trub, in Seengen, Präsident mit Einzelunterschrift; Peter Fischnaller, österreichischer Staatsangehöriger, in Thalwil, mit Unterschrift zu zweien, sowie Martin Brenner, von Weerswilen, in Hünenberg, dieser ohne Unterschrift.

1. November 1989

**Architeam AG Atelier für Architektur und Baumanagement**, in Murgenthal, Chrämweg 364, Glashütten, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 30. 10. 1989. Zweck: Führung eines Architekturbüros; Ausführung von Generalunternehmungsaufträgen und Liegenschaftsanierungen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Alfred E. Wälchli, von Brittnau, in Rothrist, Präsident, und Doris Hagmann, von Gretzenbach, in Murgenthal, beide mit Einzelunterschrift.

1. November 1989

**Pfister-Räber Sport + Moden**, in Zurzach, Hauptstrasse 55, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Kurt Pfister, von Klingnau, in Zurzach. Ferner führt Einzelunterschrift: Josy Pfister, von Klingnau, in Zurzach. Verkauf von Textilien, wie Bade- und Freizeitmode, Miederwaren, Frottée- und Damenwäsche usw. sowie Handel mit Sportartikeln.

1. November 1989

**Elmar AG für Handel und Dienstleistungen**, in Baden (SHAB Nr. 74 vom 18. 4. 1989, S. 1564). Elisabeth Ruckstuhl, Verwaltungsratsmitglied, heisst nun Elisabeth Portmann-Ruckstuhl, ist Bürgerin in Flühli und Braunau und wohnt nun in Oberrohrdorf.

1. November 1989

**Serves AG**, in Baden, Treuhandbüro usw. (SHAB Nr. 135 vom 14. 7. 1989, S. 2955). Elisabeth Ruckstuhl, Verwaltungsratspräsidentin, heisst nun Elisabeth Portmann-Ruckstuhl, ist Bürgerin in Flühli und Braunau und wohnt nun in Oberrohrdorf. Dr. Robert Portmann, Verwaltungsratsmitglied, wohnt nun in Oberrohrdorf.

1. November 1989

**Aluminium AG Menziken**, in Menziken (SHAB Nr. 61 vom 30. 3. 1989, S. 1267). Prokura zu zweien neu: Hanspeter Forster, von Solothurn, in Erlinsbach, und Detlef Smolarek, deutscher Staatsangehöriger, in Emmen.

1. November 1989

**MAT Menziken Automaten AG**, in Menziken, Maschinen (SHAB Nr. 209 vom 8. 9. 1988, S. 3696). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Theodor M. Tschopp.

1. November 1989

**Evelin Rohner**, in Bökikon, Kosmetikartikel usw. (SHAB Nr. 96 vom 29. 4. 1987, S. 1671). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

1. November 1989

**Vorpe & Gloor AG**, in Oftringen, Planung und Ausführung von betrieblichen Projekten usw. (SHAB Nr. 43 vom 21. 2. 1985, S. 688). Statutenänderung: 31. 10. 1989. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 150 000 durch Ausgabe von 150 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 300 000, voll liberiert; 300 Namenaktien zu Fr. 1000. Erhöhungskapital von Fr. 150 000 durch Verrechnung liberiert. Zweck nun: Planung und Ausführung von betrieblichen, organisatorischen und baulichen Projekten; Übernahme von Beratungs-, Management- und Treuhandfunktionen. Verwaltungsrat nun: 1 oder mehrere Mitglieder. Hans Gloor, bisher einziger Verwaltungsrat, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident und Delegierter einzeln. Kollektivunterschrift zu zweien neu: Willi Gloor; Prokura erloschen.

1. November 1989

**Tele Columbus AG**, in Baden, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 177 vom 12. 9. 1989, S. 3765). Unterschrift zu zweien neu: Michel Friedrich Horisberger, von Auswil, in Russikon.

1. November 1989

**Telesystems AG**, in Baden, Dienstleistungen in der Telekommunikationsbranche (SHAB Nr. 177 vom 12. 9. 1989, S. 3765). Unterschrift zu zweien neu: Michel Friedrich Horisberger, von Auswil, in Russikon.

1. November 1989

**HSC Investment AG**, in Wettingen (SHAB Nr. 43 vom 2. 3. 1989, S. 858). Domizil weggefallen. (Eintragung von Amtes wegen gemäss Art. 60 HRGv.)

1. November 1989

**E. Läubli Gerüstbau AG**, in Aarburg (SHAB Nr. 88 vom 9. 5. 1989, S. 1905). Erich Läubli, einziger Verwaltungsrat, wohnt nun in Olten. Geschäftsadresse nun: Bifangstrasse 6.

1. November 1989

**Elektra Bellikon**, in Bellikon, Genossenschaft (SHAB Nr. 148 vom 29. 6. 1988, S. 2695). Aus Vorstand ausgeschieden: Sergio Ortell, Aktuar; Unterschrift erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Stefan Hügli, von und in Bellikon, bisher Mitglied, nun Vorstandsaktuar.

## Thurgau - Thurgovie - Turgovia

1. November 1989

**Model-Holding AG**, in Weinfelden (SHAB Nr. 210 vom 27. 10. 1989, S. 4370). Dr. Hans Dieter Vontobel, von Zürich und Pfäffikon, in Hombrechtikon, wurde als Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat gewählt. Ein Martin Model-Graf, von Ermatingen, in Alterswilen, wurde Kollektivunterschrift zu zweien erteilt.

1. November 1989

**Geryna Immobilien AG**, in Kreuzlingen (SHAB Nr. 294 vom 18. 12. 1987, S. 3918). Gerhard Buchs, Präsident, wohnt nun in Zürich.

1. November 1989

**Peter Cementwaren-Werke AG, Höri, Zweigniederlassung Arbon**, in Arbon (SHAB Nr. 174 vom 31. 7. 1987, S. 3082), mit Hauptsitz in Höri. Norbert Eberenz, Mitglied und Protokollführer, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

1. November 1989

**Ferrobau Schrepper + Co.**, in Amriswil, Hoch- und Tiefbau, insbesondere von Armierungsarbeiten (SHAB Nr. 168 vom 22. 7. 1988, S. 3061). Jetziges Domizil: Niederaach 9, Post: 8587 Oberaach.

## Ticino - Tessin - Tessin

### Ufficio di Lugano

31. oktober 1989

**Lancar SA expéditions internationales in liquidazione**, in Lugano, in fallimento (FUSC del 2. 3. 1987, n. 49, p. 816). La procedura di fallimento, sospesa per mancanza di attivo, è stata chiusa con decreto del 16. 12. 1986, dalla Pretura del Distretto di Lugano. Questa ragione sociale è radiata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 66 al. 2 ORC.

31. oktober 1989

**Tek Sea S.A.**, in Ponte Capriasca, assunzione di mandati, ecc., in fallimento (FUSC del 16. 7. 1984, n. 163, p. 2550). La procedura di fallimento, sospesa per mancanza di attivo, è stata chiusa con decreto del 14. 5. 1984 dalla Pretura del Distretto di Lugano. Questa ragione sociale è radiata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 66 al. 2 ORC.

31. oktober 1989

**Leverino S.A.**, in Lugano, edificazione di fondi, ecc., in fallimento (FUSC del 11. 4. 1988, n. 82, p. 1403). La procedura di fallimento, sospesa per mancanza di attivo, è stata chiusa con decreto del 10. 3. 1988 dalla Pretura del Distretto di Lugano. Questa ragione sociale è radiata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 66 al. 2 ORC.

31. oktober 1989

**Banca di Partecipazioni ed Investimenti S.A. in liquidazione**, in Lugano (FUSC del 25. 4. 1989, n. 79, p. 1680). Ricardo Abou-Jaoude, già membro, dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione.

31. oktober 1989

**Ligustrum S.A.**, in Lugano, acquisto e vendita di immobili, ecc. (FUSC del 9. 3. 1989, n. 48, p. 969). Nuovo scopo: l'acquisto, la costruzione, l'amministrazione e la vendita di immobili; l'acquisto, l'amministrazione e la partecipazione ad altre società; la prestazione di servizi di amministrazione a favore di terzi ed il compimento di attività commerciali. Statuto modificato: 25. 10. 1989.

31. oktober 1989

**Wartok Holding S.A. in liquidazione**, in Lugano, gestione di titoli azionari, ecc. (FUSC del 2. 6. 1989, n. 105, p. 2288). **Daxia S.A. in liquidazione**, in Pregassona, partecipazione, ecc. (FUSC del 24. 1. 1989, n. 16, p. 306).

Queste ragioni sociali sono cancellate avendo le autorità fiscali cantonali e federali dato il loro consenso.

31. oktober 1989

**Deutsche Bank (Svizzera) SA, succursale di Lugano** (FUSC dell'8. 9. 1989, n. 175, p. 3728), società anonima con sede principale a Ginevra. Nuovo recapito: via Monte Ceneri 1, uffici propri.

31. oktober 1989

**Barclays Bank (Svizzera) SA, Succursale di Lugano**, in Lugano (FUSC del 6. 7. 1989, n. 129, p. 2821), società anonima con sede principale a Ginevra. La procura di Franco Baratti è estinta. Firma collettiva a due è stata conferita a: Nicholas W. Bate, cittadino inglese in Veyrier, direttore; Werner Wyss, da Hünenberg in Bernex, condirettore; Robert Ferracci, cittadino francese in Ginevra, condirettore.

31. oktober 1989

**Selva Ida**, in Magliaso, esercizio del Ristorante della Stazione, ecc. (FUSC del 22. 5. 1925, n. 116, p. 889). **Maspoli Michele**, in Caslana, esercizio di un garage, ecc. (FUSC del 6. 11. 1950, n. 260, p. 2848).

Le ditte vengono cancellate in seguito a decesso dei titolari.

31. oktober 1989

**Scaler Stefano**, in Massagno, commercio vini, ecc. (FUSC del 22. 11. 1963, n. 274, p. 3322). La ditta viene cancellata per cessazione di attività.

31. oktober 1989

**Finter Bank Zürich, Filiale di Lugano**, in Lugano (FUSC del 6. 10. 1989, n. 195, p. 4087), società anonima con sede principale a Zurigo. Nuovo membro del consiglio di amministrazione con firma collettiva a due per tutta l'impresa è Marco Piccinini, cittadino italiano in Monte Carlo (Monaco).

31. oktober 1989

**Pellicano Express Alfano & Co.**, in Novaggio, primi soccorsi per animali, ecc. (FUSC del 22. 7. 1987, n. 166, p. 2953). La società è sciolta dal 1. 10. 1989. I soci Davide Alfano e Rachel Wyssmann non fanno più parte della società, questa è liquidata e cancellata. Il socio Valentino Alfano, da Melide ora in Rovio, continua l'attività come ditta individuale ai sensi dell'art. 579 CO, con la ditta **Pellicano Express di Alfano Valentino**, ora con sede a Rovio. Scopo: primi soccorsi, limitatamente a bendaggi e messa in posizione adatta per il trasporto, trasporto-taxi per animali presso veterinari o cliniche veterinarie di tutto il Cantone Ticino e pronto-rapido e immediato intervento, previa semplice richiesta telefonica, per animali di ogni genere 24 ore su 24.

### Ufficio di Mendrisio

31. oktober 1989

**BD Trading & Consulting S.A.**, in Chiasso. Nuovo società anonima con statuti in data 30. 10. 1989. Scopo: l'acquisto e la vendita, l'importazione e l'esportazione di prodotti industriali, meccanici, di robotizzazione e di elettronica; l'assistenza, la consulenza e il coordinamento in tali settori, con particolare riferimento al settore automobilistico. Capitale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri. Amministratore unico con firma individuale è Ugo Doninelli, da Morbio Superiore in Balerna. Recapito: c/o Prismafin S.A., via Valdiani 1, 6830 Chiasso.

31. oktober 1989

**Globo Gomma S.A.**, precedentemente in Montagnola (FUSC del 12. 11. 1986, n. 4339). Modifica statuti: 10. 10. 1989. Nuova sede: Stabio. Scopo: fabbricazione, distribuzione, vendita ed esportazione di articoli in gomma e commercio di articoli casalinghi. Gli statuti originali sono in data 3. 3. 1982, con ultima modifica in data 23. 10. 1986. Capitale: fr. 200 000, suddiviso in 200 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri. Dott. Severo Antonini, da Lugaggia, ora in Prato Leventina, presidente; Maria Martelli, da Lugano in Breganzona, membro. Entrambi con firma individuale. Claudio Cassis, cittadino italiano in Figino, è stato nominato direttore con firma individuale. Recapito: via Gaggiolo 27, 6855 Stabio.

31. oktober 1989

**Karin Service S.A. in liquidazione**, in Balerna, gestioni e servizi amministrativi, ecc. (FUSC del 21. 6. 1988, n. 141, p. 2566). La società è cancellata avendo le autorità fiscali cantonali e federali, dato il loro consenso.

31 octobre 1989

**Leralagu Alpha S.A.**, in Chiasso, la compra-vendita di beni immobili, ecc. (FUSC del 16. 8. 1978, n. 190, p. 2576). In scioglimento: 27. 10. 1989. Nuova ragione sociale: **Leralagu Alpha S.A.** in liquidazione. A liquidatrice è stata nominata la Mega Fiduciaria S.A., in Chiasso. La firma di Giuseppe Belloni, già amministratore unico, è estinta. Recapito della società in liquidazione: c/o Mega Fiduciaria SA, corso San Gottardo 32, 6830 Chiasso.

31 ottobre 1989

**Leralagu Beta S.A.**, in Chiasso, la compra-vendita di beni immobili, ecc. (FUSC del 16. 8. 1978, n. 190, p. 2576). In scioglimento: 27. 10. 1989. Nuova ragione sociale: **Leralagu Beta S.A.** in liquidazione. A liquidatrice è stata nominata la Mega Fiduciaria SA, in Chiasso. La firma di Giuseppe Belloni, già amministratore unico, è estinta. Recapito della società in liquidazione: c/o Mega Fiduciaria SA, corso San Gottardo 32, 6830 Chiasso.

31 ottobre 1989

**Camen S.A.**, in Mendrisio, la gestione e la vendita di immobili, ecc. (FUSC del 23. 7. 1979, n. 169, p. 2355). Giorgio Maspoli, deceduto, non è più amministratore unico, la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è Gianni Botta, da Genestrino in Mendrisio. Nuovo recapito: c/o Arch. Gianni Botta, via Carlo Maderno 52, 6850 Mendrisio.

31 ottobre 1989

**Flavio Castoldi**, in Mendrisio, impresa di pittura, ecc. (FUSC del 25. 2. 1981, n. 45, p. 610). Nuovo recapito: via Preagrossa 18, 6850 Mendrisio.

31 ottobre 1989

**Carole René di René Haeuptli**, in Ligornetto, fabbricazione e vendita di damole della cera, ecc. (FUSC del 18. 1. 1984, n. 14, p. 197). Nuovo recapito: via Vallera, 6853 Ligornetto. Il titolare René Häuptli è ora domiciliato a Mendrisio.

31 ottobre 1989

**Laboratorio Dumer di Elena Häuptli**, in Mendrisio, commercio di prodotti chimici, cosmetici, ecc. (FUSC del 20. 6. 1983, n. 140, p. 2139). La titolare Elena Häuptli è ora domiciliata a Mendrisio.

## Vaud - Waadt - Vaud

## Bureau d'Aigle

31 octobre 1989

**Rohrer-Marti S.A.** pour la vente de machines d'entreprise, à Villeneuve (FOSC du 13. 9. 1983, S. 3187). Ulrich Rohrer-Marti n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature individuelle: Hans Felix Stump, de Riehen, à Muri bei Bern, président. La procuration conférée à Franz Christ est éteinte.

1er novembre 1989

**Games S.A. Groupe d'animation et de maintien de l'exercice des sports**, à Villeneuve (FOSC du 30. 5. 1984, p. 1974). Walter Schlatter, Georges Plavachi et Jean-Jacques Reato ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée, ainsi que celle du directeur Philippe Massonet. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Bernard Auberson, d'Essertines-sur-Yverdon, à Borex, président; Jean-Claude Galley, d'Autigny, à Frubourg, vice-président; Jacques Raymond, du Chenit, à Leysin, secrétaire; Jean-Claude Pittet, du Crêt, à La Tour-de-Trême, et Gérard Henriod, de et à Genève.

1er novembre 1989

**Jenny Samuel**, à Gryon, Au Village. Titulaire: Samuel Jenny, de Bâle, à Gryon, commerce d'alimentation.

## Bureau de Châteaud-Oex (district du Pays-d'Enhaut)

30 octobre 1989

**Bon Accueil Services S.A.**, à Châteaud-Oex, exploitations d'établissements dans le domaine de l'hôtellerie, etc. (FOSC du 27. 10. 1989, p. 4371). Par prononcé du 6 octobre 1989, le président du Tribunal du district du Pays-d'Enhaut a prononcé la clôture de la faillite de Bon Accueil Services S.A. La raison sociale est radiée d'office conformément à l'art. 66 al. 2 ORC.

## Bureau de Cossonay

31 octobre 1989

**Média-Création S.A.**, à La Sarraz, appareils de télématique et d'informatique (FOSC du 16. 2. 1989, p. 653). Statuts modifiés le 25 octobre 1989, statuts originaux du 11. 2. 1988. Le capital de fr. 50 000 est porté à fr. 100 000 par l'émission de 100 actions de fr. 500, au porteur, entièrement libérées par compensation avec une créance de fr. 20 000 contre la société et par apports en nature à la société par Boxmart SA d'un ordinateur estimé fr. 75 210, apport fait et accepté pour fr. 30 000, montant payé par la remise à l'apporporteur de 60 actions de fr. 500 chacune au porteur entièrement libérées.

31 octobre 1989

**Open Mac, Foglia Pascal**, à Penthalaz. Titulaire: Foglia Pascal, de Paradiso, à Penthalaz. Vente, conseils en informatique. Route de Lussy 3.

31 octobre 1989

**Autologie S.A. en liquidation**, à Mex, exploitation, vente, commerce de systèmes de photocomposition; produits industriels; exploitation de licences, brevets, marques de fabrique, etc. (FOSC du 21. 11. 1986, p. 4461). Liquidation terminée. Raison sociale radiée.

31 octobre 1989

**Electromec, Bart Jean-Luc**, à Cuarnens. Titulaire: Jean-Luc Bart, de France, à Cuarnens. Montage, câblage d'armoires électriques. Résidence de la Venoge, rue de l'Eglise.

## Bureau de Cully (district de Lavaux)

23 octobre 1989

**Assura S.A.**, à Lutry, chemin des Marionnettes 5. Nouvelle société anonyme. Statuts: 19 octobre 1989. But: opérations en matière d'assurances et d'informatique. Capital entièrement libéré de fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres: Jean-Paul Diserens, de Savigny, à Vevey, seul administrateur avec signature individuelle. Procuration collective à deux est conférée à Jean-Michel Bonjour, de Blonay, au Mont-sur-Lausanne, et à Roland Zurlüh, de Trub, à Savigny.

30 octobre 1989

**Scriptar S.A.**, à Lutry, édition et publication de tous livres (FOSC du 9. 5. 1988, p. 1889). Les administrateurs Michel Mamie, Madeleine Flach et Henri Marquis ont démissionné; leur signature est radiée. Frédéric-Marcel Perret, de La Sagne, à Meggen, est nommé président, et Jean-Pierre Martin, de Genève, à Le Vaud, est nommé administrateur, tous deux avec signature individuelle.

1er novembre 1989

**Nicophil S.A.**, à Cully, route de Grandvaux 7. Nouvelle société anonyme. Statuts: 23 octobre 1989. But: affaires immobilières. Capital entièrement libéré: fr. 200 000, divisé en 200 actions nominatives de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Philippe Blanchoud, d'Oron-le-Châtel, à Cully, est administrateur unique avec signature individuelle.

## Bureau d'Echallens

31 octobre 1989

**Mme Silvia Reist**, à Echallens, massages sportifs, réflexologie, shiatsu (FOSC du 26. 5. 1987, p. 2128). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

## Bureau de Lausanne

31 octobre 1989

**Métrociné S.A.**, à Lausanne, exploitation et gestion de salles de cinéma (FOSC du 17. 5. 1985, p. 1911). Statuts modifiés le 26 octobre 1989 sur un point non soumis à publication. Capital réduit de fr. 800 000 à fr. 0 par annulation des 800 actions nominatives de fr. 1000. Capital reconstitué à fr. 800 000 par l'émission de 800 actions nominatives de fr. 1000, entièrement libérées par compensation de créance. Marc Lamunière et Jacques Bourquin ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. La procuration de Gérard Beaud est éteinte. Le président Pierre Lamunière est nommé également délégué et signe désormais individuellement. L'administrateur-délégué Miguel Stucky signe désormais collectivement à deux. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Antonin Gross, de Martigny, à Pully, et Michael Steffan, de Wädenswil, à Epalinges.

31 octobre 1989

**Union UAP compagnie d'assurances**, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 27. 10. 1989, p. 4371). Signature individuelle est conférée à Yves Chiche, de France, à Lausanne, directeur général.

31 octobre 1989

**Ramelet S.A.**, à Lausanne, entreprise de construction métallique (FOSC du 2. 9. 1988, p. 3620). Procuration est conférée à André Briner, de Zurich, à Chavannes-près-Renens, et François Cortihay, d'Eloy, à Lutry; ils signent collectivement à deux, toutefois pas entre eux, ni avec un autre fondé de procuration.

31 octobre 1989

**Gespar services S.A.**, à Lausanne, conseils en matière d'exploitation de parkings et gestion de parkings (FOSC du 15. 9. 1989, p. 3814). Procuration collective à deux est conférée à Albert Grobety, de Vallorbe, à Prilly.

31 octobre 1989

**Direct Informatique, Isabella Bosso**, à Lausanne, avenue William-Fraisse 8. Titulaire: Isabella Bosso, d'Italie, à Biemme. Commerce de matériel dans le domaine de l'informatique.

31 octobre 1989

**S.I. Chemin du Mont Tendre 4 et 6**, à Lausanne, société anonyme, opérations immobilières (FOSC du 1. 3. 1989, p. 841). Christian Niels, Karin Gros et Marcel Pilet ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature individuelle: Francis Wannier, de Soyhières, à Courtetelle.

31 octobre 1989

**Banque Cantonale Vaudoise, succursale de Lausanne-Bel-Air**, à Lausanne (FOSC du 18. 5. 1989, p. 2043), institution de droit public avec siège principal à Lausanne. La signature de Daniel Volper est radiée.

31 octobre 1989

**Société de Révision Bancaire SRB, succursale de Lausanne** (FOSC du 14. 12. 1988, p. 5097), société anonyme avec siège principal à Bâle. La signature de Johann Lauber et Ludwig von Moos est radiée. La succursale est également engagée par la signature collective à deux d'Urs Jordi, de Wyssachen, à Kloten, président.

31 octobre 1989

**IHA Institut pour l'analyse des marchés S.A., succursale de Lausanne** (FOSC du 5. 6. 1989, p. 2311), avec siège principal à Hergiswil NW. La signature de Felix Oesch est radiée.

31 octobre 1989

**Deville-Mazout S.A., succursale de Renens** (FOSC du 11. 5. 1989, p. 1953), avec siège principal à Vermier. Statuts modifiés le 6 juin 1989 au siège principal; aucune modification ne concerne la succursale. La signature de Kurt Mayer est radiée. Le directeur Martin Maier est nommé également administrateur et continue à signer collectivement à deux. La succursale est également engagée par la signature collective à deux de Kurt Henle, de Herisau, à Zurich, administrateur.

31 octobre 1989

**G. Ferdani**, à Lausanne, courtage, conseils et gestion dans le domaine des assurances (FOSC du 22. 6. 1977, p. 2063). Nouvelle adresse: avenue du Grey 62.

31 octobre 1989

**Laboratoire homéopathique de recherches Kurtoglu S.A.**, à Lausanne (FOSC du 16. 2. 1984, p. 562). Par suite du transfert de son siège à Cugy VD (FOSC du 30. 10. 1989, p. 4392), la société est radiée d'office du registre de Lausanne.

31 octobre 1989

**Debrunner S.A. Lausanne**, à Lausanne, commerce d'aciers en gros (FOSC du 6. 3. 1989, p. 905). Kurt Dätwyler n'est plus administrateur; sa signature est radiée. L'administrateur Wilfried Rutz signe désormais individuellement. Nouvel administrateur avec signature individuelle: Hans Thöni, de Rifferswil, à Greifensee.

31 octobre 1989

**Alexandra Hôtels S.A. en liquidation**, à Lausanne (FOSC du 15. 1. 1986, p. 151). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

31 octobre 1989

**Les Abeilles S.A.**, à Lausanne, opérations financières, commerciales ou immobilières (FOSC du 15. 9. 1988, p. 3786). Nouvelle adresse: rue Pré-du-Marché 23, chez Mandasa S.A. société fiduciaire. Pierre-André Longchamp n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature individuelle: Georges Ciocco, de Lausanne, à Belmont-sur-Lausanne.

31 octobre 1989

**Pompes Funèbres Générales S.A.**, à Lausanne (FOSC du 14. 4. 1989, p. 1511). Pierre-Jean Poinson n'est plus administrateur; sa signature est radiée. La procuration de Pierre Buffy est éteinte. François Morisod est actuellement à Renens. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Philippe Jacquin de Margerie, de France, à Paris (F).

31 octobre 1989

**Preffiance S.A.**, à Lausanne (FOSC du 8. 12. 1986, p. 4699). Pierre Jenny n'est plus administrateur; sa signature est radiée.

L'administrateur Olivier Mortier est nommé secrétaire et continue à signer collectivement à deux. Nouvelle administratrice avec signature collective à deux: Catherine Regamey, de et à Lausanne.

31 octobre 1989

**Fidam Fiduciaire des Arts et Métiers S.A.**, à Lausanne (FOSC du 20. 12. 1988, p. 5173). François Bonnard, Roger Coupy et Jean-Pierre Wicht ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée.

31 octobre 1989

**Fidam Fiduciaire des Arts et Métiers S.A., succursale de Lausanne** (FOSC du 18. 4. 1989, p. 1566), avec siège principal à Lausanne. La signature de François Bonnard, Roger Coupy et Jean-Pierre Wicht est radiée.

1er novembre 1989

**Fonjallaz, Oetiker S.A.**, à Lausanne, commerce de machines, meubles et fournitures de bureau (FOSC du 4. 1. 1989, p. 25). Nouvelle adresse: rue Grand-St-Jean 5. Statuts modifiés le 27 octobre 1989. Capital porté de fr. 500 000 à fr. 750 000 par l'émission de 250 actions nominatives de fr. 1000 entièrement libérées, dont fr. 128 000 par compensation de créance. Capital entièrement libéré de fr. 750 000, divisé en 750 actions nominatives de fr. 1000.

1er novembre 1989

**Christine S.A.**, à Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 13. 10. 1972, p. 2663). René Pabst n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature individuelle: Frédéric Staehli, de Brienz BE, à Lutry.

1er novembre 1989

**Agencement Cuisine Villa M.-H. Jaccoud**, à Lausanne (FOSC du 18. 1. 1984, p. 198). Nouvelle raison de commerce: **Bureau technique M.-H. Jaccoud**, Nouveau genre d'affaires: étude technique d'agencements de cuisine; commerce et encastrement d'appareils ménagers.

1er novembre 1989

**Jackpiza MSD S.A.**, à Lausanne, avenue d'Ouchy 35. Nouvelle société anonyme. Statuts: 31 octobre 1989. But: fabrication, vente à l'exporter et livraison à domicile de pizzas et autres produits alimentaires; prise de participation à des établissements publics ou toute autre entreprise dans le domaine alimentaire. Capital entièrement libéré de fr. 60 000, divisé en 300 actions nominatives de fr. 100, privilégiées quant au droit de vote, et 60 actions nominatives de fr. 500. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: Marc Meyer, de Rümelingen, à Lausanne.

1er novembre 1989

**Boxer films S.A.**, précédemment à Lausanne (FOSC du 18. 11. 1987, p. 4498). Siège transféré à Epalinges, chemin des Boveresses 166, chez Jennifer Sirdey. Statuts modifiés le 30 octobre 1989. Jennifer Sirdey et Jean Sirdey sont actuellement à Epalinges. La procuration d'Odile Klipfel est éteinte.

1er novembre 1989

**S.I. du Logis A.**, à Lausanne, société anonyme, opérations immobilières (FOSC du 27. 3. 1987, p. 1199). Statuts modifiés le 27 octobre 1989; les faits déjà publiés ne sont pas modifiés.

1er novembre 1989

**Journal La cible, Scioli et partenaires**, à Lausanne, avenue Ruchonnet 23. Autre adresse: avenue Ruchonnet 29. Société en nom collectif commencée le 1er octobre 1989. Associés: Andrea Scioli, d'Italie; Juan Miguel Fuentes, d'Espagne; Carmelo Iacobelli, d'Italie, et Roberto Alvano, d'Italie, tous à Lausanne. Création et développement d'un journal.

1er novembre 1989

**Mobilière Suisse société d'assurances, agence générale de Lausanne**, Yves Corbaz, à Lausanne (FOSC du 20. 7. 1987, p. 2916). La procuration de Bernard Frei est éteinte.

1er novembre 1989

**Plaza finance S.A.**, à Lausanne, financement, achat, vente, courtage, gestion et tenue de comptabilité de cafés, restaurants et hôtels (FOSC du 23. 10. 1987, p. 4143). Claude Héritier n'est plus administrateur; sa signature est radiée.

1er novembre 1989

**Banque Domus S.A., succursale de Lausanne**, à Lausanne (FOSC du 4. 10. 1989, p. 4053), avec siège principal à Zurich. Le directeur Max Bloch est nommé directeur général et continue à signer collectivement à deux.

1er novembre 1989

**Intervilles S.A.**, à Cheseaux-sur-Lausanne, transport de marchandises et objets, plus spécialement dans le domaine des journaux et de l'édition (FOSC du 12. 4. 1988, p. 1424). Adresse précise: route de Genève. La signature de Jean-Claude Locatelli est radiée. Signature collective à deux est conférée à Anton Stürmimann, d'Altibéron, à Pully, sous-directeur.

1er novembre 1989

**Etudes Sanitaires S.A., Lausanne**, à Lausanne (FOSC du 11. 1. 1985, p. 110). Les administrateurs Michel Diémond et Roger Bron signent désormais collectivement à deux. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Jean-Marc Ponzio, de Bellinzona, à Fey, et Jean-Marc Evard, de Chézard-St-Martin, à Pully.

1er novembre 1989

**Régie du Crosset S.A. Renens**, à Renens (FOSC du 9. 3. 1989, p. 969). La procuration de Jean-Maurice Capt est éteinte.

1er novembre 1989

**Shipley STS S.A.**, au Mont-sur-Lausanne, fabrication et commerce de produits dans le domaine des traitements de surfaces (FOSC du 5. 5. 1989, p. 1856). Nouvelle adresse: En Budron C7. George Zarb, actuellement à Jouxten-Mézery, n'est plus secrétaire; il reste administrateur et continue à signer collectivement à deux. André Meyer et Franco Zuntini sont actuellement à Pully. L'administratrice Sabine Simkhovitch est nommée également secrétaire et continue à signer collectivement à deux.

1er novembre 1989

**Caryopse S.A. en liquidation**, à Lausanne, opérations financières (FOSC du 6. 11. 1987, p. 4335). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

1er novembre 1989

**Conodex S.A.** précédemment à Lausanne, commerce de marchandises (FOSC du 4. 1. 1988, p. 8). Par suite du transfert de son siège à Cugy VD (FOSC du 30. 10. 1989, p. 4392), la raison est radiée d'office du registre de Lausanne.

## Bureau de Morges

Rectification

**Convertec S.A.**, à St-Prex, vente et agence de vente de machines et installations complètes pour tous domaines industriels (FOSC du 25. 10. 1989, p. 4336). L'adresse exacte au siège est: chemin de l'Essert 2 (et non 1 comme publié).

26 octobre 1989

**Denis Philippe Hauswirth**, à Morges, commerce de liquides d'entretien (FOSC du 15. 2. 1988, p. 600). Adjonction au genre d'affaires: vente de compact-disques et cassettes; T-shirts et autocollants.

31 octobre 1989

**Laboratoires B.B. Star S.A.**, à Romanel-sur-Morges, fabrication, achat, vente et représentation de produits et d'articles cosmétiques (FOSC du 12. 9. 1988, p. 3739). La raison sociale est radiée par suite du transfert du siège de la société à Romanel-sur-Lausanne (FOSC du 19. 10. 1989, p. 4256).

31 octobre 1989

**Neval S. à r. l.**, à Chavannes-près-Renens, exploitation d'une entreprise de gypserie-peinture (FOSC du 6. 2. 1989, p. 492). Les statuts ont été modifiés le 20 octobre 1989. L'associé-gérant Bruno Zanuttini vend sa part de fr. 10 000 à Dino Valentini; ses pouvoirs sont éteints. Nouvel associé-gérant: Dino Valentini, d'Italie, à Chavannes-près-Renens, signature collective à deux. Le capital social sera désormais réparti comme suit: Maria Valentini: une part sociale de fr. 10 000; Dino Valentini: une part sociale de fr. 10 000.

31 octobre 1989

**Rink Editions S. à r. l.**, à Etoy, rue d'Estuy. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 26 octobre 1989. But: achat, vente, diffusion, promotion, importation et exportation de tous produits artistiques. Capital de fr. 20 000, entièrement libérés. Publications: FOSC. Associés: Jan Hellman, de Suède, à Etoy, gérant, signature individuelle, pour une part sociale de fr. 8000; Björn Syren, de Suède, à Stockholm (S), pour une part sociale de fr. 6000; Eric Huit, de Suède, à Boston (USA), pour une part sociale de fr. 5000; Björn Bygge, de Suède, à Zumikon, pour une part sociale de fr. 1000.

31 octobre 1989

**J. Kamoo, à Lully**, fabrication de boussoles et leurs boîtes montées (FOSC du 15. 5. 1987, p. 1963). Par prononcé du 7 septembre 1989, le président du Tribunal de Morges a déclaré le titulaire en état de faillite.

1er novembre 1989

**J. Masson S.A.**, à Ecublens, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 31 octobre 1989. But: réalisation d'installations de chauffages centraux, de ventilation et de climatisation, étude et réalisation de tous projets. Commerce de tout matériel en relation avec le chauffage central, la ventilation et la climatisation; toutes opérations financières, commerciales, mobilières et immobilières. Capital social de fr. 100 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000, entièrement libérées. Reprise de biens: pour maximum de fr. 500 000 les actifs et passifs de la raison individuelle Jacques Masson, à Ecublens. Publications: FOSC. Conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres: Jacques Masson, de et à Ecublens VD, administrateur unique, avec signature individuelle. Adresse: rue de Bassenges 49.

Bureau de Nyon

31 octobre 1989

**José Martinez**, à Nyon, La Levratte 34. Titulaire: José Martinez, de et à Nyon. Installations électriques et téléphones. Installations, devis et études.

31 octobre 1989

**Intermarine Services**, à Nyon, société anonyme, fournir tous conseils et toutes prestations de services et accorder son assistance technique à d'autres sociétés (FOSC du 18. 1. 1989, p. 221). Gérard Jordan habite maintenant à St. Maur (F).

31 octobre 1989

**Dorique S.A.**, à Nyon, travaux dans le cadre d'architecture d'intérieur (FOSC du 5. 2. 1987, p. 464). Michel Macherey n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Yves Arnold, président; Alain Arnould, secrétaire; tous deux des Pommerats, à Genève.

Bureau d'Orbe

27 octobre 1989

**James Vautier S.A.**, à Vallorbe, fabrication, commerce de limes, etc. (FOSC du 24. 7. 1987, p. 2984). L'unique administrateur Albert Trinklner est actuellement domicilié à Lignerolle.

30 octobre 1989

**Nicod Jean**, à Vuiteboeuf, achat, vente, réparation, entretien d'appareils ménagers (FOSC du 17. 6. 1987, p. 2444). Cette raison est radiée par suite de cessation d'activité.

30 octobre 1989

**Lactell S.A.**, à Orbe, toutes fournitures agricoles (FOSC du 14. 7. 1989, p. 2956). Les 50 actions nominatives de fr. 1000 sont transformées en 500 actions nominatives de fr. 100. Le capital social de fr. 50 000 est augmenté à fr. 250 000 par l'émission de 2000 actions nominatives de fr. 100, dont 290 actions sont libérées par compensation de créance. Le capital social est ainsi de fr. 250 000, divisé en 2500 actions nominatives de fr. 100, entièrement libérées. Les statuts ont été modifiés en conséquence le 31 octobre 1989, ainsi que sur d'autres points non soumis à publication. Daniel Borgognon n'est plus président et Florian Burdet n'est plus secrétaire. Leur signature est radiée. Blaise Parel (précédemment administrateur délégué) est actuellement seul administrateur toujours avec signature individuelle.

Bureau d'Oron

31 octobre 1989

**Alain Schneuwly**, à Oron-la-Ville, parquets et sols (FOSC du 29. 3. 1983, p. 1047). Fondée de procreation avec signature individuelle: Nicole Schneuwly, de Wünnelwil, à Oron-la-Ville.

Bureau du Sentier (district de la Vallée)

1er novembre 1989

**Rochat Gérard**, au Sentier, commune du Chenit. Titulaire: Gérard Rochat, de L'Abbaye, au Sentier, commune du Chenit. Ventes et réparations de cycles, motos, tronçonneuses, tondeuses et fraiseuses. Rue des Ecoles 6.

Bureau de Vevey

31 octobre 1989

**Metrosoft Software S.A.**, à Montreux, rue Igor-Stravinsky 2. Nouvelle société anonyme. Statuts du 16 octobre 1989. But: fabrication, développement, commerce d'ordinateurs, de logiciels, accessoires et matériel informatique. Capital entièrement libéré de fr. 100 000, divisé en 1000 actions nominatives de fr. 100. Publication: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres: Ernest Cardis, de Genève, à Saint-Légier-La Châssaz, administrateur unique avec signature individuelle. David Tobison, des USA, à Montreux, est directeur avec signature individuelle.

Bureau d'Yverdon-les-Bains

30 octobre 1989

**Framal, A. Franchini**, à Valeyres-sous-Ursins, articles publicitaires (FOSC du 18. 9. 1989, p. 3835). Radiation par suite de cessation d'activité.

30 octobre 1989

**Soplino S.A.**, à Yverdon-les-Bains, biens immobiliers (FOSC du 22. 3. 1978, p. 894). Dissolution du 25 octobre 1989. Liquidation opérée sous la raison sociale Soplino S.A., en liquidation, par Robert Liron et Rudolf Ruegg, administrateurs démissionnaires, nommés liquidateurs avec signature individuelle. Adresse de la société en liquidation: rue de la Plaine 55, chez la Fiduciaire P. Despland.

31 octobre 1989

**Pierre Billaud**, à Donneloye, menuiserie (FOSC du 22. 11. 1978, p. 3619). En date du 24 octobre 1989, le président du Tribunal du district d'Yverdon-les-Bains a déclaré le titulaire en état de faillite.

1er novembre 1989

**Ilong S.A.**, à Yverdon-les-Bains, exploitation d'établissements publics (FOSC du 24. 8. 1988, p. 3498). Statuts modifiés le 26 octobre 1989. Nouvelle raison sociale: Natura Chimica S.A. But actuel: l'étude de la chimie de l'environnement, tous travaux d'analyse et d'expertise en qualité d'ingénieur-conseil en relation avec les problèmes de l'environnement. Pierre-André Cavin et Raymond Vulliezin ne sont plus administrateurs. Nouvelle administratrice avec signature individuelle: Sylviane Eap, de Lausanne, à Aigle, secrétaire. Adresse: rue des Philosophes 49.

1er novembre 1989

**Viredax & Cie S.A.**, à Yverdon-les-Bains, installations électriques (FOSC du 1. 2. 1989, p. 434). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le président du Tribunal du district d'Yverdon-les-Bains le 31 octobre 1989.

1er novembre 1989

**MWM Distribution S.A.**, à Montagny-près-Yverdon, Coty-Dessus, chez Jean-Daniel Martin. Nouvelle société anonyme. Statuts du 30 octobre 1989. But: importation, exportation, distribution et commerce de marchandises de tous genres, notamment d'articles de laboratoire et d'objets de boutique. Capital social, entièrement libéré, de fr. 50 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 500. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Dominique Winkler, de Fribourg, à Giez, président; Jean-Daniel Martin, de Valeyres-sous-Montagny, à Montagny-près-Yverdon, vice-président; Javier Muinos, d'Espagne, à Cheseaux-sur-Lausanne, secrétaire, et Jean-Luc Martin, de Valeyres-sous-Montagny, à Montagny-près-Yverdon, administrateur, tous avec signature collective à deux.

1er novembre 1989

**Decoppet et Tschumi S.A.**, architectes SIA, à Yverdon-les-Bains (FOSC du 3. 1. 1986, p. 7). Nouvelle administratrice avec signature collective à deux: Patricia Garcia del Barrio, de et à Genève.

1er novembre 1989

**H. D. Horace Decoppet Holding S.A.**, à Yverdon-les-Bains (FOSC du 8. 5. 1989, p. 1884). Patrice Gabus n'est plus administrateur, sa signature est radiée.

1er novembre 1989

**Fidam Fiduciaire des Arts et Métiers S.A.**, succursale d'Yverdon, à Yverdon-les-Bains, société anonyme avec siège principal à Lausanne (FOSC du 18. 1. 1989, p. 221). François Bonnard, Roger Coupy et Jean-Pierre Wicht ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée.

1er novembre 1989

**Crystal Forest, Valentin Chareyron & Michel Zimmermann**, à Yverdon-les-Bains, rue du Midi 13. Valentin Chareyron, de Genève, à Yverdon-les-Bains, et Michel Zimmermann, de Weggis, à Lausanne, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui commence le 1er novembre 1989. Développement et commerce de matériels informatiques et de logiciels.

Valais - Wallis - Vallesse

Büro Brig

30. Oktober 1989

**Spezialitätenec Walker & Co.**, in Brig, Gemeinde Brig-Glis, Bahnhofstrasse 12, 3900 Brig, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 9. 1989. Gesellschafter: Arnold Walker, Louise Walker geborene Tichelli, Alexander Walker, Claudia Theiler geborene Walker, alle von und in Bitsch, und Felicitas Bernini geborene Walker, von Bitsch, in Brig-Glis. Einziger Arnold Walker, Gesellschafter, führt Einzelunterschrift. Handel mit und Verkauf von Spezialitäten im Lebensmittelbereich.

30. Oktober 1989

**Familie Otto Taugwalder**, in Zermatt, Kollektivgesellschaft, Hotel, Restaurant (SHAB Nr. 250 vom 28. 10. 1981, S. 3379). Die Gesellschafterin Ludowika Taugwalder, ohne Unterschrift, ist infolge Todes aus der Gesellschaft ausgeschieden.

30. Oktober 1989

**Treuhandbüro Eggel P. Moritz**, in Brig, Gemeinde Brig-Glis (SHAB Nr. 297 vom 20. 12. 1983, S. 4343). Infolge Geschäftsaufgabe ist die Firma erloschen.

31. Oktober 1989

**Lauber Ernest & Sohn, Hoch- & Tiefbau AG**, in Zermatt (SHAB Nr. 216 vom 17. 9. 1986, S. 3590). Kollektivprokura zu zweien unter sich wurde erteilt an Marianne Lauber geborene Summermatter, von Täsch, Zermatt und Randa, in Zermatt, und Viktor Brantschen, von Zermatt und Randa, in Randa.

31. Oktober 1989

**Bestandungsdienst Bernhard Weissen**, in Turtig, Gemeinde Raron (SHAB Nr. 198 vom 26. 8. 1988, S. 3528). Erweiterung der Geschäftsnatur: Taxi.

31. Oktober 1989

**Hotel Post, Hans Passeraub**, in Turtmann (SHAB Nr. 268 vom 15. 11. 1979, S. 3618). Infolge Geschäftsaufgabe ist die Firma erloschen.

31. Oktober 1989

**Hotel-Restaurant du Rhone, Hans Passeraub & Co.**, in Gampel, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 276 vom 27. 11. 1987, S. 4627). Die Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens der Kommanditärin Marliese Rotzer aufgelöst; ihre Kommandite von Fr. 1000 ist erloschen. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird von dem Komplementär Hans Passeraub als Einzelkaufmann im Sinne von OR Art. 579 fortgesetzt. Die Firma lautet: Hotel-Restaurant du Rhone, Hans Passeraub.

31. Oktober 1989

**Mega Investment Co. Ltd.** (Mega Investitions-AG), in Brig, Gemeinde Brig-Glis, Immobilien- und Beteiligungsgeschäfte (SHAB Nr. 128 vom 4. 6. 1984, S. 2014). Laut Beschluss über die Universalversammlung vom 19. 10. 1989 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma Mega Investitions-AG in Liquidation durchgeführt. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Elmar M. Vogel, von Unterbach, in Naters, dessen Unterschrift ist einziges Mitglied des Verwaltungsrates erloschen ist. Liquidationsdomizil: c/o Vogel-Bürcher Treuhand AG, Tunnelstrasse 11, 3900 Brig.

Bureau de St-Maurice

30 octobre 1989

**Touriservices Bochatay, Favre et Piasenta**, à Salvan, société en nom collectif, agence immobilière, etc. (FOSC du 30. 12. 1987, p. 5063). L'associé Pierre-Angel Piasenta est sorti de la société le 2. 9. 1989, il est radié ainsi que sa signature. Les autres associés Guy Bochatay et Jean-Luc Favre poursuivent l'activité de la société sous la raison sociale Touriservices, Bochatay et Favre.

30 octobre 1989

**Perraudin et Joris, entreprise de chauffage et sanitaire**, à Bagnes, société en nom collectif, chauffage et sanitaire (FOSC du 28. 7. 1980, p. 2523). Ajoute à son activité: exploitation d'un pressing sous l'enseigne «Au Raton Laveur». Deuxième adresse («Au Raton Laveur»): 1934 Villetle.

Bureau de Sion

31 octobre 1989

**Marcel Antille**, à Sierre, matériel pour banquets, cantines et fêtes (FOSC du 21. 9. 1987, no 218, p. 3727). Radiation par suite de remise de commerce. Actif et passif repris par la société en nom collectif ci-dessous inscrite.

31 octobre 1989

**55 55 55 Location, Antille et Zufferey et Cie**, à Sierre. Nouvelle société en nom collectif commencée le 1. 1. 1988. Associés: Marcel Antille, de St-Luc et Sierre, à St-Luc, et Jean-Claude Zufferey, de St-Luc, à Montana. Achat, vente et location de tout matériel pour banquets, cantines, fêtes et restaurants. Reprise de l'actif et du passif de la raison individuelle Marcel Antille, à Sierre. Avenue du Château-de-la-Cour 4, 3960 Sierre.

31 octobre 1989

**Lehner + Tonossi, L. Tonossi & Cie, successeur**, à Sierre, société en commandite (FOSC du 3. 4. 1985, no 78, p. 1299). Associés: quinquacellerie. Francis Apothéol, de Corcelles, Concise et Onnens, à Lens, est nommé fondé de pouvoir. Signature collective à deux est conférée à Sylvain Massy, de St-Jean, à Sierre. Ils signent collectivement à deux avec Louis-Fred Tonossi, associé indéfiniment responsable ou avec Albert Lehner, cogérant, inscrits.

Neuchâtel - Neuenburg - Neuchâtel

Bureau de Boudry

30 octobre 1989

**Garage J. Claro**, à Corcelles, commune de Corcelles-Cormondrèche (FOSC du 3. 1. 1986, no 1, p. 8). Par jugement du 30 octobre 1989, le président du Tribunal civil du district de Boudry a déclaré le titulaire en état de faillite.

30 octobre 1989

**NX Sportfinance SA**, à Auvèrner, route de la Gare 36. Nouvelle société anonyme. Statuts du 24. 10. 1989. But: dans les domaines les plus divers, y compris le sport, la société a pour but: le financement de toute activité, de la mise sous contrat de moyens ou de personnes, y compris le transfert de ceux-ci, la promotion, l'organisation, le financement, la sponsoring et la négociation de manifestations, le conseil, la représentation et la gestion d'intérêts; elle peut acheter, vendre, négocier, promouvoir, représenter et gérer des droits, des choses mobilières et immobilières, en Suisse et à l'étranger, en rapport direct ou indirect avec son but. Capital de fr. 2 200 000, entièrement libéré, divisé en 2200 actions de fr. 1000, nominatives. Organe de publicité: FOSC. Communications et convocations aux actionnaires par pli recommandé. Administration de 3 à 7 membres: Roland Rothpletz, d'Aarau, au Landeron, président; Blaise Kähr, de Pesieux et Lauperswil, à Colombier NE, vice-président; Michel Favre, de Neuchâtel et Bavois, à St-Blaise, secrétaire; Claude Mayor, d'Oulens-sous-Echalens, à Cortailod, administrateur; Gilbert Facchinetti, de Neuchâtel, à St-Blaise, administrateur; Jean-Claude Facchinetti, de et à Neuchâtel, administrateur, tous les six avec signature collective à deux.

31 octobre 1989

**Artisan A. Gauchat**, précédemment à Fontainemelon (FOSC du 14. 6. 1984, no 136, p. 2138). Nouveau siège: Boudry, Baconnière 43. Chef de la maison: André Edouard Gauchat, de Prêles, à Pesieux. Fabrication et vente de spécialités alimentaires.

1er novembre 1989

**Serenitas S.A.**, à Pesieux, immeubles, etc. (FOSC du 10. 10. 1989, no 197, p. 4126). Fred Santschi, jusqu'ici administrateur unique devient administrateur avec signature collective à deux. Vladimir Ivanov, de nationalité bulgare, à Areuse, commune de Boudry, président; Kurth Kohler, de La Scheulte, à Cortailod, vice-président; tous deux avec signature collective à deux.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

30 octobre 1989

**Compagnie des Chemins de fer des Montagnes Neuchâtoises (C.M.N.)**, à La Chaux-de-Fonds, société anonyme (FOSC du 7. 12. 1988, no 286, p. 4988). L'administrateur sans signature, André Brandt, a démissionné. Nouvel administrateur sans signature: Jean-Claude Jaggi, de Neuchâtel, à La Chaux-de-Fonds.

30 octobre 1989

**Bell S.A.**, succursale de La Chaux-de-Fonds, achat et vente de fétail et de viande, etc. (FOSC du 25. 5. 1989, no 99, p. 2156), avec siège principal à Bâle. La signature de l'administrateur, Heini R. Kung, ainsi que les procurations de Kurt Fehner, Willi Baumann et de Walter Meier, sont radiées.

30 octobre 1989

**Jean-Pierre Zanesso**, à La Chaux-de-Fonds, exploitation d'un Café-Restaurant à l'enseigne Pinte neuchâtoise (FOSC du 12. 3. 1985, no 59, p. 951). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

30 octobre 1989

**Girardet et De Gregori, successeur Colette De Gregori**, à La Chaux-de-Fonds, chapellerie et fourrures à l'enseigne «Au Tigre Royal» (FOSC du 13. 2. 1981, no 35, p. 479). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

30 octobre 1989

**Restaurant chinois Le Hong-Kong, Mme Han Chau**, à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 20. 2. 1987, no 41, p. 683). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

30 octobre 1989

**Crabotub S.A.**, à La Chaux-de-Fonds, entretien et réfection de toutes conduites, etc. (FOSC du 26. 7. 1988, no 171, p. 3099). Michel-François Cachemaille, de Baumes, à Epalinges, a été nommé directeur avec signature collective à deux.

30 octobre 1989

**Cybertech S.A.**, à La Chaux-de-Fonds, commerce de tout procédé intellectuel et matériel physico-électronique, etc. (FOSC du 24. 11. 1988, no 275, p. 4783). Cette raison sociale est radiée d'office en application des dispositions de l'art. 89 ORC. (Décision de l'autorité de surveillance du 25 septembre 1989).















**Anlagefondsreglement:****Änderung eines Anlagefondsreglementes**

Präsidentialverfügung vom 4. September 1989

Der Präsident des Handelsgerichtes des Kantons Zürich (Obergerichtspräsident Prof. Dr. Vogel) hat in Sachen

Schweizerische Kreditanstalt (AG), Abteilung Anlagefonds, Paradeplatz 8, Postfach 590, 8021 Zürich, Fondsleitung und Gesuchstellerin,

betreffend Änderung eines Anlagefondsreglementes (*Credit Suisse Fonds-Bonds* Anlagefonds für festverzinsliche Werte)

nach Einsicht in

a) Die Eingabe der Gesuchstellerin vom 13. März 1989, worin um die Bewilligung ersucht wird, Art. 10 des Fondsreglementes des Anlagefonds durch einen neuen Abschnitt lit. d) zu ergänzen (die anderen Abschnitte der Artikel bleiben bis auf die erforderlichen Anpassungen der Abschnittsbezeichnungen unverändert), der folgendermassen lautet:

d) Options-, Futures- und Termingeschäfte sind nur im Rahmen der durch die Aufsichtsbehörde erlassenen Weisungen (Rundschreiben) zulässig.;

b) die Vernehmlassung der Eidgenössischen Bankenkommission vom 25. August 1989, worin diese bestätigt, dass die vorgeschlagene Ergänzung die gesetzlichen Erfordernisse erfüllt;

in Anwendung von Art. 10 des Bundesgesetzes über die Anlagefonds vom 1. Juli 1966 und die Art. 16 der Fondsreglemente;

verfügt:

1. Es wird vorgemerkt, dass die Aufsichtsbehörde festgestellt hat, dass der vorgesehene neue Text des Fondsreglementes die gesetzlichen Erfordernisse erfüllt.
2. Zur Verhandlung über die beantragten Änderungen des genannten Fondsreglementes wird vorgeladen auf Freitag, 1. Dezember 1989, 14.30 Uhr, in den Sitzungssaal des Handelsgerichtes des Kantons Zürich, Hirschengraben 15, 2. Stock, 8001 Zürich. Diese Verfügung gilt auch als Vorladung.
3. Den Anlegern wird angezeigt, dass sie allfällige Einwendungen gegen die beantragten Änderungen dem Handelsgericht des Kantons Zürich, Postfach, 8023 Zürich, entweder bis eine Woche vor der Verhandlung schriftlich einreichen oder in der Verhandlung mündlich anbringen können.
4. Diese Verfügung wird der Gesuchstellerin und der Eidgenössischen Bankenkommission schriftlich, sowie den Anlegern durch zweimalige, im Abstand von einem Monat erfolgende, Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt mitgeteilt.

(A 2664<sup>1</sup>)

8001 Zürich, 10. Oktober 1989 Handelsgericht des Kantons Zürich

**Anlagefondsreglement:****Änderung eines Anlagefondsreglementes**

Präsidentialverfügung vom 4. September 1989

Der Präsident des Handelsgerichtes des Kantons Zürich (Obergerichtspräsident Prof. Dr. Vogel) hat in Sachen

1. Sogenal Fondsleitung AG, Bleicherweg 1, 8001 Zürich, Fondsleitung und Gesuchstellerin,
2. Société Générale Alsacienne de Banque Sogenal, Strasbourg, Succursale de Zurich, Bleicherweg 1, 8001 Zürich, Depotbank und Gesuchstellerin,

beide vertreten durch Vizedirektor Marco Curti der Gesuchstellerin,

betreffend Änderung der Art. 10 und 14 des Reglementes des *Sogenal-Zürich* Anlagefonds für Internationale Werte

nach Einsicht in

a) Die Eingabe der Gesuchstellerinnen vom 30. März 1989, worin um die Bewilligung ersucht wird, die Art. 10 und 14 der Reglementbestimmungen des Anlagefonds folgendermassen neu zu fassen:

«Art. 10 Die Fondsleitung hat sich in ihrer Anlagepolitik an die folgenden Richtlinien zu halten:

- a) Das Fondsvermögen ist in Aktien, festverzinslichen Wertpapieren (straight bonds), Geldmarktpapieren erstklassiger Privat- und öffentlicher Schuldner, Partizipationsscheinen, Wandel- und Obligationen, Optionszertifikaten (Warrants), Gewinnobligationen (incom debentures), Doppelwährungs-Obligationen, Notes, Zero-Coupon-Bonds, Genusscheinen u.ä. von in- und ausländischen Unternehmen anzulegen. Der Anteil der ausländischen Anlagen ist nicht begrenzt. Vertreibbare, nicht wertpapiermässig verurkundete Beteiligungs- und Forderungsrechte der genannten Gesellschaften bzw. Schuldner, die an einem organisierten Markt unter regelmässiger Kurspublikation gehandelt werden, sind als Anlagen ebenfalls zugelassen.
- b) Bei den Titeln muss es sich, abgesehen von Geldmarktpapieren, um Titel handeln, die an einer in- oder ausländischen Börse kotiert sind oder regelmässig ausserbörslich gehandelt werden. Der Anteil der nichtkotierten Titel ist nicht beschränkt. Geldmarktpapiere, die nicht kotiert, aber marktgeräufig sind, dürfen, im Zeitpunkt der Anlage berechnet, bis zu 20% des Fondsvermögens erworben werden.
- c) Statt Direktanlagen in Wertpapieren können Call-Optionen auf Wertpapieren erworben werden. Der Gegenwert der zu beziehenden Wertpapiere darf den Bestand des Anlagefonds an flüssigen Mitteln und Wertgeldern jedoch nicht übersteigen. Der Verkauf von Call-Optionen auf bestehenden Anlagen ist ebenfalls gestattet.
- d) Bei den Anlagen ist eine ausgewogene Risikoverteilung sowohl in geographischer als auch in wirtschaftlicher Hinsicht zu beachten. Es dürfen, zum Verkehrswert im Zeitpunkt der Anlage gerechnet, nicht mehr als 7,5% des Fondsvermögens in Titeln der gleichen Gesellschaft angelegt werden, vorbehaltlich der Ausübung von Bezugsrechten. Umlagerungen zwischen verschiedenen Titelkategorien desselben Unternehmens sind in jedem Fall gestattet. Bei Staatsanleihen (Zentralstaat als Schuldner) in der jeweiligen Landeswährung des Schuldners ist der maximale Anteil unbegrenzt. Die Anlagen dürfen nicht mehr als 5% des Stimmrechts in einer Gesellschaft umfassen.
- e) Options-, Futures- und Termingeschäfte sind nur im Rahmen der durch die Aufsichtsbehörde erlassenen Weisungen (Rundschreiben) zulässig.

- f) Die Titel von Unternehmungen, die noch nicht 5 Jahre bestehen, können erworben werden. Sie dürfen jedoch, zum Verkehrswert im Zeitpunkt der Anlage gerechnet, nicht mehr als 20% des Fondsvermögens ausmachen, es sei denn, sie werden von Unternehmungen, die als solche oder zusammen mit allfälligen Rechtsvorgängern seit mindestens 5 Jahren bestehen, garantiert.
- g) Nicht voll liberierte Titel dürfen, zum Verkehrswert im Zeitpunkt der Anlage gerechnet, nicht mehr als 5% des Fondsvermögens ausmachen; die Einzahlungspflicht darf nicht mehr als 5% des Fondsvermögens betragen.
- h) Die flüssigen Mittel des Fonds sind in den Währungen derjenigen Länder zu halten, in welchen Anlagen für Rechnung des Fonds normalerweise getätigt werden. Sie können treuhänderisch bei erstklassigen Banken angelegt werden. Die kurzfristig angelegten Mittel dürfen dann einen grösseren Umfang annehmen, wenn der Fondsleitung der Zeitpunkt für die Anlage des Fondsvermögens oder von Teilen davon gemäss lit. a) hievore nicht als günstig erscheint.

Art. 14

1. Der Fondsleitung und der Depotbank stehen folgende Vergütungen zu:

- a) Vergütung an die Fondsleitung
  - Zur Deckung der Kosten, die der Druck der Anteilscheine und Prospekte sowie die Platzierung der Anteilscheine verursachen, erhebt die Fondsleitung auf dem Inventarwert der neu emittierten Anteilscheine eine Entschädigung von höchstens 2%.
  - Für die Leitung des Anlagefonds stellt die Fondsleitung zu Lasten des Anlagefonds eine Kommission von jährlich 0,5% des Fondsvermögens in Rechnung.

2. Fondsleitung und Depotbank haben Anspruch ...
 

- Gebühren, die im Zusammenhang mit einer allfälligen Kotierung des Anlagefonds und mit dem Vertrieb im Ausland anfallen.

b) die Vernehmlassung der Eidgenössischen Bankenkommission vom 25. August 1989, worin diese bestätigt, dass die vorgeschlagenen Änderungen die gesetzlichen Erfordernisse erfüllen;

in Anwendung von Art. 10 des Bundesgesetzes über die Anlagefonds vom 1. Juli 1966 und der Art. 16 der Fondsreglemente;

verfügt:

1. Es wird vorgemerkt, dass die Aufsichtsbehörde festgestellt hat, dass der vorgesehene neue Text des Fondsreglementes die gesetzlichen Erfordernisse erfüllt.
2. Zur Verhandlung über die beantragten Änderungen des genannten Fondsreglementes wird vorgeladen auf Freitag, 1. Dezember 1989, 14.30 Uhr, in den Sitzungssaal des Handelsgerichtes des Kantons Zürich, Hirschengraben 15, 2. Stock, 8001 Zürich. Diese Verfügung gilt auch als Vorladung.
3. Den Anlegern wird angezeigt, dass sie allfällige Einwendungen gegen die beantragten Änderungen dem Handelsgericht des Kantons Zürich, Postfach, 8023 Zürich, entweder bis eine Woche vor der Verhandlung schriftlich einreichen oder in der Verhandlung mündlich anbringen können.
4. Diese Verfügung wird der Gesuchstellerin und der Eidgenössischen Bankenkommission schriftlich, sowie den Anlegern durch zweimalige, im Abstand von einem Monat erfolgende, Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt mitgeteilt.

(A 2665<sup>1</sup>)

8001 Zürich, 10. Oktober 1989 Handelsgericht des Kantons Zürich

**Anlagefondsreglement:****Änderung von Anlagefondsreglementen**

Präsidentialverfügung vom 4. September 1989

Der Präsident des Handelsgerichtes des Kantons Zürich (Obergerichtspräsident Prof. Dr. Vogel) hat in Sachen

1. GAM Anlagefonds AG, Mühlebachstrasse 173, 8034 Zürich, Fondsleitung und Gesuchstellerin,
2. Bank S.G. Warburg Soditic, Gartenstrasse 26, 8039 Zürich, Depotbank und Gesuchstellerin,

betreffend Änderung der Reglemente der Anlagefonds *GAM (CH) America*, *GAM (CH) Pacific* und *GAM (CH) Mondial*

nach Einsicht in

a) Die Eingabe der Gesuchstellerinnen vom 5. Juli 1989, worin um die Bewilligung ersucht wird, die § 10 der Reglemente der vorstehend genannten Anlagefonds folgendermassen neu zu fassen:

A. Neufassung von § 10 des *GAM (CH) Mondial*:

Paragraph 10 Anlagepolitik

1. Die Fondsleitung hat sich in ihrer Anlagepolitik mit dem Ziel, die Substanz zu erhalten und den Ertrag zu optimieren, an die folgenden Richtlinien zu halten:

- a) Das Fondsvermögen soll weltweit in Wertpapieren und in vertretbaren, nicht wertpapiermässig verurkundeten Beteiligungs- und Forderungsrechten angelegt werden, namentlich in Obligationen (inkl. Wandel- und Optionsanleihen), Notes, Aktien, Partizipationsscheinen, Optionszertifikaten und Geldmarktpapieren.
- b) Die Anlagen haben in der Regel in Titeln zu erfolgen, die an einer Börse kotiert sind oder ausserbörslich regelmässig gehandelt werden. Es dürfen jedoch bis zu 10% des Fondsvermögens, zum Verkehrswert im Zeitpunkt der Anlage berechnet, in Titeln angelegt werden, die weder kotiert sind noch ausserbörslich regelmässig gehandelt werden. Der Anteil der im Ausland gehandelten Titel ist nicht begrenzt.
- c) Statt Direktanlagen in Wertpapieren können Call-Optionen auf Wertpapieren erworben werden. Der Gegenwert der zu beziehenden Wertpapiere darf den Bestand des Anlagefonds an flüssigen Mitteln und Wertgeldern jedoch nicht übersteigen. Der Verkauf von Call-Optionen auf bestehenden Anlagen ist ebenfalls gestattet.
- d) Bei den Anlagen ist eine ausgewogene Risikoverteilung nach Ländern, Währungen, Branchen und Unternehmungen zu beachten. Es dürfen nicht mehr als 7,5% des Fondsvermögens, zum Verkehrswert im Zeitpunkt der Anlage berechnet, in Titeln der gleichen Gesellschaft angelegt werden, vorbehaltlich der Ausübung von Bezugsrechten. Bei Staatsanleihen (Zentralstaat als Schuldner) in der jeweiligen Landeswährung des Schuldners ist der maximale Anteil unbegrenzt. Die Anlagen dürfen nicht mehr als 5% des Stimmrechts in einer Gesellschaft umfassen.
- e) Options-, Futures- und Termingeschäfte sind nur im Rahmen der durch die Aufsichtsbehörde erlassenen Weisungen (Rundschreiben) zulässig.

- f) Titel von Unternehmungen, die als solche oder zusammen mit allfälligen Rechtsvorgängerinnen weniger als fünf Jahre bestehen, können erworben werden. Sie dürfen jedoch nicht mehr ausmachen als 5% des Fondsvermögens, zum Verkehrswert im Zeitpunkt der Anlage berechnet.
  - g) Nicht voll liberierte Wertpapiere sowie nicht wertpapiermässig verurkundete Beteiligungs- und Forderungsrechte mit Nachschusspflicht können erworben werden. Sie dürfen jedoch nicht mehr ausmachen als 10% des Fondsvermögens, zum Verkehrswert im Zeitpunkt der Anlage berechnet.
2. Der Anteil an ausländischen Anlagen ist nicht beschränkt.
  3. Die flüssigen Mittel und Wertegelder sind in der Währung der möglichen Anlagen und in Schweizer Franken gemäss Art. 6 und 12 des Bundesgesetzes über die Anlagefonds vom 1. Juli 1966 und Art. 2 der entsprechenden Verordnung vom 20. Januar 1967 als Sicht- und Festgelder oder Treuhandanlagen zu halten.

A. Neufassung von § 10 des *GAM (CH) Pacific*:

Paragraph 10 Anlagepolitik

1. Die Fondsleitung hat sich in ihrer Anlagepolitik mit dem Ziel, die Substanz zu erhalten und den Ertrag zu optimieren, an die folgenden Richtlinien zu halten:

- a) Das Fondsvermögen soll im Fernen Osten (insbesondere in Hongkong, Japan, Malaysia, den Philippinen, Singapur, Südkorea, Taiwan und Thailand), Australien und Neuseeland in Wertpapieren und in vertretbaren, nicht wertpapiermässig verurkundeten Beteiligungs- und Forderungsrechten angelegt werden, namentlich in Obligationen (inkl. Wandel- und Optionsanleihen), Notes, Aktien, Partizipationsscheinen, Optionszertifikaten und Geldmarktpapieren.
- b) Die Anlagen haben in der Regel in Titeln zu erfolgen, die an einer Börse kotiert sind oder ausserbörslich regelmässig gehandelt werden. Es dürfen jedoch bis zu 10% des Fondsvermögens, zum Verkehrswert im Zeitpunkt der Anlage berechnet, in Titeln angelegt werden, die weder kotiert sind noch ausserbörslich regelmässig gehandelt werden. Der Anteil der im Ausland gehandelten Titel ist nicht begrenzt.
- c) Statt Direktanlagen in Wertpapieren können Call-Optionen auf Wertpapieren erworben werden. Der Gegenwert der zu beziehenden Wertpapiere darf den Bestand des Anlagefonds an flüssigen Mitteln und Wertgeldern jedoch nicht übersteigen. Der Verkauf von Call-Optionen und der Kauf von Put-Optionen auf bestehenden Anlagen ist ebenfalls gestattet.
- d) Bei den Anlagen ist eine ausgewogene Risikoverteilung nach Ländern, Währungen, Branchen und Unternehmungen zu beachten. Es dürfen nicht mehr als 7,5% des Fondsvermögens, zum Verkehrswert im Zeitpunkt der Anlage berechnet, in Titeln der gleichen Gesellschaft angelegt werden, vorbehaltlich der Ausübung von Bezugsrechten. Bei Staatsanleihen (Zentralstaat als Schuldner) in der jeweiligen Landeswährung des Schuldners ist der maximale Anteil unbegrenzt. Die Anlagen dürfen nicht mehr als 5% des Stimmrechts in einer Gesellschaft umfassen.
- e) Options-, Futures- und Termingeschäfte sind nur im Rahmen der durch die Aufsichtsbehörde erlassenen Weisungen (Rundschreiben) zulässig.
- f) Titel von Unternehmungen, die als solche oder zusammen mit allfälligen Rechtsvorgängerinnen weniger als fünf Jahre bestehen, können erworben werden. Sie dürfen jedoch nicht mehr ausmachen als 5% des Fondsvermögens, zum Verkehrswert im Zeitpunkt der Anlage berechnet.
- g) Nicht voll liberierte Wertpapiere sowie nicht wertpapiermässig verurkundete Beteiligungs- und Forderungsrechte mit Nachschusspflicht können erworben werden. Sie dürfen jedoch nicht mehr ausmachen als 10% des Fondsvermögens, zum Verkehrswert im Zeitpunkt der Anlage berechnet.

2. Der Anteil an ausländischen Anlagen ist nicht beschränkt.

3. Die flüssigen Mittel und Wertegelder sind in der Währung der möglichen Anlagen und in Schweizer Franken gemäss Art. 6 und 12 des Bundesgesetzes über die Anlagefonds vom 1. Juli 1966 und Art. 2 der entsprechenden Verordnung vom 20. Januar 1967 als Sicht- und Festgelder oder Treuhandanlagen zu halten.

A. Neufassung von § 10 des *GAM (CH) America*:

Paragraph 10 Anlagepolitik

1. Die Fondsleitung hat sich in ihrer Anlagepolitik mit dem Ziel, die Substanz zu erhalten und den Ertrag zu optimieren, an die folgenden Richtlinien zu halten:

- a) Das Fondsvermögen soll in Nord-, Zentral- und Südamerika in Wertpapieren und in vertretbaren, nicht wertpapiermässig verurkundeten Beteiligungs- und Forderungsrechten angelegt werden, namentlich in Obligationen (inkl. Wandel- und Optionsanleihen), Notes, Aktien, Partizipationsscheinen, Optionszertifikaten und Geldmarktpapieren.
  - b) Die Anlagen haben in der Regel in Titeln zu erfolgen, die an einer Börse kotiert sind oder ausserbörslich regelmässig gehandelt werden. Es dürfen jedoch bis zu 10% des Fondsvermögens, zum Verkehrswert im Zeitpunkt der Anlage berechnet, in Titeln angelegt werden, die weder kotiert sind noch ausserbörslich regelmässig gehandelt werden. Der Anteil der im Ausland gehandelten Titel ist nicht begrenzt.
  - c) Statt Direktanlagen in Wertpapieren können Call-Optionen auf Wertpapieren erworben werden. Der Gegenwert der zu beziehenden Wertpapiere darf den Bestand des Anlagefonds an flüssigen Mitteln und Wertgeldern jedoch nicht übersteigen. Der Verkauf von Call-Optionen und der Kauf von Put-Optionen auf bestehenden Anlagen ist ebenfalls gestattet.
  - d) Bei den Anlagen ist eine ausgewogene Risikoverteilung nach Ländern, Währungen, Branchen und Unternehmungen zu beachten. Es dürfen nicht mehr als 7,5% des Fondsvermögens, zum Verkehrswert im Zeitpunkt der Anlage berechnet, in Titeln der gleichen Gesellschaft angelegt werden, vorbehaltlich der Ausübung von Bezugsrechten. Bei Staatsanleihen (Zentralstaat als Schuldner) in der jeweiligen Landeswährung des Schuldners ist der maximale Anteil unbegrenzt. Die Anlagen dürfen nicht mehr als 5% des Stimmrechts in einer Gesellschaft umfassen.
  - e) Options-, Futures- und Termingeschäfte sind nur im Rahmen der durch die Aufsichtsbehörde erlassenen Weisungen (Rundschreiben) zulässig.
  - f) Titel von Unternehmungen, die als solche oder zusammen mit allfälligen Rechtsvorgängerinnen weniger als fünf Jahre bestehen, können erworben werden. Sie dürfen jedoch nicht mehr ausmachen als 5% des Fondsvermögens, zum Verkehrswert im Zeitpunkt der Anlage berechnet.
  - g) Nicht voll liberierte Wertpapiere sowie nicht wertpapiermässig verurkundete Beteiligungs- und Forderungsrechte mit Nachschusspflicht können erworben werden. Sie dürfen jedoch nicht mehr ausmachen als 10% des Fondsvermögens, zum Verkehrswert im Zeitpunkt der Anlage berechnet.
2. Der Anteil an ausländischen Anlagen ist nicht beschränkt.
  3. Die flüssigen Mittel und Wertegelder sind in der Währung der möglichen Anlagen und in Schweizer Franken gemäss Art. 6 und 12 des Bundesgesetzes über die Anlagefonds vom 1. Juli 1966 und Art. 2 der entsprechenden Verordnung vom 20. Januar 1967 als Sicht- und Festgelder oder Treuhandanlagen zu halten.







## Marken—Marques—Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum—Office fédéral de la propriété intellectuelle—Ufficio federale della proprietà intellettuale

## Eintragungen und Erneuerungen—Enregistrements et renouvellements—Registrazioni e rinnovi

Hinterlegungsdatum: 9. Juni 1989 **373140**  
 Zeltra Zeller & Müller AG, St. Jakobs-Strasse 2,  
 4132 Muttenz

**BIOSUN**

Biologische Lebensmittel.  
 Int. Kl. 29, 30, 31  
 Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 9 juin 1989 **373141**  
 Wander AG (Wander SA) (Wander Ltd.),  
 Monbijoustrasse 115, 3007 Bern

**DIETOVO**

Renouvellement de la marque no 241594. Raison  
 modifiée. Délai de protection depuis le 9 juin 1989.

Produits diététiques contenant des œufs.  
 Cl. int. 5  
 Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 9. Juni 1989 **373142**  
 Mineralquellen Elm AG, Elmag, 8767 Elm

**ELMER-CITRO**

Erneuerung der Marke Nr. 239585. Firma geändert.  
 Sitz verlegt. Schutzfrist ab 9. Juni 1989.

Getränke aus Elmer Mineralwasser mit Zitronen-  
 zusatz.  
 Int. Kl. 32  
 Fabrikation und Handel.  
 Durchgesetzte Marke.

Hinterlegungsdatum: 9. Juni 1989 **373143**  
 Beecham Cosmetics Inc., 980 North Michigan  
 Avenue, Chicago (IL, Vereinigte Staaten von Ame-  
 rika)

**JOVAN**

Erneuerung der Marke Nr. 240118. Schutzfrist ab  
 9. Juni 1989.

Seifen; Parfümerien, ätherische Öle, kosmetische  
 Mittel, Haarwaschmittel.  
 Int. Kl. 3  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 9. Juni 1989 **373144**  
 Beecham Cosmetics Inc., 980 North Michigan  
 Avenue, Chicago (IL, Vereinigte Staaten von Ame-  
 rika)

**MINK & PEARLS**

Erneuerung der Marke Nr. 240131. Schutzfrist ab  
 9. Juni 1989.

Seifen; Parfümerien, ätherische Öle, kosmetische  
 Mittel, Haarwaschmittel.  
 Int. Kl. 3  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 8. Juni 1989 **373145**  
 Catherine Habegger, Im Margarethenletten 7,  
 4053 Basel

**LOOPERS**

Spielzeug.  
 Int. Kl. 28  
 Fabrikation und Handel.

Data del deposito: 9 giugno 1989 **373146**  
 Mangaroca International Aktiengesellschaft,  
 Schaan, succursale di Barbengo, 6917 Barbengo

**SUHOI**

Profumeria.  
 Cl. int. 3  
 Commercio.

Date de dépôt: 9 juin 1989 **373147**  
 Campari International PLC, Campari House,  
 Priestley Way, Staples Corner, GB-London NW2  
 7AZ (Royaume-Uni)

**BERMUDA TRIANGLE**

Articles d'habillement.  
 Cl. int. 25  
 Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 9. Juni 1989 **373148**  
 Coach Leatherware Company, Inc.,  
 516 West 34th Street, New York (NY 10001,  
 Vereinigte Staaten von Amerika)

**COACH**

Lederwaren, nämlich Handtaschen für Frauen,  
 Aktenmappen, Reiseneccessaires, Hand-Reisege-  
 päck, Notentaschen, Brieftaschen, Geldbörsen,  
 Schlüsselsetuis, Kosmetik-Koffer (ohne Inhalt),  
 Visitenkarten-Etuis, Pass/Identitätskarten-Etuis,  
 Unterarmtaschen, Einkaufstaschen, Umhänge-  
 taschen, Damen- und Herrengürtel, Aktentaschen,  
 Scheckkarten-Etuis, Notizbüchlein, Schmuckkas-  
 setten, lederne Buchumschläge, Brillenetuis.  
 Int. Kl. 9, 16, 18, 25  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 9. Juni 1989 **373149**  
 Allan S.A., En Budron D,  
 1052 Le Mont-sur-Lausanne

**TIKI COLA**

Zuckerwaren, Brause-Limonade-Bonbons und  
 -Pulver; alkoholfreie Getränke; Konzentrate,  
 Sirupe und andere Präparate in fester, flüssiger oder  
 in Pulverform zur Herstellung von alkoholfreien  
 Getränken; alle vorerwähnten Waren natürliches  
 Cola oder natürliches Colaextrakt enthaltend.  
 Int. Kl. 30, 32

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 9. Juni 1989 **373150**  
 Hoechst Aktiengesellschaft,  
 D-6230 Frankfurt am Main 80 (Bundesrepublik  
 Deutschland)

**SEROVAX**

Veterinärmedizinische Erzeugnisse.  
 Int. Kl. 5  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 9. Juni 1989 **373151**  
 Velo-Bind, Inc., 47212 Mission Falls Court,  
 Fremont (CA 94539, Vereinigte Staaten von Ame-  
 rika)

**PERSONAL VELOBINDER**

Handbetätigte Werkzeuge und Geräte; Büroartikel  
 (ausgenommen Möbel), Buchbindartikel, Papier,  
 Karton und Waren aus diesen Materialien (soweit in  
 Klasse 16 enthalten); insbesondere handbetätigte  
 Papierlocher und Buchbindewerkzeuge, handbetä-  
 tigte Bindemaschinen, Binderücken, vorgelochte  
 Papiere, Deckblätter, Einbanddecken; Buchbinder-  
 Kit, bestehend aus handbetätigtem Papierlocher  
 und Werkzeug, handbetätigten Bindemaschinen,  
 Plastik-Binderücken und vorgelochten Einband-  
 decken.  
 Int. Kl. 8, 16

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 9. Juni 1989 **373152**  
 The Highland Distilleries Company PLC, 106, West  
 Nile Street, GB-Glasgow G1 2QY (Schottland,  
 Grossbritannien)

**HIGHLAND PARK**

Alkoholische Getränke.  
 Int. Kl. 33  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 13. Juni 1989 **373153**  
 Sandoz AG, Lichtstrasse 35, Postfach, 4002 Basel

**GOLDEN MURALE**

Insektizide, Larvizide.  
 Int. Kl. 5  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 8. Juni 1989 **373154**  
 CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY SA)  
 (CIBA-GEIGY Limited), 4002 Basel

**RINGO**

Mittel zur Vertilgung von schädlichen Tieren; Fun-  
 gizide, Herbizide.  
 Int. Kl. 5  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 8. Juni 1989 **373155**  
 Twin Laboratories, Inc., 2120 Smithtown Avenue,  
 Ronkonkoma (NY, Vereinigte Staaten von  
 Amerika)

**TWINLAB**

Diätetische Nahrungsmittelzusätze.  
 Int. Kl. 5  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 8. Juni 1989 **373156**  
 Bristol-Myers Company, 345 Park Avenue,  
 New York (NY, Vereinigte Staaten von Amerika)

**CHIROPRACTIC MINERAL ICE**

Lokal, äusserlich anwendbares Analgetikum.  
 Int. Kl. 5  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 8. Juni 1989 **373157**  
 Bristol-Myers Company, 345 Park Avenue,  
 New York (NY, Vereinigte Staaten von Amerika)

**THERAPEUTIC MINERAL ICE**

Lokal, äusserlich anwendbares Analgetikum.  
 Int. Kl. 5  
 Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 8 juin 1989 **373158**  
 Torstone SA, 4, rue J.-P.-Saint-Ours, 1205 Genève

**DAURAY**

Savons; parfumerie, huiles essentielles, cosméti-  
 ques, lotions pour les cheveux; dentifrices.  
 Cl. int. 3  
 Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 8 juin 1989 **373159**  
 Turismo Consolidado, S.A., José Ortega y  
 Gasset, 20, E-28006 Madrid (Espagne)

**TURISOL**

Publications concernant les voyages et le tourisme.  
 Cl. int. 16  
 Commerce.

Date de dépôt: 8 juin 1989 **373160**  
 Rado Uhren AG (Rado Watch Co. Ltd.) (Montres  
 Rado S.A.), Bielstrasse 43, 2543 Lengnau bei Biel

**CERAMOS**

Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces  
 matières ou en plaqué; joaillerie, bijouterie, pierres  
 précieuses; horlogerie et autres instruments chro-  
 nométriques.  
 Cl. int. 14  
 Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 12 juin 1989 **373161**  
 Sater SA, c/o Cofid SA, Genève; adresse pour la  
 correspondance: 13c, rue de Veyrot, 1217 Meyrin

## CONSTANCE GENEVE

Montres, montres-bracelet et de poche et leurs parties constitutives, pièces d'horlogerie, pendulettes, articles d'horlogerie. Tous ces produits étant de provenance genevoise.  
 Cl. int. 14  
 Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 12. Juni 1989 **373162**  
 Sicommerce AG, Alpenstrasse 1, 6304 Zug

## DOG'SI

Hundehalsbänder, Hundeleinen, Hundedecken; Hundenernährung und Hundenernährungszusätze (soweit in Klasse 31 enthalten).  
 Int. Kl. 18, 31  
 Handel.

Hinterlegungsdatum: 12. Juni 1989 **373163**  
 Borer Communications AG, Solothurnstrasse 65, 4562 Biberist

## BORER DATACRYPT

Elektronische Datenverarbeitungs- und Prüfgeräte, wissenschaftliche, Vermessungs-, fotografische, optische, Mess-, Signal-, Kontrollapparate und -instrumente; Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von elektrischen, akustischen und optischen Signalen; Datenträger sowie Software, nämlich Magnetkarten, Disketten, elektronische Speicher und Laserplatten; Videofilme, Tonbänder, Dias und Filme; Bücher, Kataloge, Druckschriften, Projektionsfolien.  
 Int. Kl. 9, 16  
 Fabrication und Handel.

Hinterlegungsdatum: 12. Juni 1989 **373164**  
 Pyrofoam-Inter AG, Baarerstrasse 36, 6300 Zug

## PYREX

Feuerlöschmittel.  
 Int. Kl. 1  
 Fabrication und Handel.

Hinterlegungsdatum: 12. Juni 1989 **373165**  
 Pyrofoam-Inter AG, Baarerstrasse 36, 6300 Zug

## IMPAX

Feuerlöschmittel.  
 Int. Kl. 1  
 Fabrication und Handel.

Hinterlegungsdatum: 12. Juni 1989 **373166**  
 SCA Computer AG, Grundstrasse 16, 6343 Rotkreuz

## SCA

Computer, Datenverarbeitungsgeräte, deren Baugruppen und Bestandteile; Peripheriegeräte; Software.  
 Int. Kl. 9  
 Fabrication und Handel.

Date de dépôt: 12 juin 1989 **373167**  
 Sodima International, 170bis, Boulevard du Montparnasse, F-75014 Paris (France)

## DOLCE VITA

Lait, lait écrémé, lait aromatisé, beurre, yaourt, fromage, fromage frais, crème, crème fraîche, dessert à base de lait et tout autre produit laitier en classe 29.  
 Cl. int. 29  
 Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 12. Juni 1989 **373168**  
 Austria Tabakwerke Aktiengesellschaft, vorm. österreichische Tabakregie, Porzellangasse 51, A-1091 Wien (Österreich)

## AMPHORE

Tabak und Tabakprodukte; Raucherartikel; Streichhölzer.  
 Int. Kl. 34  
 Fabrication und Handel.

Hinterlegungsdatum: 19. Juni 1989 **373169**  
 Dr. med. Ruedi Spring, Blattenweg 5, 9450 Altstätten SG

## SPRING

Schuhe und Stiefel; orthopädische Artikel, insbesondere orthopädische Schuhe und Stiefel.  
 Int. Kl. 10, 25  
 Fabrication und Handel.

Hinterlegungsdatum: 12. Juni 1989 **373170**  
 Lonza AG (Lonza Ltd), Gampel; Korrespondenzadresse: Münchensteinerstrasse 38, 4052 Basel

## TRESAN

Erneuerung der Marke Nr. 239287. Schutzfrist ab 3. Juni 1989.

Dünger und Pflanzenpflegemittel.  
 Int. Kl. 1, 5  
 Fabrication und Handel.

Hinterlegungsdatum: 12. Juni 1989 **373171**  
 Lonza AG (Lonza Ltd), Gampel; Korrespondenzadresse: Münchensteinerstrasse 38, 4052 Basel

## ORSAN

Erneuerung der Marke Nr. 239496. Schutzfrist ab 5. Juni 1989.

Futtermittelzusätze.  
 Int. Kl. 5, 31  
 Fabrication und Handel.

Hinterlegungsdatum: 12. Juni 1989 **373172**  
 Roussel-Uclaf, 35, Boulevard des Invalides, F-75007 Paris (Frankreich)

## CALOREEN

Erneuerung der Marke Nr. 242274. Schutzfrist ab 11. Juni 1989.

Pharmazeutische Präparate und Substanzen, diätetische Nahrungsmittel.  
 Int. Kl. 5  
 Fabrication und Handel.

Hinterlegungsdatum: 8. Juni 1989 **373173**  
 Doetsch, Grether & Cie AG, Steinentorstrasse 23, 4002 Basel

## ISOMET-ROLLER

Erneuerung der Marke Nr. 237979. Schutzfrist ab 11. April 1989.

Turn-, Sport- und Spielgeräte, chirurgische und ärztliche Instrumente und Apparate.  
 Int. Kl. 10, 28  
 Fabrication und Handel.

Hinterlegungsdatum: 8. Juni 1989 **373174**  
 Siegfried AG, Untere Brühlstrasse 4, 4800 Zofingen

## TOBICOR

Erneuerung der Marke Nr. 239498. Firma geändert. Schutzfrist ab 6. Juni 1989.

Pharmazeutisches Produkt.  
 Int. Kl. 5  
 Fabrication und Handel.

Date de dépôt: 8 juin 1989 **373175**  
 Siegfried AG, Untere Brühlstrasse 4, 4800 Zofingen

## ZOROPON

Renouvellement avec modification de l'indication des produits de la marque no 240829. Raison modifiée. Délai de protection depuis le 16 mai 1989.

Médicaments y compris préparations pharmaceutiques; produits chimiques pour la pharmacie, la médecine, l'hygiène, la science et pour l'industrie; drogues pharmaceutiques.  
 Cl. int. 5  
 Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 8 juin 1989 **373176**  
 Siegfried AG, Untere Brühlstrasse 4, 4800 Zofingen

## ZOROTOP

Renouvellement avec modification de l'indication des produits de la marque no 240830. Raison modifiée. Délai de protection depuis le 16 mai 1989.

Médicaments y compris préparations pharmaceutiques; produits chimiques pour la pharmacie, la médecine, l'hygiène, la science et pour l'industrie; drogues pharmaceutiques.  
 Cl. int. 5  
 Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 12. Juni 1989 **373177**  
 Alcon Pharmaceuticals Ltd., Sinslerstrasse 47, 6330 Cham

## SOACLENS

Erneuerung der Marke Nr. 240738. Schutzfrist ab 12. Juni 1989.

Reinigungslösung für Kontaktlinsen.  
 Int. Kl. 3, 5  
 Handel.

Date de dépôt: 12 juin 1989 **373178**  
 Texaco International Trader Inc., 2000 Westchester Avenue, White Plains (NY 10650, Etats-Unis d'Amérique)

## HAVON-OEL

Renouvellement de la marque no 239513. Délai de protection depuis le 11 juin 1989.

Huiles et graisses lubrifiantes et compositions lubrifiantes d'huile et de graisse.  
 Cl. int. 4  
 Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 12. Juni 1989 **373179**  
 Parke, Davis & Company, 201 Tabor Road, Morris Plains (NJ, Vereinigte Staaten von Amerika)

## METATONE

Erneuerung der Marke Nr. 241443. Schutzfrist ab 12. Juni 1989.

Tonisches medizinisches Präparat in flüssiger Form für menschlichen Gebrauch.  
 Int. Kl. 5  
 Fabrication und Handel.

Hinterlegungsdatum: 12. Juni 1989 **373180**  
 Parke, Davis & Company, 201 Tabor Road, Morris Plains (NJ, Vereinigte Staaten von Amerika)

## PITOCIN

Erneuerung der Marke Nr. 241444. Schutzfrist ab 12. Juni 1989.

Arzneimittel, jedoch mit Ausnahme von gebleichter Vaseline und mit Ausnahme jeglicher Artikel gleicher Art wie gebleichte Vaseline.  
 Int. Kl. 5  
 Fabrication und Handel.

Hinterlegungsdatum: 12. Juni 1989 **373181**  
**Parke, Davis & Company**, 201 Tabor Road,  
**Morris Plains** (NJ, Vereinigte Staaten von Amerika)

## PITRESSIN

Erneuerung der Marke Nr. **241445**. Schutzfrist ab 12. Juni 1989.

Arzneimittel, jedoch mit Ausnahme von gebleichter Vaseline und mit Ausnahme jeglicher Artikel gleicher Art wie gebleichte Vaseline.  
 Int. Kl. 5

Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 12 juin 1989 **373182**  
**Cederroth Inter SA**, 17, rue des Pierres-du-Niton,  
**1207 Genève**

## CEDERROTH

Renouvellement avec modification de la représentation de la marque no **243788**. Délai de protection depuis le 12 juin 1989.

Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons, désodorants; parfumerie, huiles essentielles, cosmétique, lotions pour cheveux; dentifrices. Produits et substances pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; produits diététiques pour enfants et malades; emplâtres; matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; préparations pour détruire les mauvaises herbes et les animaux nuisibles. Granulés, poudres ou tablettes pour boissons effervescentes avec effet neutralisant et/ou analgésique; laxatifs; eaux minérales; sirops et autres préparations pour faire des boissons; jus de fruits et de légumes.  
 Cl. int. 3, 5, 29, 32

Fabrikation et commerce.

Hinterlegungsdatum: 13. Juni 1989 **373183**  
**Chiquita Brands, Inc.**, 250 East Fifth Street,  
**Cincinnati** (OH 45202, Vereinigte Staaten von Amerika)

## TROPICAL SQUEEZE

Kaffee, Tee und Kakao, hergestellt aus tropischen Produkten und Konditorwaren, Speiseeis und Eiscrème, hergestellt aus tropischen Früchten; frische tropische Früchte und tropisches Gemüse; nicht-alkoholische Getränke, Fruchtgetränke und Fruchtsäfte hergestellt aus tropischen Früchten und Sirupe und andere Präparate für die Herstellung solcher Getränke.  
 Int. Kl. 30, 32

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 13. Juni 1989 **373184**  
**Sterling Drug Inc.**, 90 Park Avenue, New York  
 (NY, Vereinigte Staaten von Amerika)

## MIDOL

Pharmazeutische Erzeugnisse und pharmazeutische Substanzen.  
 Int. Kl. 5

Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 13 juin 1989 **373185**  
**Shell International Petroleum Company Limited**,  
 Shell Centre, GB-Londres SE1 7NA (Royaume-Uni)

## MODYLENE

Produits chimiques destinés à l'industrie; résines artificielles et synthétiques; matières plastiques sous forme de granulés, poudres, liquides, pâtes.  
 Cl. int. 1

Fabrikation et commerce.

Date de dépôt: 13 juin 1989 **373186**  
**Lambda Pharma SA**, 61, rue du Rhône,  
**1204 Genève**

## LAVI

Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices; produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansement; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.  
 Cl. int. 3, 5

Fabrikation et commerce.

Hinterlegungsdatum: 13. Juni 1989 **373187**  
**Hewing GmbH**, Waldstrasse 3, D-4434 Ochtrup  
 (Bundesrepublik Deutschland)

## POLYTHERM

Folien, Schläuche, Rohre, Blöcke, Platten, Stangen, Schnüre, Formteile aus Kunststoffen als Halbfabrikate; Rohre, Heizkabel, elektrisch und mit Fluiden betriebbare Heiz- oder Kühlmatten, Heizfolien, Formstücke, Fittings, Anschluss- und Verteiler-Armaturen; Kupplungen, Rohr- und Kabelhalterungen, Konsolen, Siphons, Verschlüsse, Schutzrohre und -kappen, Dichtungsringe, Unterlegscheiben, alles Teile für die Brauch-, Abwasser und Heizungsinstallation aus Metall und/oder Kunststoffen und/oder Gummi; Fassadenplatten, Isolierplatten und -matten, Dämmplatten und -matten, Montageplatten und -bahnen zur Befestigung und Verlegung von Heizkabeln und Rohren, Dämmstreifen, alles Fertigwaren für die Wärmeisolierung und die Heizungsinstallation aus Kunststoff; Kleb- und Dämmstoffe für die Verlegung von Platten und Rohren; Solarkollektoren aus Metall und/oder Kunststoffen.  
 Int. Kl. 6, 11, 17, 19

Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 14 juin 1989 **373188**  
**Amway Corporation**, 7575 East Fulton Road, Ada  
 (MI 49355-7410, Etats-Unis d'Amérique)

## PURSUE

Préparations de germicides, fongicides, pour l'élimination de virus, de bactéries, et pour d'autres usages sanitaires et désinfectants.  
 Cl. int. 5

Fabrikation et commerce.

Date de dépôt: 14 juin 1989 **373189**  
**Empresas la Moderna, S.A. de C.V.**, Av. F.I.  
 Madero Pte. 2750, 64000 Monterrey (N.L., Mexique)

## MONTAÑA

Cigarettes.  
 Cl. int. 34

Fabrikation et commerce.

Date de dépôt: 14 juin 1989 **373190**  
**Laboratoires Clin-Midy**, 32/34, Rue Marbeuf,  
 F-75008 Paris (France)

## TZUKA

Edulcorants de synthèse.  
 Cl. int. 1

Fabrikation et commerce.

Hinterlegungsdatum: 14. Juni 1989 **373191**  
**Forbo International SA**, Baulenzelgstrasse 20,  
 8193 Eglisau

## COLORJET

Teppiche und Teppichplatten.  
 Int. Kl. 27

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 14. Juni 1989 **373192**  
**Richard Geissler AG**, Goldbrunnenstrasse 157,  
 8055 Zürich

## JALLOSTAR

Steckzwiebeln.  
 Int. Kl. 31

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 14. Juni 1989 **373193**  
**Proview Optical Group Corporation**, 9 Chung Teh  
 4th Street, Tainan (Taiwan, Chinesische Provinz)

## PROVIEW

Farbgläser, Fahrerbrillen, Nachtfahrbrillen, mit Visier versehene Sonnenbrillen, Computerbrillen, Sport- und Freizeitbrillen, Vergrößerungsgläser, Lesebrillen, Fischerbrillen und Jagdbrillen, optische Fassungen, optische Linsen, Sicherheitsbrillen für die Industrie, Taschen, Etuis und Teile davon.  
 Int. Kl. 9

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 14. Juni 1989 **373194**  
**EPI Products USA, Inc.**, 8654 Hayden Place,  
**Culver City** (CA 90230, Vereinigte Staaten von Amerika)

## EPISONIC

Ultraschall-Zahnbürsten.  
 Int. Kl. 21

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 14. Juni 1989 **373195**  
**EPI Products USA, Inc.**, 8654 Hayden Place,  
**Culver City** (CA 90230, Vereinigte Staaten von Amerika)

## EPIMITT

Mittel zur Körper- und Schönheitspflege.  
 Int. Kl. 3

Fabrikation und Handel.

Prioritätsanspruch: USA, 18. April 1989.

Hinterlegungsdatum: 14. Juni 1989 **373196**  
**EPI Products USA, Inc.**, 8654 Hayden Place,  
**Culver City** (CA 90230, Vereinigte Staaten von Amerika)

## EPILOTION

Fusspflegemittel, Massagecremen, Pflegeöle; Fussbäder.  
 Int. Kl. 3, 5

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 14. Juni 1989 **373197**  
**EPI Products USA, Inc.**, 8654 Hayden Place,  
**Culver City** (CA 90230, Vereinigte Staaten von Amerika)

## EPIIDENT

Zahnbürsten.  
 Int. Kl. 21

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 14. Juni 1989 **373198**  
**EPI Products USA, Inc.**, 8654 Hayden Place,  
**Culver City** (CA 90230, Vereinigte Staaten von Amerika)

## EPIBRUSH

Haarbürsten.  
 Int. Kl. 21

Fabrikation und Handel.

Prioritätsanspruch: USA, 17. Januar 1989.

Hinterlegungsdatum: 14. Juni 1989 **373199**  
**STS Graphics Inc.**, 1515 East Winston Road,  
 Anaheim (CA, Vereinigte Staaten von Amerika)

## PROS ONLY

Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen.  
 Int. Kl. 25  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 14. Juni 1989 **373200**  
**STS Graphics Inc.**, 1515 East Winston Road,  
 Anaheim (CA, Vereinigte Staaten von Amerika)

## WALL JAM

Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen.  
 Int. Kl. 25  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 13. Juni 1989 **373201**  
**Dispersa AG**, Riethofstrasse 1, 8442 Hettlingen

## SPERSALENS

Erneuerung der Marke Nr. 240636. Firma geändert.  
 Sitz verlegt. Schutzfrist ab 13. Juni 1989.

Augenheilmittel.  
 Int. Kl. 5  
 Fabrikation.

Hinterlegungsdatum: 13. Juni 1989 **373202**  
**Boehringer Ingelheim KG**, D-Ingelheim am Rhein  
 (Bundesrepublik Deutschland)

## KREOTAR

Erneuerung der Marke Nr. 318962. Schutzfrist ab  
 13. Juni 1989.

Pharmazeutische, tierärztliche und hygienische  
 Produkte; diätetische Nahrungsmittel für Kinder  
 und Kranke; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel  
 und Abdruckmasse für zahnärztliche Zwecke; Des-  
 infektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von Unkraut  
 und Ungeziefer.  
 Int. Kl. 5

Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 14 juin 1989 **373203**  
**Sterling Drug Inc.**, 90 Park Avenue, New York  
 (NY 10016, États-Unis d'Amérique)

## MEASURIN

Renouvellement avec modification de l'indication  
 des produits de la marque no 340587. Délai de pro-  
 tection depuis le 14 juin 1989.

Préparations analgésiques et diététiques.  
 Cl. int. 5  
 Fabrikation et commerce.

Date de dépôt: 14 juin 1989 **373204**  
**Sterling-Winthrop Group Limited**,  
 Inveresk House, 1, Aldwych, GB-Londres WC2R  
 OHF (Royaume-Uni)

## BIOLAXINE

Renouvellement avec modification de l'indication  
 des produits de la marque no 340879. Délai de pro-  
 tection depuis le 14 juin 1989.

Préparations et substances pharmaceutiques, pro-  
 duits diététiques.  
 Cl. int. 5  
 Fabrikation et commerce.

Date de dépôt: 13 juin 1989 **373205**  
**Cooper Cosmetics SA**, 43, chemin Armand-Dufaux,  
 1245 Collonge-Bellerive

## ASEPTINOL

Transmission et renouvellement de la marque  
 no 239844 de Cooper Development S.A., 1245 Col-  
 longe-Bellerive. Délai de protection depuis le 13 juin  
 1989.

Produits de beauté et d'hygiène, notamment de  
 l'huile, de la poudre et de la crème pour bébés; tous  
 ces produits étant aseptiques.  
 Cl. int. 3, 5  
 Fabrikation et commerce.

Hinterlegungsdatum: 19. Juni 1989 **373206**  
**van Baerle & Cie AG**, Schützenmattstrasse 21,  
 4142 Münchenstein

## REDUNAL

Erneuerung der Marke Nr. 238255. Schutzfrist ab  
 9. April 1989.

Wasch- und Reinigungsmittel aller Art.  
 Int. Kl. 3  
 Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 13 juin 1989 **373207**  
**Fouad Hanna-el-Daher**, 1128 Reverolle

## ANANDA

Produits de parfumerie et cosmétiques.  
 Cl. int. 3  
 Fabrikation et commerce.

Date de dépôt: 13 juin 1989 **373208**  
**Fouad Hanna-el-Daher**, 1128 Reverolle

## KALINKA

Produits de parfumerie et cosmétiques.  
 Cl. int. 3  
 Fabrikation et commerce.

Date de dépôt: 15 juin 1989 **373209**  
**Alcon Pharmaceuticals Ltd.**, Sinslerstrasse 47,  
 6330 Cham

## SUPRA

Produits pour le port, la conservation, l'entretien, le  
 nettoyage et la désinfection des lentilles de contact;  
 solutions pour humidifier les yeux pour le port des  
 lentilles de contact.

Cl. int. 5  
 Commerce.

Hinterlegungsdatum: 15. Juni 1989 **373210**  
**Erco-Orion AG**, Untermühleweg 11, 6300 Zug

## DIVINA

Pharmazeutische Präparate.  
 Int. Kl. 5  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 15. Juni 1989 **373211**  
**Schneider (Europe) AG**, Schärenmoosstrasse 115,  
 8052 Zürich

## BABY TREFOIL

Katheter mit Dilatationsballons.  
 Int. Kl. 10  
 Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 15 juin 1989 **373212**  
**E.I. du Pont de Nemours and Company**,  
 1007 Market Street, Wilmington  
 (DE 19898, États-Unis d'Amérique)

## VAQS

Masque pour soudure liquide photopolymère pour  
 l'emploi comme revêtement permanent de circuits  
 imprimés.

Cl. int. 9  
 Fabrikation et commerce.

Hinterlegungsdatum: 15. Juni 1989 **373213**  
**Terminus Innovation AB**, Sjövägen 22,  
 S-183 52 Täby (Schweden)

## SATELLITE

Möbel, insbesondere Büromöbel.  
 Int. Kl. 20  
 Fabrikation und Handel.  
 Prioritätsanspruch: Schweden, 16. Dezember 1988.

Hinterlegungsdatum: 16. Juni 1989 **373214**  
**Emil Nüesch AG**, Hauptstrasse 71, 9436 Balgach

## TERR GRISCH

Weine, Schaumweine.  
 Int. Kl. 33  
 Produktion und Handel.

Date de dépôt: 15 juin 1989 **373215**  
**Worldwide Brands, Inc.**, 1209 Orange Street,  
 Wilmington (DE, États-Unis d'Amérique)

## CAMEL TROPHY

Briquets.  
 Cl. int. 34  
 Fabrikation et commerce.

Date de dépôt: 16 juin 1989 **373216**  
**Jean Langenegger, successeur de Beauverd & Cie**,  
 45 A, route des Acacias, 1227 Genève

## MONDELYS

Transmission et renouvellement avec modification  
 de la représentation de la marque no 239703 de  
 Beauverd & Cie, Genève. Délai de protection depuis  
 le 16 juin 1989.

Bas tricotés et tissés en laine, soie ou coton; laines  
 et cotons à tricoter, à broder et à crocheter; lingerie;  
 sous-vêtements et tous articles de bonneterie.  
 Cl. int. 23, 24, 25  
 Fabrikation et commerce.

Date de dépôt: 16 juin 1989 **373217**  
**Memorex Telex N.V.**, Hoogoorddreef 9,  
 NL-1101 BA Amsterdam (Pays-Bas)

## MEMOREX

Renouvellement de la marque no 239727. Délai de  
 protection depuis le 16 juin 1989.

Matériel pour enregistrement magnétique, notam-  
 ment bandes, courroies, disques et cartes magnéti-  
 ques pour l'enregistrement de la musique, de la  
 parole des programmes de télévision, des données  
 d'ordinateurs, et des données d'instrumentation;  
 machines enregistreuses magnétiques, notamment  
 transporteurs de bande magnétique et dispositifs  
 d'entraînement de disques magnétiques; éléments  
 d'ordinateurs, notamment mémoires et imprimeurs.  
 Cl. int. 9  
 Fabrikation et commerce.

## Bilanzen - Bilans - Bilanci

## Société Bancaire Julius Baer SA, Genève

Bilan intermédiaire au 30 septembre 1989  
(sans compte de pertes et profits)

Actif			(B 745)	Passif	
	Fr.	Fr.			Fr.
Caisse, compte de virements et chèques postaux		12 364 061.—		Engagements en banque à vue	31 232 718.—
Avoirs en banque à vue		57 580 491.—		Engagements en banque à terme	120 805 345.—
Avoirs en banque à terme		162 616 721.—		— dont jusqu'à 90 jours d'échéance	
— dont jusqu'à 90 jours d'échéance	109 984 157.—			Créanciers à vue	113 256 120.—
Effets de change et papiers monétaires		11 036 099.—	102 426 655.—	Créanciers à terme	62 015 644.—
— dontcriptions et bons du trésor	10 000 000.—			— dont jusqu'à 90 jours d'échéance	
Comptes courants débiteurs en blanc		21 082 307.—	36 770 000.—	Compte de dépôts	16 386 358.—
Comptes courants débiteurs gagés		90 225 294.—		Obligations de caisse	21 548 000.—
— dont garantis par hypothèque	912 992.—			Autres passifs	37 386 371.—
Avances et prêts à terme fixe en blanc		3 512 554.—		Capital actions	20 000 000.—
Avances et prêts à terme fixe gagés		30 087 491.—		Réserve légale	5 600 000.—
— dont garantis par hypothèque				Autres réserves	23 750 000.—
Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public		93 397.—		Solde reporté de l'exercice précédent	562 241.—
Placements hypothécaires		414 500.—			
Titres		31 522 811.—			
Participations permanentes		1 830 611.—			
Immeubles à l'usage de la banque		16 388 250.—			
Autres immeubles		871 394.—			
Autres actifs		12 916 816.—			
		452 542 797.—			452 542 797.—

## La Suisse, Société d'assurances sur la vie, Lausanne

Bilan au 31 décembre 1988

Actif			(B 753)	Passif	
	Fr.	Fr.			Fr.
Actions et parts sociales		52 137 902.—		Capital social	24 000 000.—
Obligations et lettres de gage		866 685 020.—		Fonds de réserve	12 000 000.—
Créances inscrites dans le livre de la dette		7 796 400.—		Réserves spéciales:	
Prêts à des corporations		478 563 375.—		Réserves spéciales	30 513 479.—
Titres de gage immobilier		577 548 492.—		Fonds pour la répartition future d'excédents	61 636 791.—
Immeubles		541 080 000.—		Réserves mathématiques et correction relative à l'échéance des rentes	2 265 963 295.—
Prêts et avances sur polices		15 865 091.—		Correction relative à l'échéance des primes	
Autres placements		30 000 000.—		Réserves pour prestations d'assurance en suspens	
Avoirs liquides		29 102 657.—		Réserves des réassurances acceptées	1 045 087.—
Avoirs provenant des réassurances		24 176 992.—		Réserves techniques des autres branches	21 952.—
Avoirs auprès d'agents et de preneurs d'assurances		15 482 547.—		Fonds constitués pour les excédents crédités	134 229 063.—
Autre actif		112 734 987.—		Créances des réassureurs	7 562 170.—
		2 751 173 463.—		Dépôts de primes et primes payées d'avance	85 387 247.—
				Autre passif	121 266 763.—
				Fonds de prévoyance en faveur du personnel	6 372 440.—
				Solde à nouveau	1 175 176.—
					2 751 173 463.—
De l'actif ci-dessus sont engagés à titre de sûretés, de cautionnements ou de gages	Fr.	2 543 679 424.—	Fr.	Garanties accordées (Art. 670 CO)	341 424.—
Lausanne, 28 juin 1989				La Suisse	
				Société d'assurances sur la vie	
				L. Gilliéron	J.-N. Devrient

Providentia  
Société Suisse d'Assurances sur la Vie Humaine, Nyon

Bilan au 31 décembre 1988

Actif			(B 754)	Passif	
	Fr.	Fr.			Fr.
Actions et parts sociales		12 990 160.—		Capital social	20 000 000.—
Obligations et lettres de gage		375 715 663.—		Fonds de réserve	12 500 000.—
Prêts à des corporations		20 500 000.—		Réserve spéciale	4 500 000.—
Titres de gage immobilier		41 865 000.—		Fonds pour la répartition future d'excédents	60 000 000.—
Immeubles		109 664 000.—		Réserves mathématiques et correction relative à l'échéance des rentes	394 061 628.—
Placements sur des sociétés immobilières de la compagnie		12 087 146.—		Correction relative à l'échéance des primes	
Prêts et avances sur polices		210 650.—		Réserves pour prestations d'assurance en suspens	75 285 857.—
Autres placements		8 288 085.—		Autres réserves techniques de la branche vie	4 580 598.—
Avoirs liquides		7 613 270.—		Réserves techniques des autres branches	16 900 000.—
Avoirs provenant des réassurances		240 072.—		Fonds constitués pour les excédents crédités	1 444 278.—
Avoirs auprès d'agents et de preneurs d'assurances		8 123 179.—		Créances des réassureurs	48 298.—
Intérêts et loyers échus mais non recouvrés		670 897.—		Dettes garanties par gage immobilier	1 000 000.—
Intérêts courus		11 061 187.—		Dépôts et cautionnements	2 442 101.—
Autre actif		7 653 119.—		Dépôts de primes et primes payées d'avance	9 697 360.—
		616 682 428.—		Autre passif	4 834 790.—
				Fonds de prévoyance en faveur du personnel	26 137 038.— <sup>1)</sup>
				Solde à nouveau	432 601.—
					616 682 428.—
De l'actif ci-dessus sont engagés à titre de sûretés, de cautionnements ou de gages	Fr.	537 396 190.—		<sup>1)</sup> Fondation indépendante	
Nyon, 29 juin 1989				Providentia	
				Société Suisse d'Assurances sur la Vie Humaine	
				Rytz	Noser

## U.K. Mutual (Bermuda), Hamilton

Bilan au 20 février 1989

Actif			(B 755)	Passif	
	en 1000 US-\$	en 1000 US-\$			en 1000 US-\$
Valeurs mobilières:				Fonds propres:	
Obligations et lettres de gage	425 326			Fonds de réserve	240
Avoirs en banques	106 024			Réserves techniques, réassurances déduites:	
Avoirs auprès d'agents et de preneurs d'assurance	28 916			Autres réserves techniques	581 150
Comptes courants créditeurs auprès d'institutions d'assurances et de réassurances	10 186			Comptes courants débiteurs auprès d'institutions d'assurances et de réassurances	3 940
Prorata d'intérêts et loyers	19 280			Autres passifs	4 402
	589 732				589 732
Hamilton (Bermuda), 8 octobre 1989.				U.K. Mutual (Bermuda)	
				P. Imoberdorf, Mandataire Général	

## MITTEILUNGEN - COMMUNICATIONS - COMUNICAZIONI

## Freihandelsabkommen:

**Abkommen vom 22. Juli 1972****zwischen der Schweizerischen Eidgenossenschaft und der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft**

Beschluss Nr. 1/89 des Gemischten Ausschusses Schweiz-EWG gestützt auf das am 22. Juli 1972 in Brüssel unterzeichnete Abkommen zwischen der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft und der Schweizerischen Eidgenossenschaft, gestützt auf das Protokoll Nr. 3 über die Bestimmung des Begriffs «Erzeugnisse mit Ursprung in» oder «Ursprungszeugnisse» und über die Methoden der Zusammenarbeit der Verwaltungen.

Unterzeichnet am 26. Juni 1989

In Kraft getreten für die Schweiz am 1. Januar 1988.

## Der Gemischte Ausschuss -

gestützt auf das am 22. Juli 1972 in Brüssel unterzeichnete Abkommen zwischen der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft und der Schweizerischen Eidgenossenschaft, gestützt auf das Protokoll Nr. 3 über die Bestimmung des Begriffs «Erzeugnisse mit Ursprung in» oder «Ursprungszeugnisse» und über die Methoden der Zusammenarbeit der Verwaltungen, nachstehend als «Protokoll Nr. 3» bezeichnet, insbesondere auf Art. 28, in Erwägung nachstehender Gründe:

Die dem Beschluss Nr. 1/88 des Gemischten Ausschusses beigefügte gemeinsame Erklärung sieht eine Überprüfung der Änderungen der Ursprungsregeln infolge der Einführung des Harmonisierten Systems vor, wenn diese Änderungen eine Situation schaffen, die für die betreffende Wirtschaftszweige von Nachteil ist. Ferner sieht sie die Wiederherstellung des Inhalts der betreffenden Ursprungsregel vom 1. Januar 1988 an vor.

Die Ursprungsregel für Getreidekörner, ausgenommen Mais, vorgekocht oder in anderer Weise zubereitet, die mit dem Beschluss Nr. 1/88 des Gemischten Ausschusses festgesetzt wurde, ist zu ändern, um den Inhalt dieser Regel in der vor der Einführung des Harmonisierten Systems geltenden Form wiederherzustellen -

beschliesst:

## Artikel 1

In Anhang III zum Protokoll Nr. 3 des Abkommens zwischen der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft und der Schweizerischen Eidgenossenschaft wird die Eintragung zu der HS-Position 1904 durch den Wortlaut im Anhang zu diesem Beschluss ersetzt.

## Artikel 2

Dieser Beschluss tritt am 1. Januar 1988 in Kraft.

Geschehen zu Brüssel am 26. Juni 1989.

Für den Gemischten Ausschuss  
Der Vorsitzende: B. de Tschamer

## Anhang

Tarifnummer	Warenbezeichnung	Be- oder Verarbeitungen von Vormaterialien ohne Ursprungseigenschaft, die Ursprung verleihen
(1)	(2)	(3)
1904	Nahrungsmittel auf der Grundlage von Getreide, durch Aufblähen oder Rösten hergestellt (z. B. Corn Flakes); Getreidekörner, ausgenommen Mais, vorgekocht oder in anderer Weise zubereitet: - ohne Zusatz von Kakao: - Getreidekörner, ausgenommen Mais, vorgekocht oder in anderer Weise zubereitet  - andere  - mit Zusatz von Kakao	Herstellen aus Vormaterialien jeder Nummer; jedoch dürfen Zuckermaiskörner oder -kolben, zubereitet oder haltbar gemacht, der Nummern 2001, 2004 und 2005 und Zuckermais, auch in Wasser oder Dampf gekocht, gefroren, der Nummer 0710 nicht verwendet werden. Herstellen, bei dem - jedes verwendete Getreide und seine Folgeprodukte (ausgenommen Mais der Art «Zea indurata» und Hartweizen sowie ihre Folgeprodukte) vollständig erzeugt sind und - der Wert aller verwendeten Vormaterialien des Kapitels 17 30% des ab-Werk-Preises der hergestellten Waren nicht überschreitet. Herstellen aus Vormaterialien, die nicht in die Nummer 1806 einzureihen sind, vorausgesetzt, dass der Wert aller verwendeten Materialien des Kapitels 17 30% des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware nicht überschreitet

## Freihandelsabkommen:

**Übereinkommen vom 4. Januar 1960****zur Errichtung der Europäischen Freihandelsassoziation (EFTA)**

Änderung der Liste des Anhangs B zum Übereinkommen

EFTA-Ratsbeschluss Nr. 7/1989 vom 13. Juli 1989

Der Rat, gestützt auf Art. 4 Abs. 5 des Übereinkommens beschliesst:

- In der Beilage 2 (Liste) zum Anhang B wird der Text zu der Nr. 19.04 durch den Text im Anhang dieses Beschlusses ersetzt.
- Die in diesem Beschluss vorgesehene Neufassung soll ab 1. Januar 1988 angewendet werden.
- Der Generalsekretär der Europäischen Freihandelsassoziation wird den Text dieses Beschlusses bei der Regierung von Schweden hinterlegen.

## Anhang

Tarifnummer	Warenbezeichnung	Be- oder Verarbeitungen von Vormaterialien ohne Ursprungseigenschaft, die Ursprung verleihen
(1)	(2)	(3)
1904	Nahrungsmittel auf der Grundlage von Getreide, durch Aufblähen oder Rösten hergestellt (z. B. Corn Flakes); Getreidekörner, ausgenommen Mais, vorgekocht oder in anderer Weise zubereitet: - ohne Zusatz von Kakao: - Getreidekörner, ausgenommen Mais, vorgekocht oder in anderer Weise zubereitet  - andere  - mit Zusatz von Kakao	Herstellen aus Vormaterialien jeder Nummer; jedoch dürfen Zuckermaiskörner oder -kolben, zubereitet oder haltbar gemacht, der Nummern 2001, 2004 und 2005 und Zuckermais, auch in Wasser oder Dampf gekocht, gefroren, der Nummer 0710 nicht verwendet werden. Herstellen, bei dem - jedes verwendete Getreide und seine Folgeprodukte (ausgenommen Mais der Art «Zea indurata» und Hartweizen sowie ihre Folgeprodukte) vollständig erzeugt sind und - der Wert aller verwendeten Vormaterialien des Kapitels 17 30% des ab-Werk-Preises der hergestellten Waren nicht überschreitet. Herstellen aus Vormaterialien, die nicht in die Nummer 1806 einzureihen sind, vorausgesetzt, dass der Wert aller verwendeten Materialien des Kapitels 17 30% des ab-Werk-Preises der hergestellten Ware nicht überschreitet

## Accord de libre-échange:

**Accord du 22 juillet 1972****entre la Confédération suisse et la Communauté économique européenne**

Décision no 1/89 du Comité mixte Suisse-CEE modifiant l'annexe III au protocole no 3 relatif à la définition de la notion de «produits originaires» et aux méthodes de coopération administrative.

Signée le 26 juin 1989

Entrée en vigueur pour la Suisse le 1er janvier 1988.

## Le comité mixte,

vu l'accord entre la Communauté économique européenne et la Confédération helvétique, signé à Bruxelles le 22 juillet 1972,

vu le protocole no 3 relatif à la notion de produits originaires et aux méthodes de coopération administrative, ci-après dénommé «protocole no 3», et notamment son art. 28,

considérant que la déclaration commune annexée à la décision no 1/88 du comité mixte prévoit un réexamen des changements apportés aux règles d'origine à la suite de l'introduction du système harmonisé s'il résulte de ces modifications une situation préjudiciable aux intérêts des secteurs concernés; qu'elle prévoit en outre le rétablissement de la substance de la règle d'origine en question à partir du 1er janvier 1988;

considérant que la règle d'origine relative aux céréales autres que le maïs, en grains, précuites ou autrement préparées, fixée par la décision no 1/88 du comité mixte doit être modifiée pour rétablir la substance de cette règle telle qu'elle était fixée avant l'introduction du système harmonisé,

décide:

## Article premier

A l'annexe III au protocole no 3 de l'accord entre la Communauté économique européenne et la Confédération suisse, la rubrique relative au code SH 1904 est remplacée par celle qui figure à l'annexe de la présente décision.

## Article 2

La présente décision entre en vigueur le 1er janvier 1988.

Fait à Bruxelles, le 26 juin 1989.

Par le comité mixte

Le président: B. de Tschamer

## Annexe

No de position	Désignation du produit	Ouvraison ou transformation appliquée à des matières non originaires conférant le caractère de produit originaire
(1)	(2)	(3)
1904	Produits à base de céréales obtenus par soufflage ou grillage (corn flakes, par exemple); céréales autres que le maïs, en grains, précuites ou autrement préparées: - sans addition de cacao: - céréales autres que le maïs, en grains, précuites ou autrement préparées  - autres  - additionnés de cacao	Fabrication à partir de matières de toute position; toutefois, les grains et épis de maïs doux préparés ou conservés, des nos 2001, 2004 et 2005, et le maïs doux non cuit ou cuit à l'eau ou à la vapeur, congelé, du no 0710, ne peuvent pas être utilisés. Fabrication dans laquelle: - les céréales et leurs dérivés (à l'exclusion du maïs de l'espèce Zea indurata et du blé dur et de leurs dérivés) utilisés doivent être entièrement obtenus et - la valeur des matières du chapitre 17 utilisées ne doit pas excéder 30% du prix départ usine du produit. Fabrication à partir de matières de toute position, à l'exclusion des matières du no 1806 et dans laquelle la valeur des matières du chapitre 17 ne doit pas excéder 30% du prix départ usine du produit

## Accord de libre-échange:

**Convention du 4 janvier 1960****instituant l'Association européenne de libre-échange (AELE)**

Amendement de l'annexe B de la Convention

Décision du Conseil AELE no 7/1989 du 13 juillet 1989

Le Conseil, vu le paragraphe 5 de l'art. 4 de la Convention, décide:

- Dans la section 1 de l'appendice 2 (liste) à l'annexe B la règle relative au no 19.04 est remplacée par celle figurant en annexe à cette décision.
- L'amendement prévu par cette décision est applicable à dater du 1er janvier 1988.
- Le Secrétaire général déposera le texte de la présente décision auprès du Gouvernement de la Suède.

## Annexe

No de position	Désignation du produit	Ouvraison ou transformation appliquée à des matières non originaires conférant le caractère de produit originaire
(1)	(2)	(3)
1904	Produits à base de céréales obtenus par soufflage ou grillage (corn flakes, par exemple); céréales autres que le maïs, en grains, précuites ou autrement préparées: - sans addition de cacao: - céréales autres que le maïs, en grains, précuites ou autrement préparées  - autres  - additionnés de cacao	Fabrication à partir de matières de toute position; toutefois, les grains et épis de maïs doux préparés ou conservés, des nos 2001, 2004 et 2005, et le maïs doux non cuit ou cuit à l'eau ou à la vapeur, congelé, du no 0710, ne peuvent pas être utilisés. Fabrication dans laquelle: - les céréales et leurs dérivés (à l'exclusion du maïs de l'espèce Zea indurata et du blé dur et de leurs dérivés) utilisés doivent être entièrement obtenus et - la valeur des matières du chapitre 17 utilisées ne doit pas excéder 30% du prix départ usine du produit. Fabrication à partir de matières de toute position, à l'exclusion des matières du no 1806 et dans laquelle la valeur des matières du chapitre 17 ne doit pas excéder 30% du prix départ usine du produit





**Soumission de travaux de construction**

Chemins de fer fédéraux suisses; Division des travaux du 1er arrondissement

Gare d'Yverdon, buffet  
Assainissement du bâtiment et création de 3 salles à l'étage  
La soumission comprend pour environ fr. 450 000.- de travaux de:  
CFC 112 démolition;  
CFC 121 protection;  
CFC 211.0-7 maçonnerie et béton armé

Les entreprises qui désirent participer au concours peuvent s'inscrire pour obtenir les formules de soumission, dès le 14 novembre 1989 au Bureau d'architecture Groupe Y, rue des Jordils 33, 1400 Yverdon-les-Bains.

Les offres doivent être adressées à la Division des travaux du 1er arrondissement des CFF, case postale 345, 1001 Lausanne, le 4 décembre 1989 au plus tard, sous pli fermé portant la suscription «Yverdon - Buffet, maçonnerie». Elles seront valables jusqu'au 31 mars 1991.

Les soumissions seront ouvertes, en séance publique, le 6 décembre 1989, à 11 h., au bâtiment d'administration I de la Direction d'arrondissement, salon no 221, avenue de la Gare 43, à Lausanne.

Une visite du chantier, avec les représentants du bureau d'architecture, aura lieu le jeudi 23 novembre 1989. Rendez-vous à 8 h., au buffet CFF d'Yverdon, 1re classe. (M 466)

**Soumission de travaux de construction**

Chemins de fer fédéraux suisses; Division des travaux du 1er arrondissement

Gare d'Yverdon, buffet  
Assainissement du bâtiment et création de 3 salles à l'étage  
Ces travaux comprennent:  
CFC 227 traitement des surfaces extérieures  
CFC 285 traitement des surfaces intérieures  
CFC 282.1 revêtement de parois en papiers peints

Les entreprises qui désirent participer au concours peuvent s'inscrire pour obtenir les formules de soumission, dès le 14 novembre 1989 au Bureau d'architecture Groupe Y, rue des Jordils 33, 1400 Yverdon-les-Bains.

Les offres doivent être adressées à la Division des travaux du 1er arrondissement des CFF, case postale 345, 1001 Lausanne, le 4 décembre 1989 au plus tard, sous pli fermé portant la suscription «Yverdon - Buffet, peinture». Elles seront valables jusqu'au 31 mars 1991.

Les soumissions seront ouvertes, en séance publique, le 6 décembre 1989, à 11 h., au bâtiment d'administration I de la Direction d'arrondissement, salon no 221, avenue de la Gare 43, à Lausanne.

Une visite du chantier, avec les représentants du bureau d'architecture, aura lieu le vendredi 24 novembre 1989. Rendez-vous à 8 h., au buffet CFF d'Yverdon, 1re classe. (M 467)

**Soumission de travaux de construction**

Chemins de fer fédéraux suisses; Division des travaux du 1er arrondissement

Gare d'Yverdon, buffet  
Assainissement du bâtiment et création de 3 salles à l'étage  
Ces travaux comprennent: - appareils thermiques  
- agencement en acier inoxydable

Les entreprises qui désirent participer au concours peuvent s'inscrire pour obtenir les formules de soumission, dès le 14 novembre 1989 au Bureau d'architecture Groupe Y, rue des Jordils 33, 1400 Yverdon-les-Bains.

Les offres doivent être adressées à la Division des travaux du 1er arrondissement des CFF, case postale 345, 1001 Lausanne, le 11 décembre 1989 au plus tard, sous pli fermé portant la suscription «Yverdon - Buffet, cuisines». Elles seront valables jusqu'au 31 décembre 1991.

Les soumissions seront ouvertes, en séance publique, le 13 décembre 1989, à 11 h., au bâtiment d'administration I de la Direction d'arrondissement, salon no 221, avenue de la Gare 43, à Lausanne.

Une visite du chantier, avec les représentants du bureau d'architecture, aura lieu le vendredi 24 novembre 1989. Rendez-vous à 9 h., au buffet CFF d'Yverdon, 1re classe. (M 468)

Herausgeber: Eidg. Volkswirtschaftsdepartement, Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern - Editeur: Département féd. de l'économie publique, Office fédéral des affaires économiques extérieures, Berne

**INSERATE - ANNONCES - ANNUNCI**

## Shikoku Electric Power Company, Incorporated, Takamatsu, Japan

Shikoku Electric Power Company, Incorporated, eine der neun wichtigsten japanischen Elektrizitätsgesellschaften, besitzt und betreibt 62 Werke. Im Geschäftsjahr 1988/89 verkaufte sie 18,037 Mia. kWh.

# 6 1/4%

## Anleihe 1989-99 von SFr. 150 000 000

Die Verpflichtungen aus den Obligationen dieser Anleihe sind gesichert durch ein gesetzliches Vorzugsrecht über den gesamten Besitz der Gesellschaft, gemäss dem «Electric Utility Law of Japan», welches die Inhaber solcher Obligationen berechtigt, Befriedigung ihrer Ansprüche vor anderen ungesicherten Verpflichtungen der Gesellschaft zu verlangen (mit Ausnahme von Verpflichtungen in bezug auf nationale und lokale Steuern sowie einigen anderen gesetzlichen Ausnahmen).

Der Nettoerlös der Anleihe wird für das Investitionsprogramm der Gesellschaft verwendet.

**Titel:** Inhaberobligationen von SFr. 5000 und SFr. 100 000 Nennwert  
**Coupons:** Jahrescoupons per 29. November  
**Laufzeit:** 10 Jahre  
**Rückzahlung:** Vorzeitige Rückzahlung ab 1990 mit degressiven Prämien ab 102% nur aus Steuergründen gestattet. Die Rückzahlung der Anleihe erfolgt am 29. November 1999.  
**Kotierung:** wird beantragt an den Börsen von Zürich, Basel, Genf, Lausanne und Bern.  
**Emissionspreis:** 100% + 0,3% eidgenössische Umsatzabgabe  
**Zeichnungsschluss:** 17. November 1989, mittags  
**Valoren-Nummer:** 778.360  
**Verkaufsbeschränkungen:** Japan

Schweizerische Bankgesellschaft  
Schweizerische Volksbank  
Schweizerische Kantonalbanken

Bank J. Baer & Co. AG  
Wegelin & Co.  
Bank Cantrade AG

BSI-Banca della Svizzera Italiana

La Roche & Co.

Compagnie de Banque et d'Investissements, CBI  
Deutsche Bank (Suisse) S. A.

Nomura Bank (Switzerland) Ltd.

Daiwa (Switzerland) Ltd.  
Mitsubishi Bank (Switzerland) Ltd.  
Citicorp Investment Bank (Switzerland)

The Industrial Bank of Japan (Schweiz) AG  
Yamaichi Bank (Switzerland)  
Nippon Kangyo Kakumaru (Suisse) SA  
J. P. Morgan Securities (Switzerland) Ltd.

Schweizerischer Bankverein  
Bank Leu AG  
Vereinigung der Genfer Privatbankiers

Bank J. Vontobel & Co. AG  
PBZ Privatbank Zürich  
Schweizerische Depositen- und Kreditbank

Schweizerische Hypotheken- und Handelsbank-Hyposwiss  
Banque Privée Edmond de Rothchild SA  
Banca Unione di Credito

The Nikko (Switzerland) Finance Co., Ltd.

Mitsui Bank (Schweiz) AG  
New Japan Securities (Switzerland) Co., Ltd.  
Banque Bruxelles Lambert (Suisse) S. A.

## SIG Holding AG Neuhausen am Rheinflall

### Gewinnausschüttung für 1988/89

Für das Geschäftsjahr 1988/89 wird auf den mit den Namen- und Inhaberaktien der SIG Schweizerische Industrie-Gesellschaft fest verbundenen Partizipationsscheinen ein Gewinnanteil von je Fr. 8.- brutto ausgerechnet. Nach Abzug der Verrechnungssteuer von 35% kann der Coupon Nr. 24 der Partizipationsscheine der Inhaberaktien ab 17. November 1989 mit Fr. 5.20 netto

bei den Zahlstellen Schweizerischer Bankverein, Schweizerische Bankgesellschaft, Schweizerische Kreditanstalt und Schaffhauser Kantonalbank eingelöst werden. Für die mit den Namenaktien verbundenen Partizipationsscheine wird der Gewinnanteil gemäss den Instruktionen der Aktionäre direkt auf deren Bankkonto überwiesen, oder die Vergütung erfolgt durch die Zustellung einer Gewinnanteil-Anweisung.

Neuhausen am Rheinflall, 9. November 1989

### A vendre

#### Action spéciale duvet nordique

plumettes duveteuses  
neuves d'oe blanche  
160 x 210 cm Fr. 118.-  
ou 200 x 210 cm  
Fr. 168.-  
ou 240 x 240 cm  
Fr. 278.-

Envoi rapide.  
Duvet Shop SA  
8, av. de Frontenex,  
1207 Genève  
(022) 786 36 66

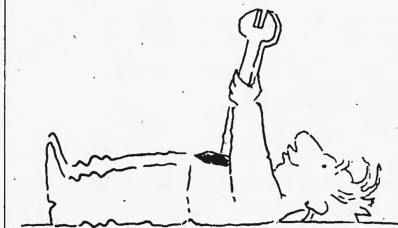


Posteingangs-Stempel  
in jeder Ausführung  
selbstfärbend

Rülistrasse 10  
beim Lindspitz  
Tel. 052 22 65 51  
Fax 052 23 03 54

Wanger + Ulrich AG 8401 Winterthur

Hier könnte  
auch Ihr  
Inserat  
stehen,  
und Sie  
würden  
damit  
mehr als  
21 000  
Abonnenten  
erreichen!



Das Kleininserat. Der ideale Platz, um für sein Handwerk den goldenen Boden zu finden. Kleine Inserate. Grosse Wirkung. Publicitas.

Wir waren die Ersten und sind immer noch die Ersten

## TELEFAX DISCOUNT

Alle aktuellsten u. leistungsfähigsten Marken + Modelle in jeder Preisklasse, weit unter Listenpreise, mit offizieller Schweizer-Garantie. Fachmännische Beratung. Auch Telefax-Papier zu DISCOUNT-Preisen.

Goldorex AG, Thurgauerstrasse 40  
8050 Zürich, Telefon 01-302 10 10

### Presseauschnitt-Dienst

Wir liefern die Ausschnitte aller in der Presse erscheinenden Texte und Bilder zu jedem beliebigen Stichwort.



Zahn Marketing Services  
Schulstrasse 97 5645 Aettenschwil  
Tel. 042 66 25 25 Fax 042 66 25 27

Markenverletzungen nicht lange dulden!  
Sonst verirken Sie Ihr Klagerecht



PPS Polyvalent Patent Service AG  
5400 Baden Tel. 056 22 88 12